

# Ersatzteilkatalog

801591.03 DE 03/2008



Gas-Wandheizgeräte Thermoblock atmoTEC (XE)  
Thermoblock Klassik Kamin (XE-C)

VC 64 XE  
VC 104 XE  
VC 204 XE  
VC 254 XE  
VCW 204 XE  
VCW 254 XE  
VC 194 XE-C  
VCW 194 XE-C



# Inhalt

|                                                |                        |          |
|------------------------------------------------|------------------------|----------|
| <b>Baugruppenübersicht</b>                     | VC 64 XE, VC 104 XE    | Seite 3  |
| <b>01 Vorrangumschaltventil</b>                |                        | Seite 4  |
| <b>01a Differenzdruckventil (VC 104 XE P)</b>  |                        | Seite 6  |
| <b>04 Brenner</b>                              |                        | Seite 8  |
| <b>05 Gasregelteile</b>                        |                        | Seite 10 |
| <b>06 Wärmetauscher</b>                        |                        | Seite 12 |
| <b>07 Verkleidungsteile</b>                    |                        | Seite 14 |
| <b>08 Hydraulikteile</b>                       |                        | Seite 16 |
| <b>08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)</b>    |                        | Seite 18 |
| <b>12 Schaltkasten (Gehäuse)</b>               |                        | Seite 20 |
| <b>12a Schaltkasten (Leiterplatten)</b>        |                        | Seite 22 |
| <b>12b Anschlusskasten</b>                     |                        | Seite 24 |
| <b>12c Abgassensor</b>                         |                        | Seite 26 |
| <b>12d Heizungsregler</b>                      |                        | Seite 28 |
| <b>Baugruppenübersicht</b>                     | VC 204 XE, VC 254 XE   | Seite 31 |
| <b>01 Vorrangumschaltventil</b>                |                        | Seite 32 |
| <b>01a Differenzdruckventil (VC ... XE P)</b>  |                        | Seite 34 |
| <b>04 Brenner</b>                              |                        | Seite 36 |
| <b>05 Gasregelteile</b>                        |                        | Seite 38 |
| <b>06 Wärmetauscher</b>                        |                        | Seite 40 |
| <b>07 Verkleidungsteile</b>                    |                        | Seite 42 |
| <b>08 Hydraulikteile</b>                       |                        | Seite 44 |
| <b>08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)</b>    |                        | Seite 48 |
| <b>12 Schaltkasten (Gehäuse)</b>               |                        | Seite 50 |
| <b>12a Schaltkasten (Leiterplatten)</b>        |                        | Seite 52 |
| <b>12b Anschlusskasten</b>                     |                        | Seite 54 |
| <b>12c Abgassensor</b>                         |                        | Seite 56 |
| <b>12d Heizungsregler</b>                      |                        | Seite 58 |
| <b>Baugruppenübersicht</b>                     | VCW 204 XE, VCW 254 XE | Seite 61 |
| <b>01 Wasserschalter</b>                       |                        | Seite 62 |
| <b>01a Vorrangumschaltventil</b>               |                        | Seite 64 |
| <b>01b Differenzdruckventil (VCW ... XE P)</b> |                        | Seite 66 |
| <b>04 Brenner</b>                              |                        | Seite 68 |
| <b>05 Gasregelteile</b>                        |                        | Seite 70 |
| <b>06 Wärmetauscher</b>                        |                        | Seite 72 |
| <b>07 Verkleidungsteile</b>                    |                        | Seite 74 |
| <b>08 Hydraulikteile</b>                       |                        | Seite 76 |
| <b>08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)</b>    |                        | Seite 80 |
| <b>08b Hydraulikteile (Zirkulation)</b>        |                        | Seite 82 |
| <b>12 Schaltkasten (Gehäuse)</b>               |                        | Seite 84 |
| <b>12a Schaltkasten (Leiterplatten)</b>        |                        | Seite 86 |
| <b>12b Anschlusskasten</b>                     |                        | Seite 88 |
| <b>12c Abgassensor</b>                         |                        | Seite 90 |
| <b>12d Heizungsregler</b>                      |                        | Seite 92 |

Um alle Funktionen des Vaillant Gerätes auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienstand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# Inhalt

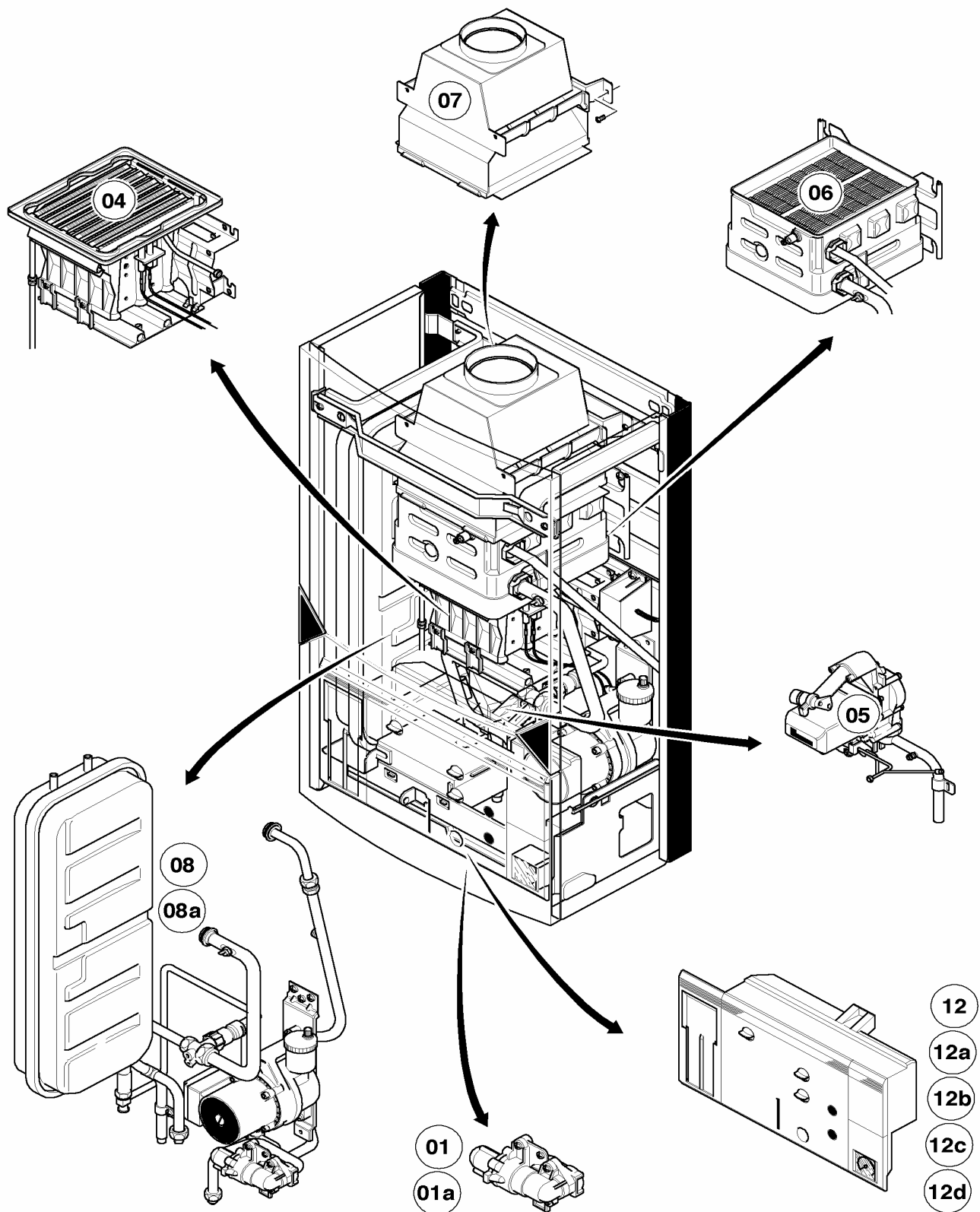
|                                             |                     |           |
|---------------------------------------------|---------------------|-----------|
| <b>Baugruppenübersicht</b>                  | <b>VC 194 XE-C</b>  | Seite 95  |
| <b>01 Vorrangumschaltventil</b>             |                     | Seite 96  |
| <b>04 Brenner</b>                           |                     | Seite 98  |
| <b>05 Gasregelteile</b>                     |                     | Seite 100 |
| <b>06 Wärmetauscher</b>                     |                     | Seite 102 |
| <b>07a Verkleidungsteile</b>                |                     | Seite 104 |
| <b>07b Strömungssicherung (Abgassensor)</b> |                     | Seite 106 |
| <b>08a Hydraulikteile</b>                   |                     | Seite 108 |
| <b>08b Hydraulikteile (Steuerleitungen)</b> |                     | Seite 112 |
| <b>12a Schaltkasten (Gehäuse)</b>           |                     | Seite 114 |
| <b>12b Schaltkasten (Leiterplatten)</b>     |                     | Seite 116 |
| <b>12c Anschlusskasten</b>                  |                     | Seite 118 |
| <b>12d Heizungsregler</b>                   |                     | Seite 120 |
| <b>Baugruppenübersicht</b>                  | <b>VCW 194 XE-C</b> | Seite 123 |
| <b>01a Wasserschalter</b>                   |                     | Seite 124 |
| <b>01b Vorrangumschaltventil</b>            |                     | Seite 126 |
| <b>04 Brenner</b>                           |                     | Seite 128 |
| <b>05 Gasregelteile</b>                     |                     | Seite 130 |
| <b>06 Wärmetauscher</b>                     |                     | Seite 132 |
| <b>07a Verkleidungsteile</b>                |                     | Seite 134 |
| <b>07b Strömungssicherung (Abgassensor)</b> |                     | Seite 136 |
| <b>08a Hydraulikteile</b>                   |                     | Seite 138 |
| <b>08b Hydraulikteile (Steuerleitungen)</b> |                     | Seite 142 |
| <b>12a Schaltkasten (Gehäuse)</b>           |                     | Seite 144 |
| <b>12b Schaltkasten (Leiterplatten)</b>     |                     | Seite 146 |
| <b>12c Anschlusskasten</b>                  |                     | Seite 148 |
| <b>12d Heizungsregler</b>                   |                     | Seite 150 |
| <b>Notizen</b>                              |                     | Seite 152 |

Um alle Funktionen des Vaillant Gerätes auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienstand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!

# Baugruppenübersicht

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 00 - 016 .02

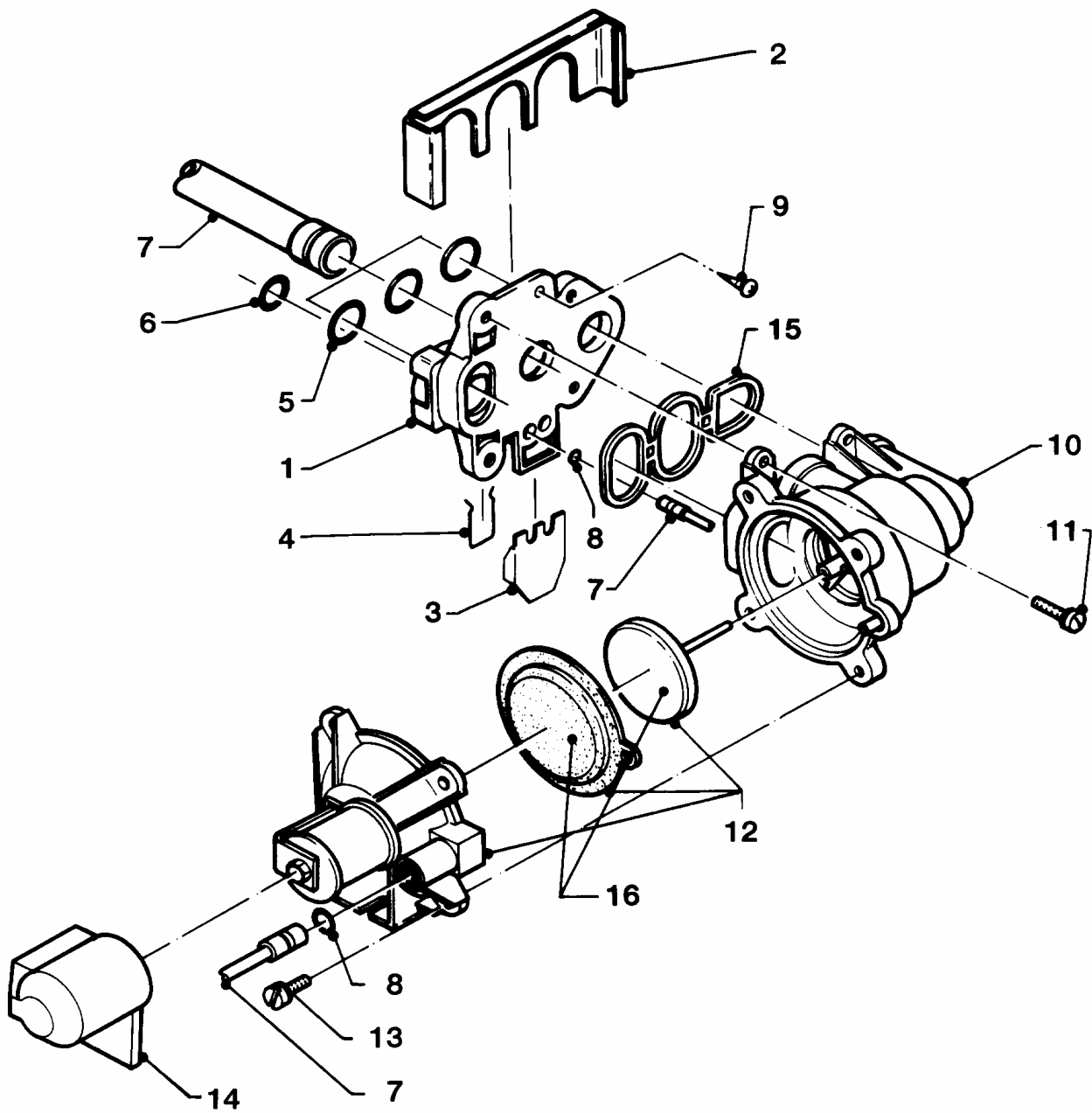
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01 Vorrangumschaltventil

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 01 - 002. 01

# 01 Vorrangumschaltventil

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung                                                                         |
|------|-----------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-002              |                                                                                        |
| 01   | 082424    | Flanschplatte          | mit Pos. 05, 15                                                                        |
| 02   | 085753    | Halter                 |                                                                                        |
| 03   | 085752    | Halter                 |                                                                                        |
| 04   | 154150    | Bügel                  |                                                                                        |
| 05   | 981151    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 06   | 981154    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 07   | -         | -                      | Anschlussrohre und Steuerleitungen<br>siehe 08 Hydraulikteile bzw. 08a Steuerleitungen |
| 08   | 981155    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 09   | 235715    | Blechschraube ISO 7049 |                                                                                        |
| 10   | 014631    | Vorrangumschaltventil  | mit Pos. 11-16                                                                         |
| 10   | 733291    | Kabelbaum              | für Vorrangumschaltventil/Schaltkasten, nicht dargestellt                              |
| 11   | 118946    | Linsenschraube         |                                                                                        |
| 12   | 295131    | Oberteil               | mit Pos. 14                                                                            |
| 13   | 105740    | Zylinderschraube       |                                                                                        |
| 14   | 079515    | Abdeckhaube            |                                                                                        |
| 15   | 980953    | Dichtung               |                                                                                        |
| 16   | 010354    | Membrane               |                                                                                        |

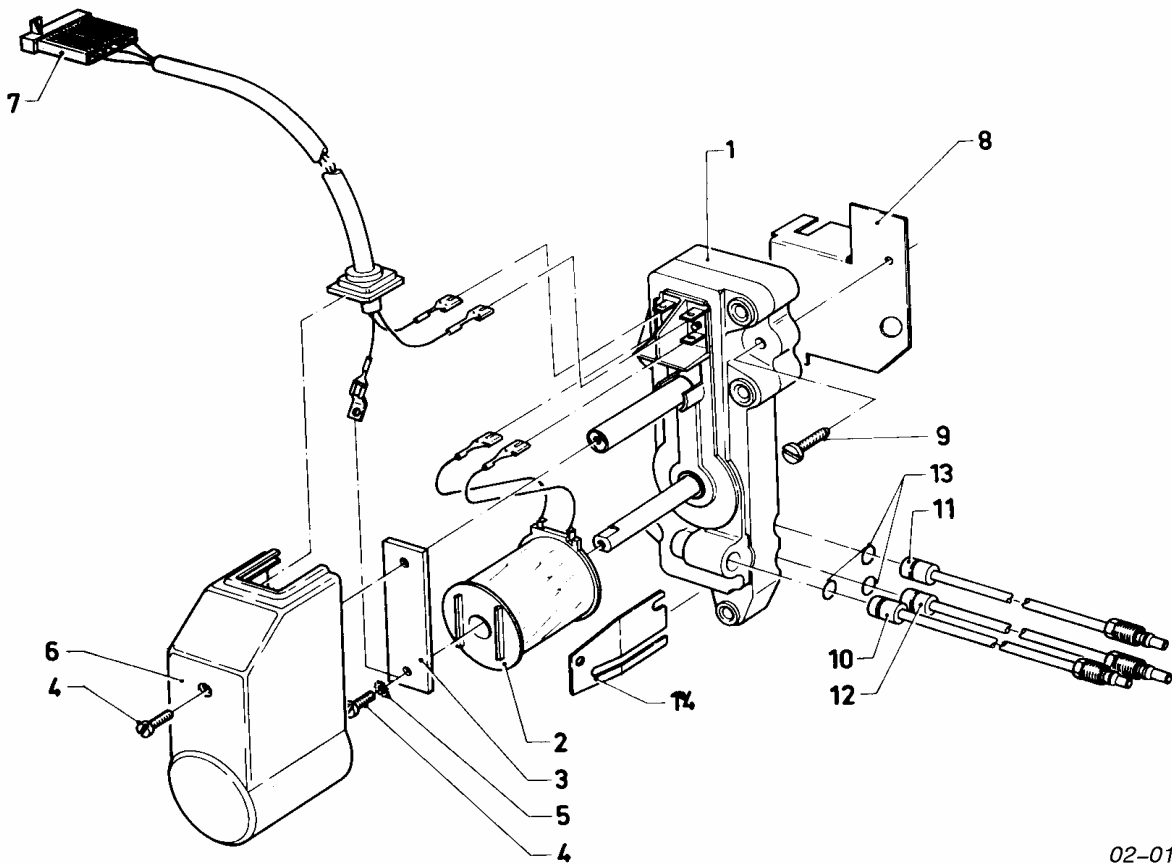
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01a Differenzdruckventil (VC 104 XE P)

VC 64 XE

VC 104 XE



02-01-005

## 01a Differenzdruckventil (VC 104 XE P)

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                     | Typ, Bemerkung                                      |
|------|-----------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-005                       |                                                     |
| 01   | 012648    | Differenzdruckventil            | mit Pos. 02-06, nur für VC 104 XE P                 |
| 02   | 170296    | Magnetspule                     |                                                     |
| 03   | 171207    | Ankerplatte f.Diff.-druckventil |                                                     |
| 04   | 140012    | Schraube                        |                                                     |
| 05   | 150012    | Fächerscheibe                   |                                                     |
| 06   | 204056    | Kappe                           |                                                     |
| 07   | 089679    | Verbindungsleitung              |                                                     |
| 08   | -         | -                               | Position entfällt                                   |
| 09   | -         | -                               | Position entfällt                                   |
| 10   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 11   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 12   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 13   | 981155    | Dichtung (10 St.)               |                                                     |
| 14   | 078408    | Riegel                          |                                                     |

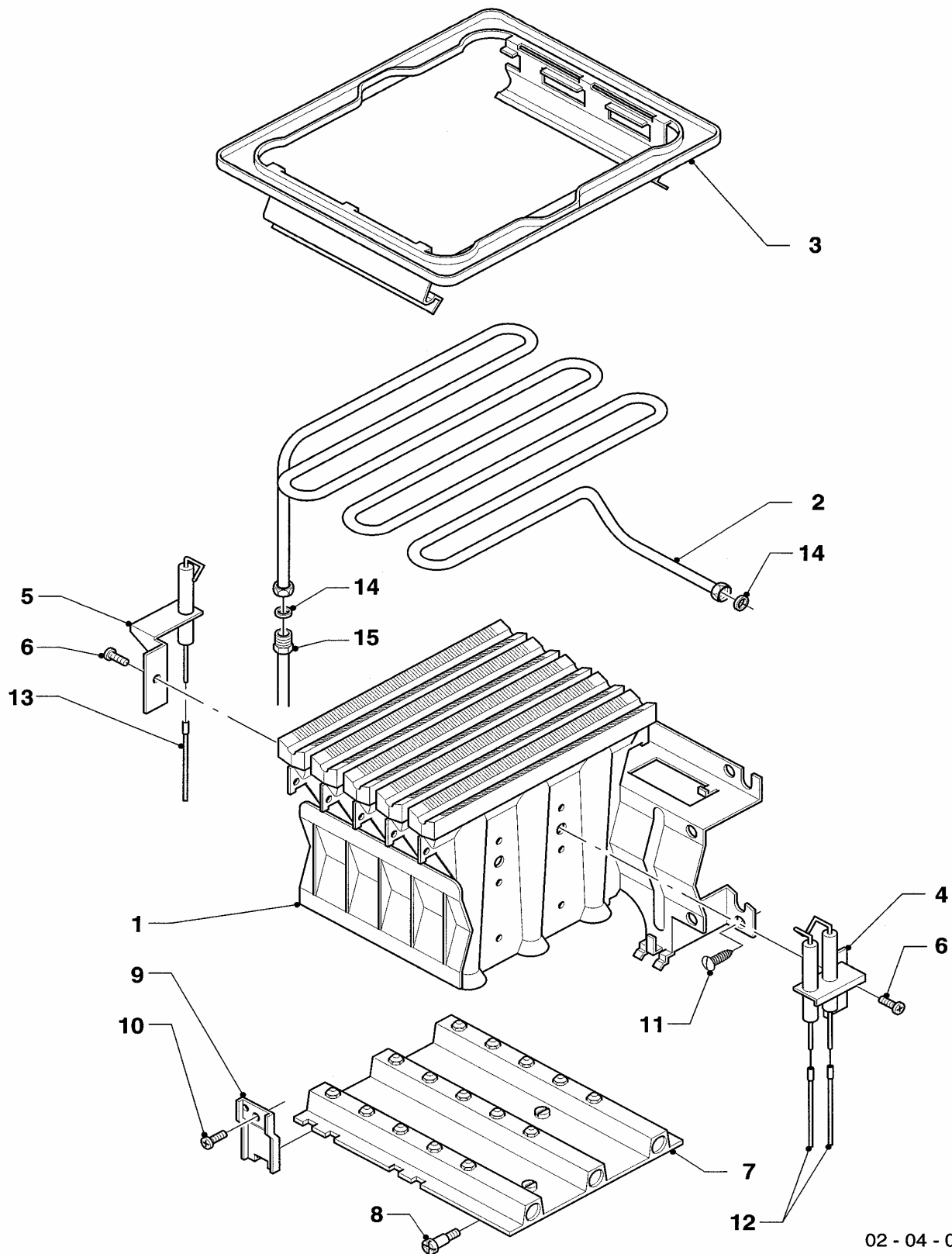
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 04 Brenner

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 04 - 006

## 04 Brenner

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung        |
|------|-----------|-----------------------|-----------------------|
|      |           | 02-04-006             |                       |
| 01   | 041951    | Kammergruppe          | VC 64 XE, E,LL (H,L)  |
| 01   | 041951    | Kammergruppe          | VC 104 XE, E,LL (H,L) |
| 01   | 042021    | Kammergruppe          | VC 104 XE, P (PB)     |
| 02   | 118570    | Kühlschlange          |                       |
| 03   | 070947    | Kondensatorrinne      |                       |
| 04   | 090684    | Doppelzündelektrode   | mit Pos. 06           |
| 05   | 090685    | Überwachungselektrode | mit Pos. 06           |
| 06   | 118936    | Zylinderschraube      |                       |
| 07   | 184049    | Verteilerrohr         | VC 64 XE, LL (L)      |
| 07   | 184049    | Verteilerrohr         | VC 104 XE, LL (L)     |
| 07   | 184050    | Verteilerrohr         | VC 64 XE, E (H)       |
| 07   | 184050    | Verteilerrohr         | VC 104 XE, E (H)      |
| 07   | 183648    | Verteilerrohr         | VC 104 XE, P (PB)     |
| 08   | 133930    | Schraube, spezial     |                       |
| 09   | 221732    | Stütze                |                       |
| 10   | 235715    | Blechschrabe ISO 7049 |                       |
| 11   | 235727    | Blechschrabe          |                       |
| 12   | 091532    | Zündkabel             |                       |
| 13   | 733577    | Kabelbaum             |                       |
| 14   | 981146    | Dichtung (10 St.)     |                       |
| 15   | 089285    | Anschlussrohr         |                       |

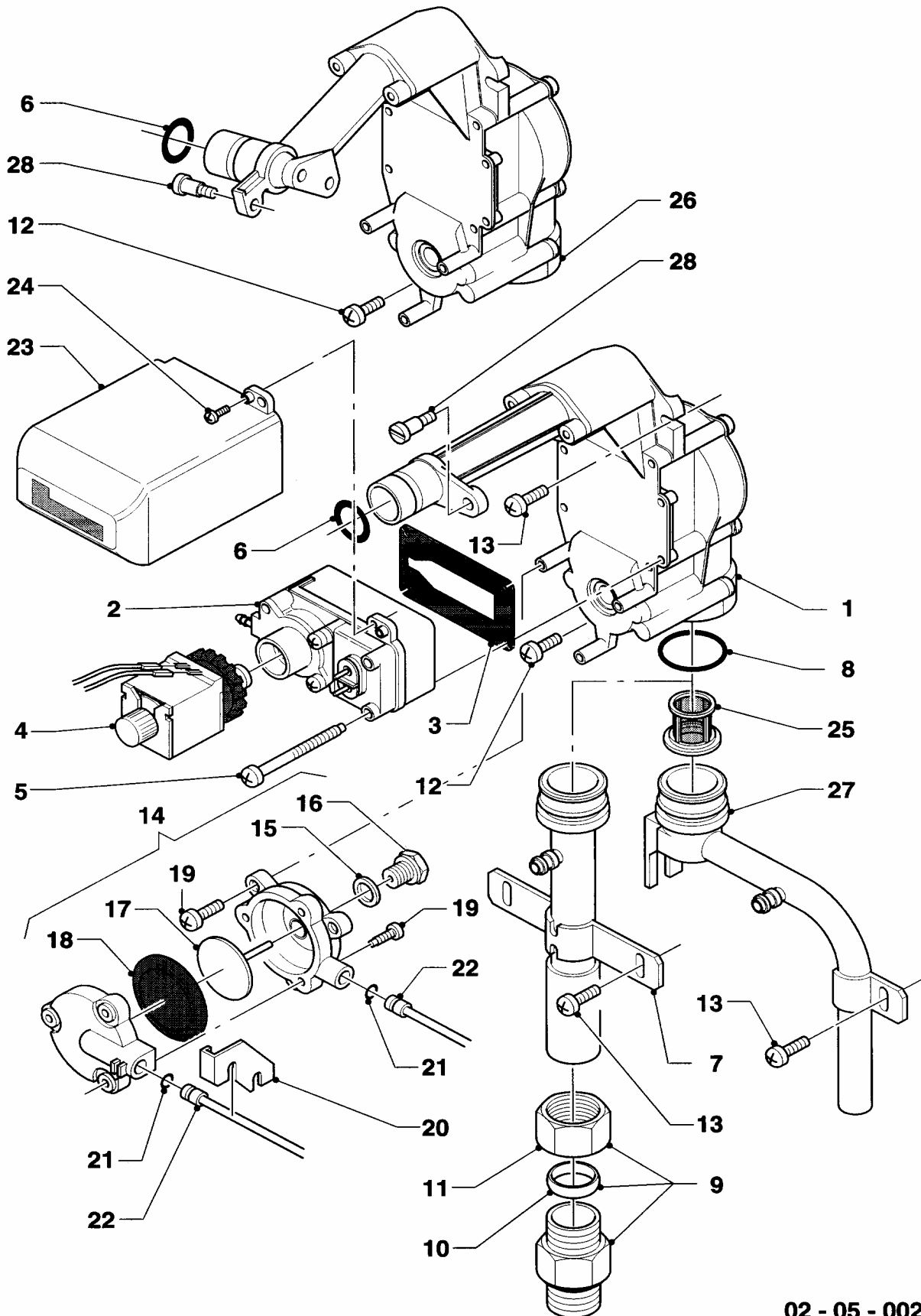
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 05 Gasregelteile

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 05 - 002 - 01

## 05 Gasregelteile

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                  | Typ, Bemerkung                                            |
|------|-----------|------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|      |           | 02-05-002                    |                                                           |
| 01   | -         | -                            | Gasarmatur siehe Pos. 26                                  |
| 02   | 050212    | Servodruckregler             | VC 64 XE, E, LL (H, L), mit Pos. 03, 04                   |
| 02   | 050212    | Servodruckregler             | VC 104 XE, E, LL (H, L), mit Pos. 03, 04                  |
| 02   | 050213    | Servodruckregler             | VC 104 XE, P (PB), mit Pos. 03, 04                        |
| 03   | 980951    | Dichtung                     |                                                           |
| 04   | 170342    | Magnet                       | VC 64 XE, E, LL (H, L)                                    |
| 04   | 170342    | Magnet                       | VC 104 XE, E, LL (H, L)                                   |
| 04   | 170343    | Magnet                       | VC 104 XE, P (PB)                                         |
| 05   | 118943    | Flachkopfschraube            |                                                           |
| 06   | 982498    | Dichtung                     |                                                           |
| 06   | 049605    | Vordüse                      | VC 104 XE, P (PB), nicht dargestellt                      |
| 06   | 982481    | Dichtung                     | VC 104 XE, P (PB), für Vordüse (nicht dargestellt)        |
| 07   | -         | -                            | Gasanschluss siehe Pos. 27                                |
| 08   | 982310    | Dichtung                     |                                                           |
| 09   | 083408    | Quetschverschraubung (R 1/2) |                                                           |
| 10   | 980410    | Dichtring                    |                                                           |
| 11   | 111328    | Überwurfmutter               |                                                           |
| 12   | 118942    | Linsenschraube               |                                                           |
| 13   | 070334    | Blechschrabe                 |                                                           |
| 14   | 151017    | Strömungsschalter (Noryl)    | mit Pos. 15-21                                            |
| 15   | 981147    | Dichtung (10 St.)            |                                                           |
| 16   | 012156    | Stopfbuchse                  |                                                           |
| 17   | 010456    | Membranteller                |                                                           |
| 18   | 020220    | Membrane                     |                                                           |
| 19   | 118947    | Linsenschraube               |                                                           |
| 20   | 154133    | Bügel                        |                                                           |
| 21   | 981155    | Dichtung (10 St.)            |                                                           |
| 22   | -         | -                            | Steuerleitung siehe Baugruppe 08 Steuerleitungen          |
| 23   | 204102    | Abdeckhaube                  |                                                           |
| 24   | 118945    | Linsenschraube               |                                                           |
| 25   | 108901    | Sieb                         |                                                           |
| 26   | 053209    | Gasarmatur                   | VC 64 XE, E, LL (H, L), mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25  |
| 26   | 053209    | Gasarmatur                   | VC 104 XE, E, LL (H, L), mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25 |
| 26   | 053360    | Gasarmatur                   | VC 104 XE, P (PB), mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25       |
| 27   | 082641    | Gasanschluss                 | mit Pos. 08                                               |
| 28   | 133930    | Schraube, spezial            |                                                           |

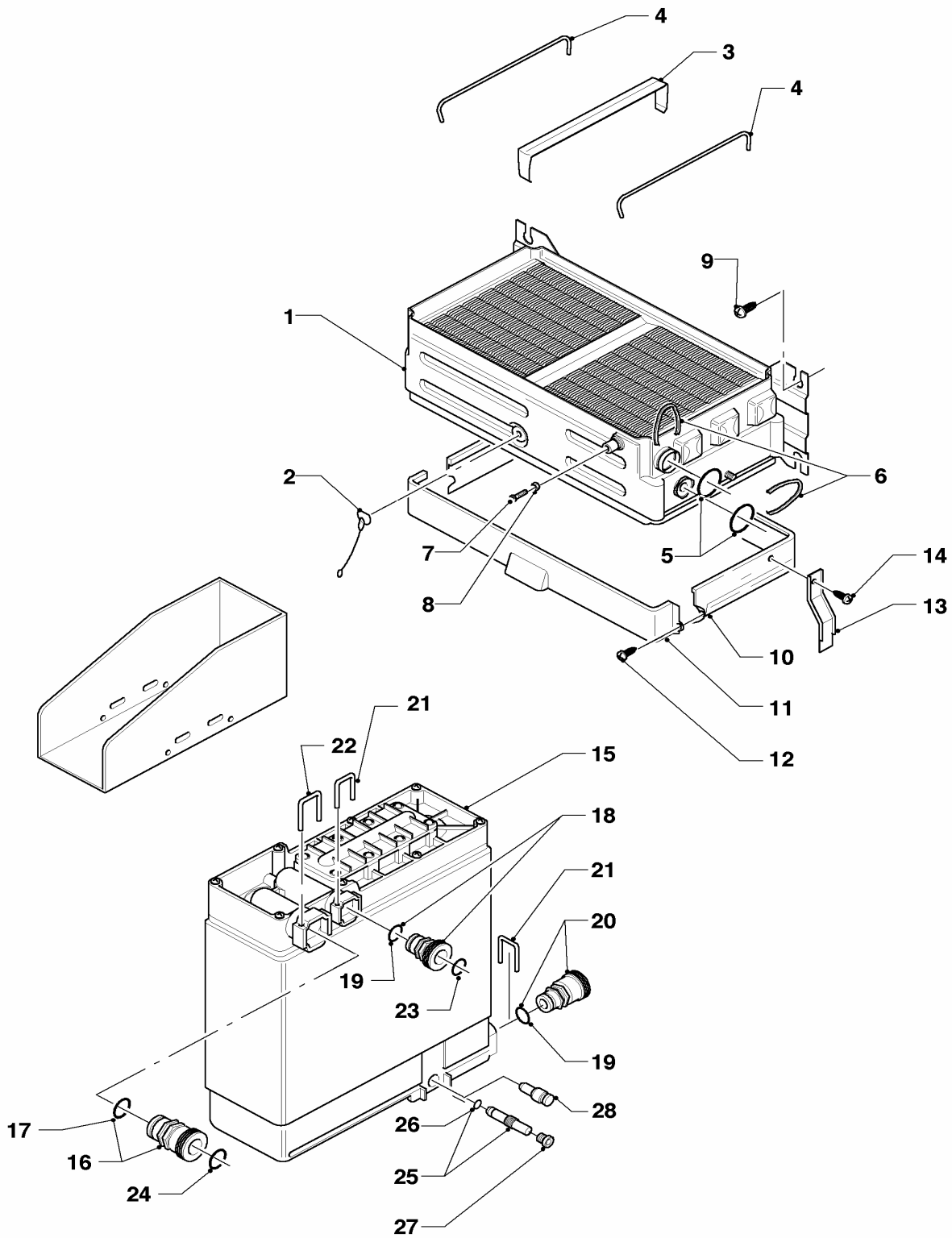
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 06 Wärmetauscher

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 06 - 002.01

## 06 Wärmetauscher

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung         | Typ, Bemerkung            |
|------|-----------|---------------------|---------------------------|
|      |           | 02-06-002           |                           |
| 01   | 064937    | Wärmetauscher HW    | mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 02   | 161240    | Schaulochdeckel     |                           |
| 03   | 071362    | Schornsteinblende   |                           |
| 04   | 071333    | Abdeckblech         |                           |
| 05   | 981158    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 06   | 154162    | Bügel               |                           |
| 07   | 140015    | Entlüftungsschraube | mit Pos. 08               |
| 08   | 981166    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 09   | 490409    | Linsenschraube      |                           |
| 10   | 280038    | Strahlungsblech     |                           |
| 11   | 280039    | Strahlungsblech     |                           |
| 12   | 088624    | Blechschraube       |                           |
| 13   | 085767    | Halter              |                           |
| 14   | 286406    | Federmutter         |                           |
| 15   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 16   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 17   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 18   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 19   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 20   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 21   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 22   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 23   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 24   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 25   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 26   | -         | -                   | Position entfällt         |
| 27   | -         | -                   | Position entfällt         |

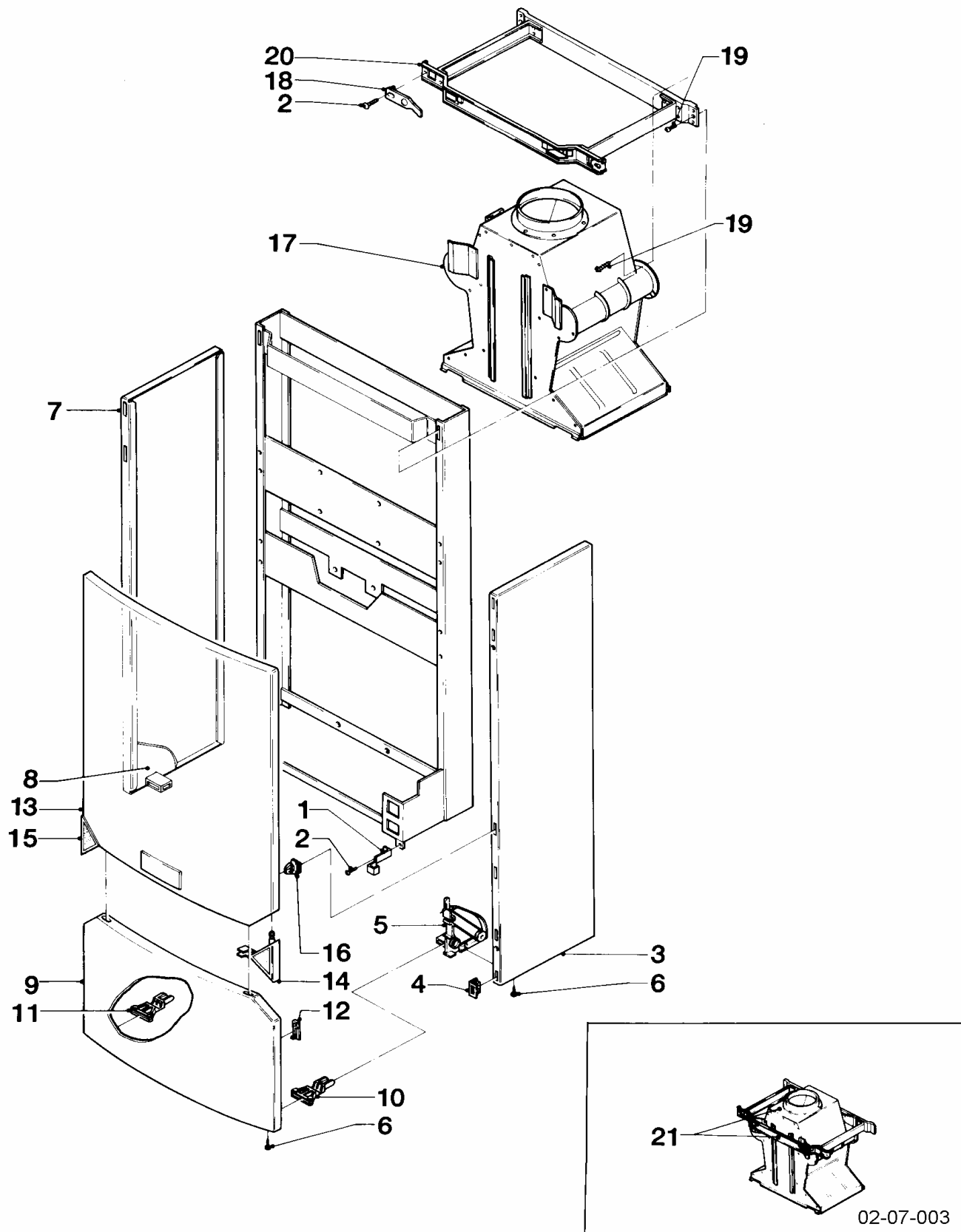
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 07 Verkleidungsteile

VC 64 XE

VC 104 XE



02-07-003

## 07 Verkleidungsteile

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                         |
|------|------------|---------------------------|----------------------------------------|
|      |            | 02-07-003                 |                                        |
| 00   | 086467     | Geräte-Aufhängung         | nicht dargestellt                      |
| 01   | 086474     | Halter                    |                                        |
| 02   | 235756     | Blechschraube             |                                        |
| 03   | 079998     | Seitenteil rechts         | mit Pos. 04-06                         |
| 03   | 144306     | Haken                     | für Seitenteile (nicht dargestellt)    |
| 04   | 287036     | Aufnahme                  |                                        |
| 05   | 072129     | Fangband, rechts          |                                        |
| 06   | 139208     | PT-Schraube               |                                        |
| 07   | 079997     | Seitenteil links          | mit Pos. 04, 06, 08                    |
| 08   | 072130     | Fangband, links           |                                        |
| 09   | 078291     | Frontblech, unten         | mit Pos. 06, 10-12                     |
| 10   | 0020010672 | Scharnier, rechts + links |                                        |
| 11   | -          | -                         | nicht einzeln lieferbar, siehe Pos. 10 |
| 12   | 085755     | Halter                    |                                        |
| 13   | 078075     | Frontblech oben           | mit Pos. 14-16                         |
| 13   | 118096     | Firmenschild (alle Typen) | nicht dargestellt                      |
| 14   | 285523     | Drucktaste, rechts        |                                        |
| 15   | 285522     | Drucktaste, links         |                                        |
| 15   | 085754     | Halter                    | für Drucktasten (nicht dargestellt)    |
| 16   | 082920     | Haken                     |                                        |
| 17   | 075031     | Strömungssicherung        |                                        |
| 18   | 195976     | Lasche                    |                                        |
| 19   | 235715     | Blechschraube ISO 7049    |                                        |
| 20   | -          | -                         | Position entfällt                      |
| 21   | -          | -                         | Position entfällt                      |

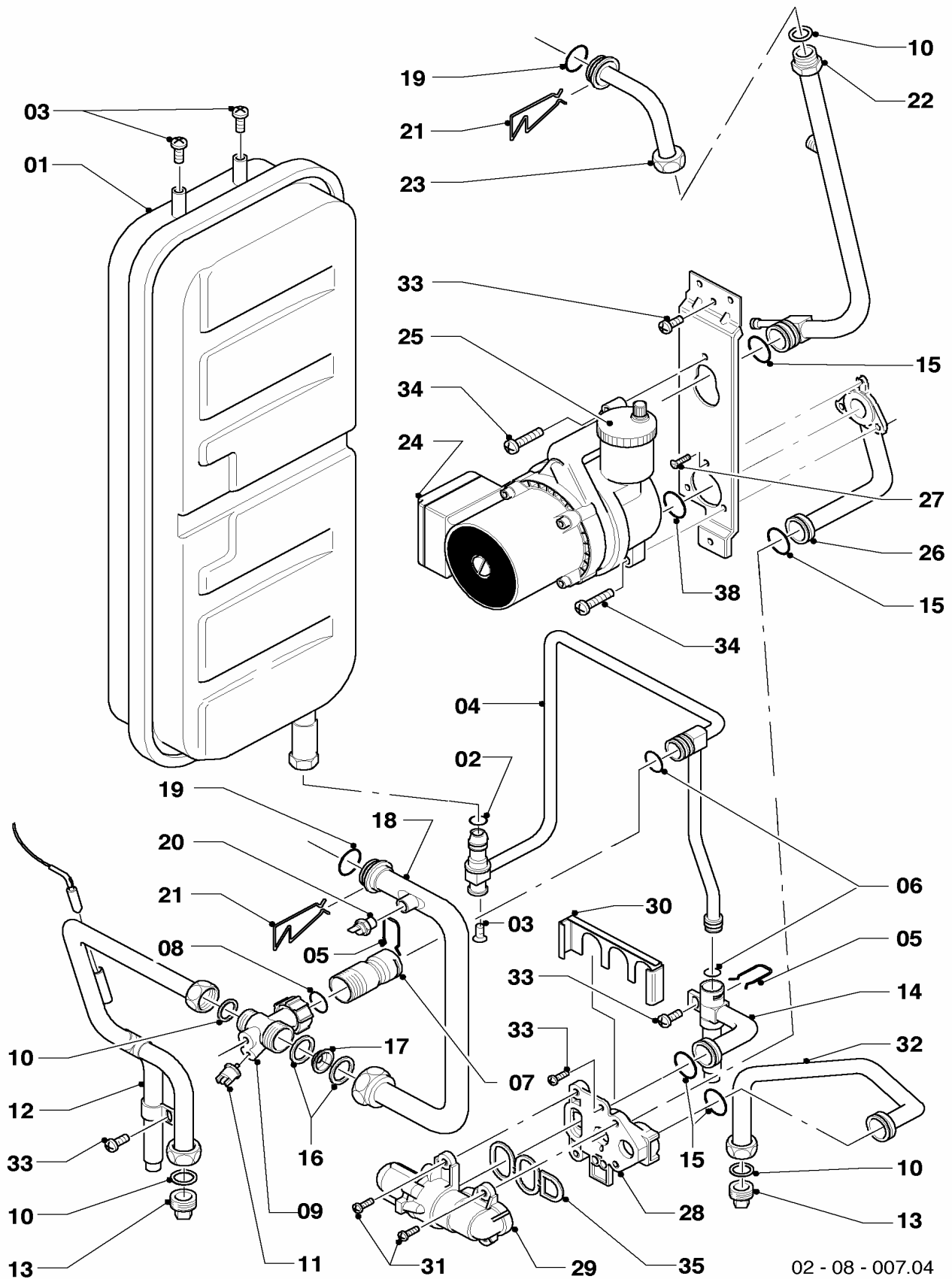
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08 Hydraulikteile

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 08 - 007.04

## 08 Hydraulikteile

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung      |
|------|-----------|------------------------|---------------------|
|      |           | 02-08-007              |                     |
| 01   | 181039    | Ausdehnungsgefäß       |                     |
| 02   | 981163    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 03   | 490409    | Linsenschraube         |                     |
| 04   | 081095    | Anschluss              | mit Pos. 02 und 06  |
| 05   | 126158    | Klemmfeder             |                     |
| 06   | 981163    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 07   | 150221    | Überströmventil        |                     |
| 08   | 981175    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 09   | 129237    | T-Stück                | mit Pos. 08         |
| 10   | 981142    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 11   | 100376    | Temperaturbegrenzer    |                     |
| 12   | 080231    | Rohr                   | mit Pos. 10 und 13  |
| 13   | 136376    | Nippel                 |                     |
| 14   | 080719    | Abzweiganschluss       | mit Pos. 15         |
| 15   | 981151    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 16   | 981152    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 17   | 235038    | Drosseleinsatz         |                     |
| 18   | 089016    | Anschlussrohr          | mit Pos. 19         |
| 19   | 981158    | Dichtung (10 St.)      |                     |
| 20   | 252805    | Fühler (NTC)           |                     |
| 21   | 154162    | Bügel                  |                     |
| 22   | 089283    | Anschlussrohr          | mit Pos. 15         |
| 23   | 089296    | Anschlussrohr          | mit Pos. 19         |
| 24   | 161083    | Pumpe 5,0 m            | mit Pos. 15, 25, 34 |
| 25   | 061707    | Schnellentlüfter       |                     |
| 26   | 089293    | Anschlussrohr          | mit Pos. 15         |
| 27   | 202622    | Senkschraube           |                     |
| 28   | 082424    | Flanschplatte          | mit Pos. 15 und 35  |
| 29   | 014631    | Vorrangumschaltventil  | mit Pos. 35         |
| 30   | 085753    | Halter                 |                     |
| 31   | 118946    | Linsenschraube         |                     |
| 32   | 089295    | Anschlussrohr          | mit Pos. 10, 13, 15 |
| 33   | 235715    | Blechschraube ISO 7049 |                     |
| 34   | 118951    | Linsenschraube         |                     |
| 35   | 980953    | Dichtung               |                     |
| 36   | 111214    | Überwurfmutter         |                     |
| 37   | 980471    | Dichtung               |                     |
| 38   | 981234    | Dichtung (10 St.)      |                     |

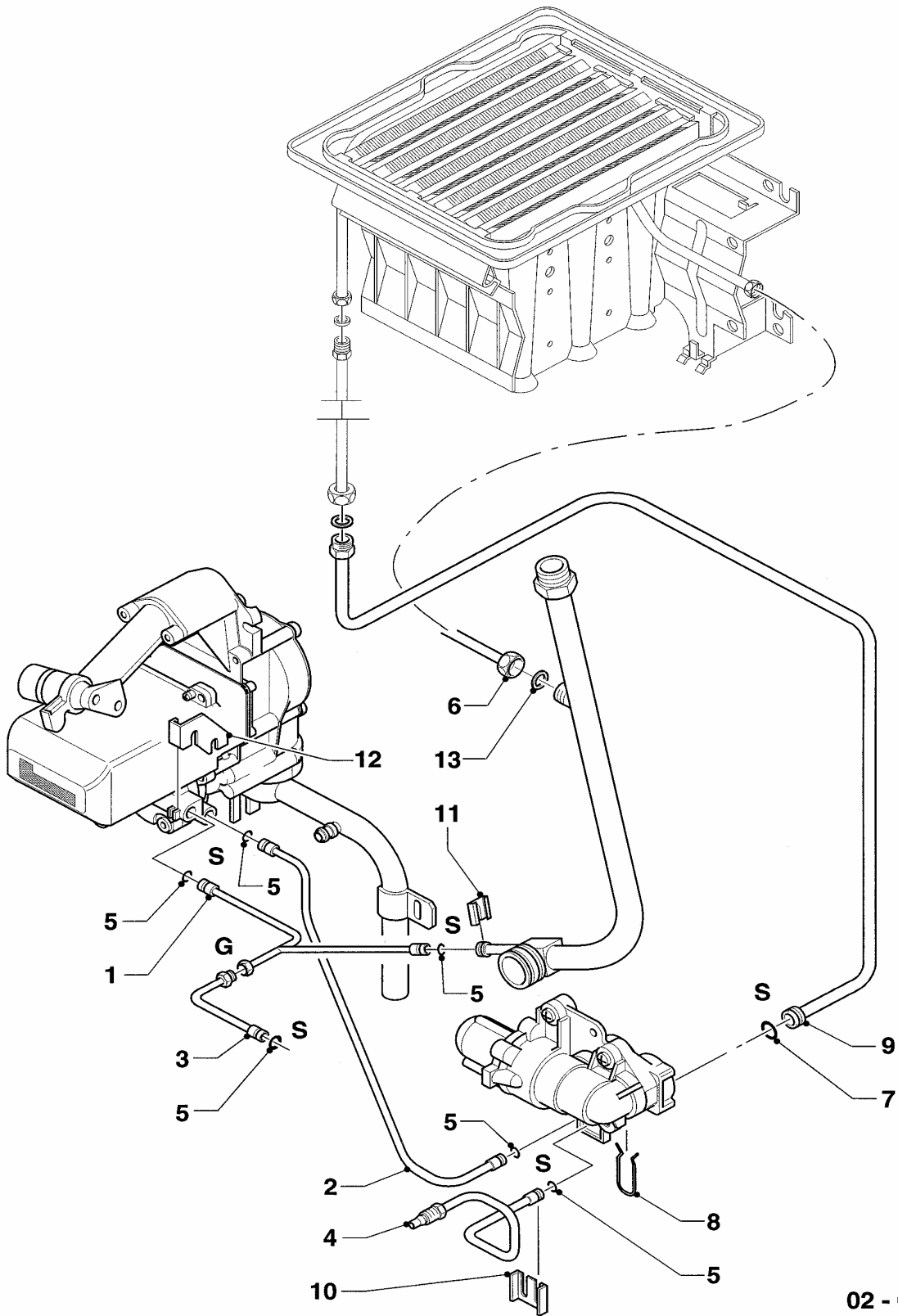
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VC 64 XE

VC 104 XE



**02 - 08 - 008**

## 08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung       | Typ, Bemerkung              |
|------|-----------|-------------------|-----------------------------|
|      |           | 02-08-008         |                             |
| 01   | 088974    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                 |
| 02   | 088973    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                 |
| 03   | 088801    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                 |
| 04   | 088972    | Steuerleitung     | mit Pos. 05 (für Manometer) |
| 05   | 981155    | Dichtung (10 St.) |                             |
| 06   | 118570    | Kühlschlange      |                             |
| 07   | 981154    | Dichtung (10 St.) |                             |
| 08   | 154150    | Bügel             |                             |
| 09   | 089285    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                 |
| 10   | 085752    | Halter            |                             |
| 11   | 085751    | Halter            |                             |
| 12   | 154133    | Bügel             |                             |
| 13   | 981146    | Dichtung (10 St.) |                             |

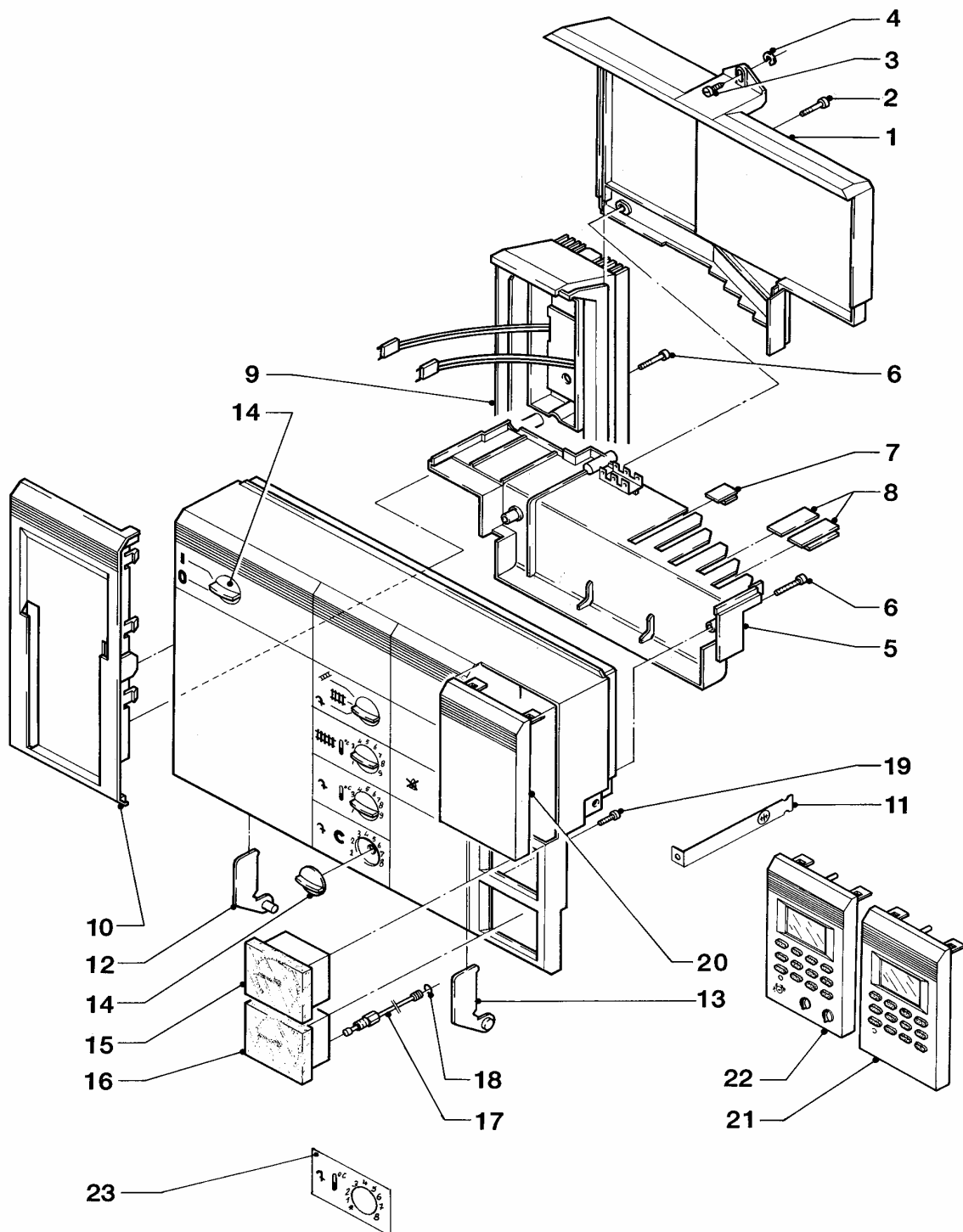
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12 Schaltkasten (Gehäuse)

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 12 - 001. 01

## 12 Schaltkasten (Gehäuse)

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                                          |
|------|-----------|---------------------------|---------------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-001                 |                                                         |
| 01   | 295037    | Rückwand                  | mit Pos. 02-04                                          |
| 02   | 138920    | Schraube                  |                                                         |
| 03   | 138918    | Schraube                  |                                                         |
| 04   | 115507    | Sicherungsscheibe         |                                                         |
| 05   | 295039    | Gehäuse                   |                                                         |
| 06   | 139226    | Schraube                  |                                                         |
| 07   | 139438    | Stopfen (klein)           | 12 mm                                                   |
| 07   | 139439    | Stopfen                   | 16 mm                                                   |
| 08   | 139440    | Stopfen                   | 20 mm                                                   |
| 09   | 130352    | Leiterplatte (Kühlkörper) |                                                         |
| 09   | 130401    | Leiterplatte              | Zusatzplatine (nicht dargestellt), nur VC 104 XE P (PB) |
| 10   | 208557    | Blende                    |                                                         |
| 11   | 078516    | Fangband                  |                                                         |
| 12   | 287207    | Lasche, links             |                                                         |
| 13   | 287206    | Lasche, rechts            |                                                         |
| 14   | 143988    | Knopf                     |                                                         |
| 14   | 139444    | Stopfen                   | für Geräte ohne Speicheranschluss, nicht dargestellt    |
| 15   | 101542    | Thermometer               |                                                         |
| 16   | 101272    | Manometer                 |                                                         |
| 17   | 088959    | Steuerleitung             | mit Pos. 18, Manometer (bis 07/00)                      |
| 18   | 981155    | Dichtung (10 St.)         |                                                         |
| 19   | 139225    | Schraube                  |                                                         |
| 20   | 209576    | Deckel                    |                                                         |
| 21   | -         | -                         | nicht mehr lieferbar                                    |
| 22   | 252975    | Elektronischer Regler     |                                                         |
| 23   | 159050    | Folie                     |                                                         |

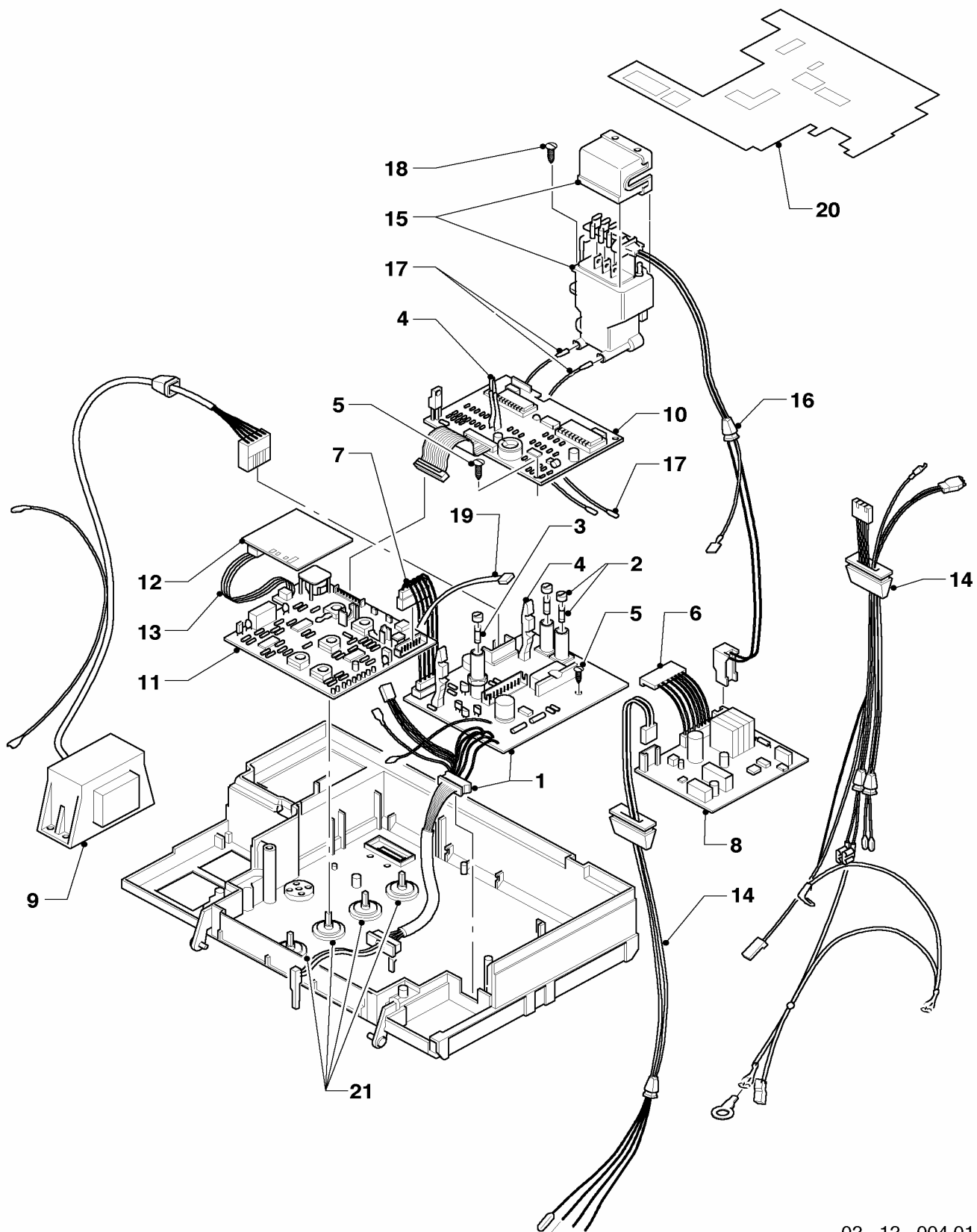
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12a Schaltkasten (Leiterplatten)

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 12 - 004.01

## 12a Schaltkasten (Leiterplatten)

VC 64 XE

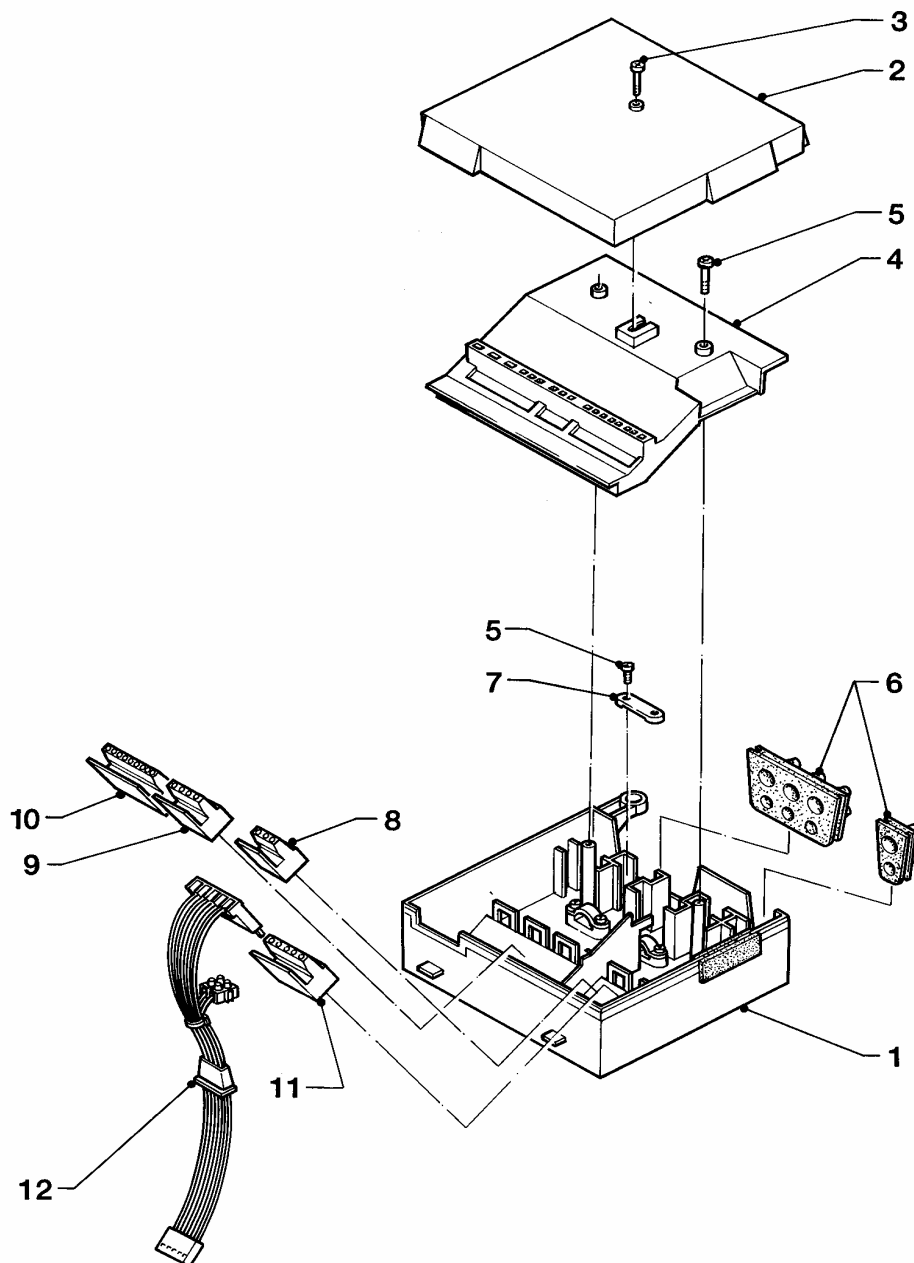
VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                  | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|------------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-004                    |                                                 |
| 00   | 253583    | Fühler (Speicherfühler, NTC) | für Speicher, nicht dargestellt                 |
| 01   | 130363    | Leiterplatte (Netz)          | mit Pos. 02 und 03                              |
| 02   | 251955    | Sicherung 2,0A T (10 St.)    | 2,0 AT                                          |
| 03   | 251961    | Sicherung 1,25A T (10 St.)   | 1,25 AT                                         |
| 04   | 280233    | Klips                        |                                                 |
| 05   | 139228    | Schraube                     |                                                 |
| 06   | 733061    | Kabel                        |                                                 |
| 07   | 733060    | Kabel                        |                                                 |
| 08   | 100547    | Gasfeuerungsautomat          |                                                 |
| 09   | 287435    | Transformator                |                                                 |
| 10   | 130354    | Leiterplatte (Logik)         |                                                 |
| 11   | 252966    | Elektronischer Regler        |                                                 |
| 11   | 720412    | Achse                        | für Teillasteinstellung (nicht dargestellt)     |
| 12   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor)   |                                                 |
| 12   | 300904    | Abgasklappenmodul            | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 13   | 733150    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 14   | 733289    | Kabelbaum                    |                                                 |
| 15   | 091244    | Zündtransformator            | VC 64 XE, E,LL (H,L)                            |
| 15   | 091244    | Zündtransformator            | VC 104 XE, E,LL (H,L)                           |
| 15   | 091251    | Zündtransformator            | VC 104 XE, P (PB)                               |
| 16   | 733176    | Verbindungsleitung           | VC 64 XE, E,LL (H,L)                            |
| 16   | 733176    | Verbindungsleitung           | VC 104 XE, E,LL (H,L)                           |
| 16   | 089669    | Verbindungsleitung           | VC 104 XE, P (PB)                               |
| 17   | 091546    | Zündkabel                    | VC 64 XE, E,LL (H,L)                            |
| 17   | 091546    | Zündkabel                    | VC 104 XE, E,LL (H,L)                           |
| 17   | 091536    | Zündkabel                    | VC 104 XE, P (PB)                               |
| 18   | 070334    | Blechschraube                |                                                 |
| 19   | 733262    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 20   | -         | -                            | nicht mehr lieferbar                            |
| 21   | 129126    | Welle                        |                                                 |

## 12b Anschlusskasten

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 12 - 003

## 12b Anschlusskasten

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung                                 |
|------|-----------|--------------------|------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-003          |                                                |
| 00   | 208845    | Träger             | für Vorinstallation, nicht dargestellt         |
| 00   | 235755    | Blechschraube      | Befestigung Anschlusskasten, nicht dargestellt |
| 01   | 121109    | Anschlusskasten    | mit Pos. 02-10                                 |
| 02   | 076032    | Deckel             | mit Pos. 03                                    |
| 03   | 138920    | Schraube           |                                                |
| 04   | 711294    | Abdeckung          | mit Pos. 05                                    |
| 05   | 139226    | Schraube           |                                                |
| 06   | 201858    | Kabeldurchführung  |                                                |
| 07   | 188675    | Schelle            |                                                |
| 08   | 226721    | Klemme             | 3-polig                                        |
| 08   | 226720    | Klemme             | aus Art.Nr. 300904, 3-polig (reverse)          |
| 09   | 226719    | Klemme             | 4-polig                                        |
| 10   | 226718    | Klemme             | 7-polig                                        |
| 11   | 226722    | Klemme             | Anschluss Heizungsregler, 5-polig              |
| 12   | 733294    | Verbindungsleitung | Heizungsregler                                 |
| 12   | 733295    | Verbindungsleitung | Abgaskl.-Modul/Anschlusskasten (aus 300904)    |
| 12   | 733323    | Kabel              | Abgaskl.-Modul/Abgassensorplatine (aus 300904) |

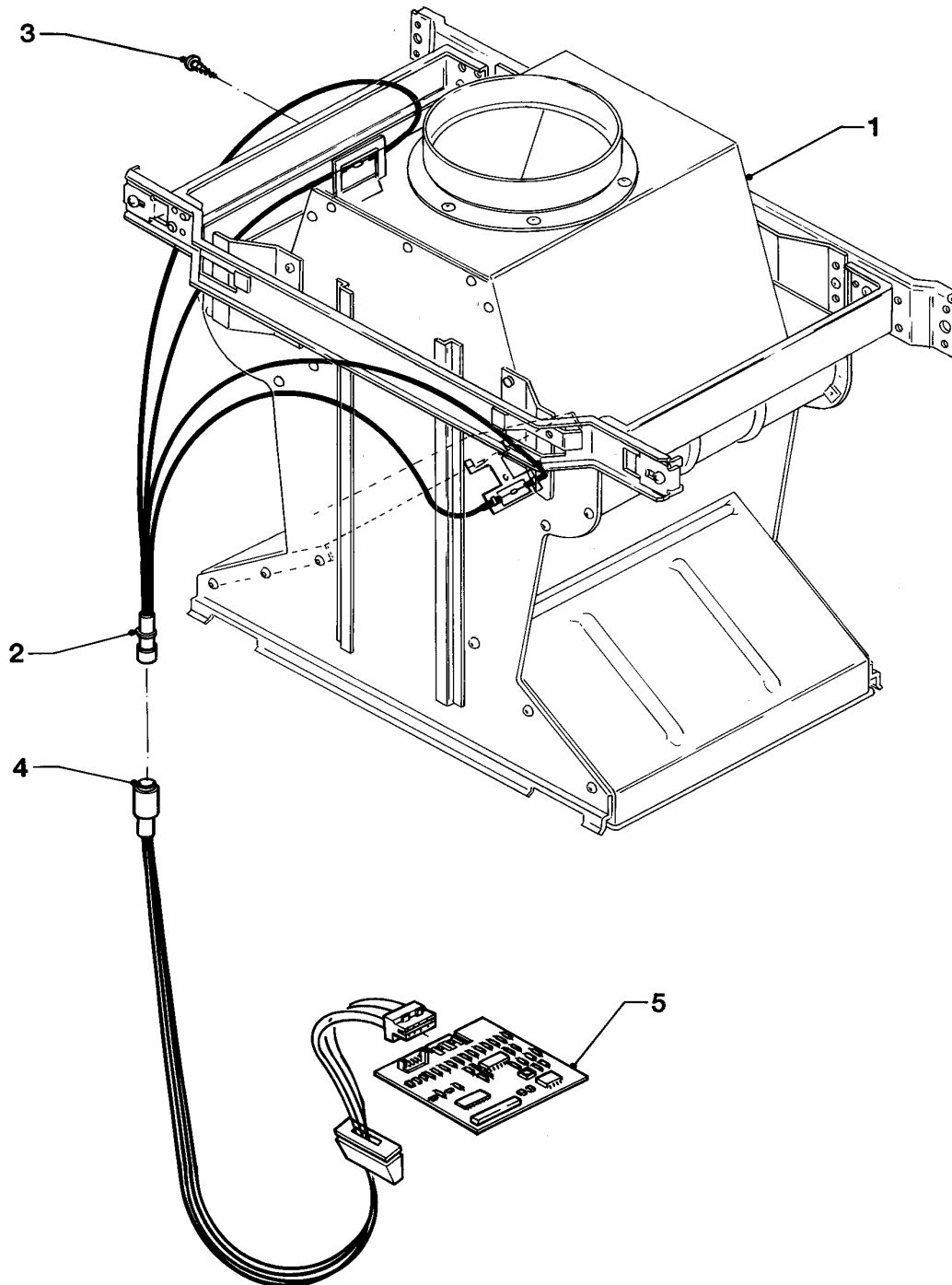
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12c Abgassensor

VC 64 XE

VC 104 XE



02 - 12 - 005

## 12c Abgassensor

VC 64 XE

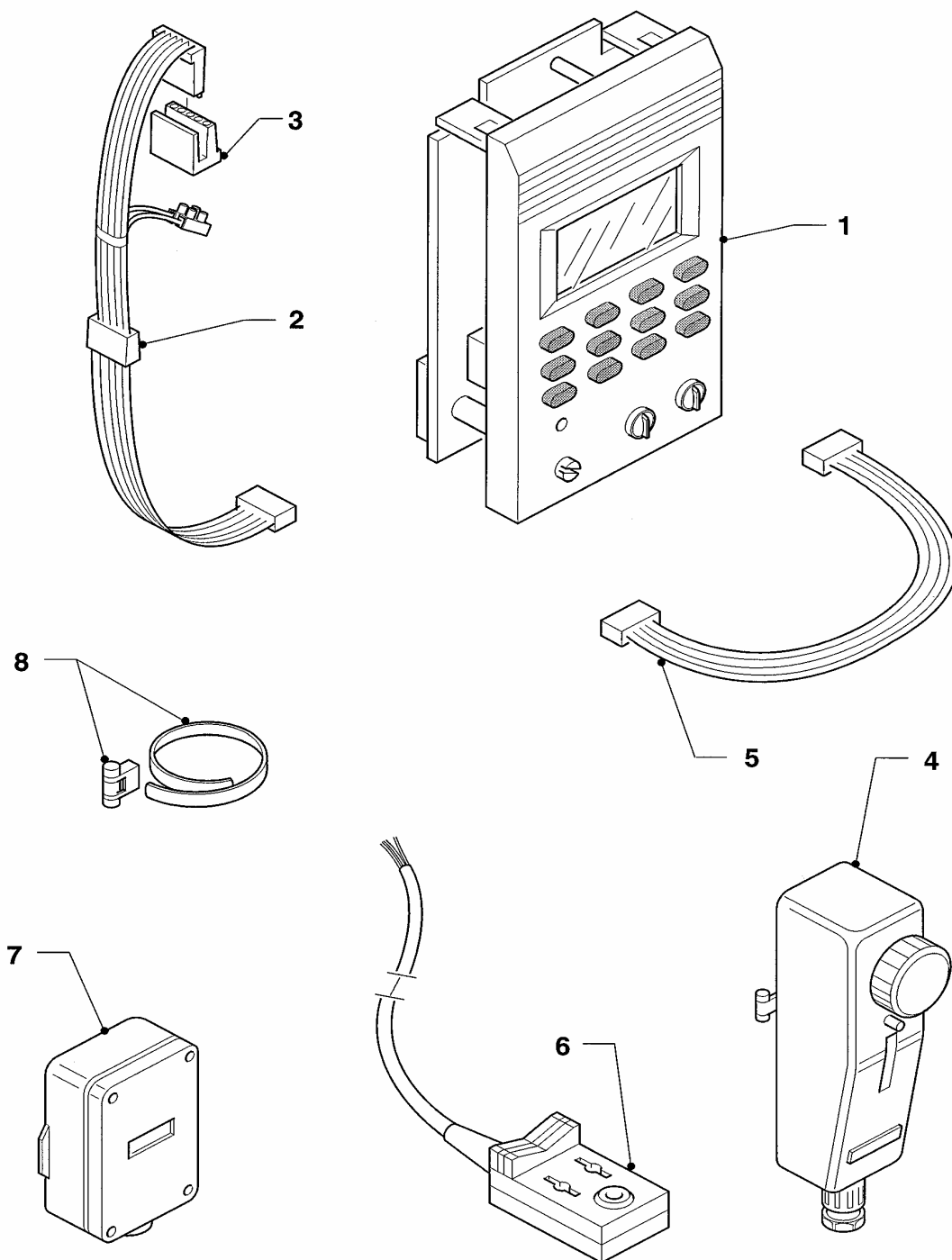
VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|----------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-005                  |                                                 |
| 01   | 075031    | Strömungssicherung         |                                                 |
| 02   | 253537    | Fühler, Abgassensor        | mit Pos. 03                                     |
| 03   | 235750    | Blechschraube              |                                                 |
| 04   | 733289    | Kabelbaum                  |                                                 |
| 05   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor) |                                                 |
| 05   | 300904    | Abgasklappenmodul          | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |

## 12d Heizungsregler

VC 64 XE

VC 104 XE



00 - 70 - 032 - 01

## 12d Heizungsregler

VC 64 XE

VC 104 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 00-70-032             |                                                 |
| 01   | 252975    | Elektronischer Regler |                                                 |
| 02   | 733294    | Verbindungsleitung    | Elektronischer Regler/Anschlusskasten           |
| 03   | 226722    | Klemme                | 5-polig (Anschlusskasten)                       |
| 04   | 009642    | VRC Anlegethermostat  | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 05   | 910172    | Spannfeder            |                                                 |
| 06   | 000692    | VRC Vorlauffühler     | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 07   | 000693    | VRC Aussenfühler I    | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 08   | 089702    | Montagesatz           |                                                 |
|      |           |                       |                                                 |

Änderungen vorbehalten!

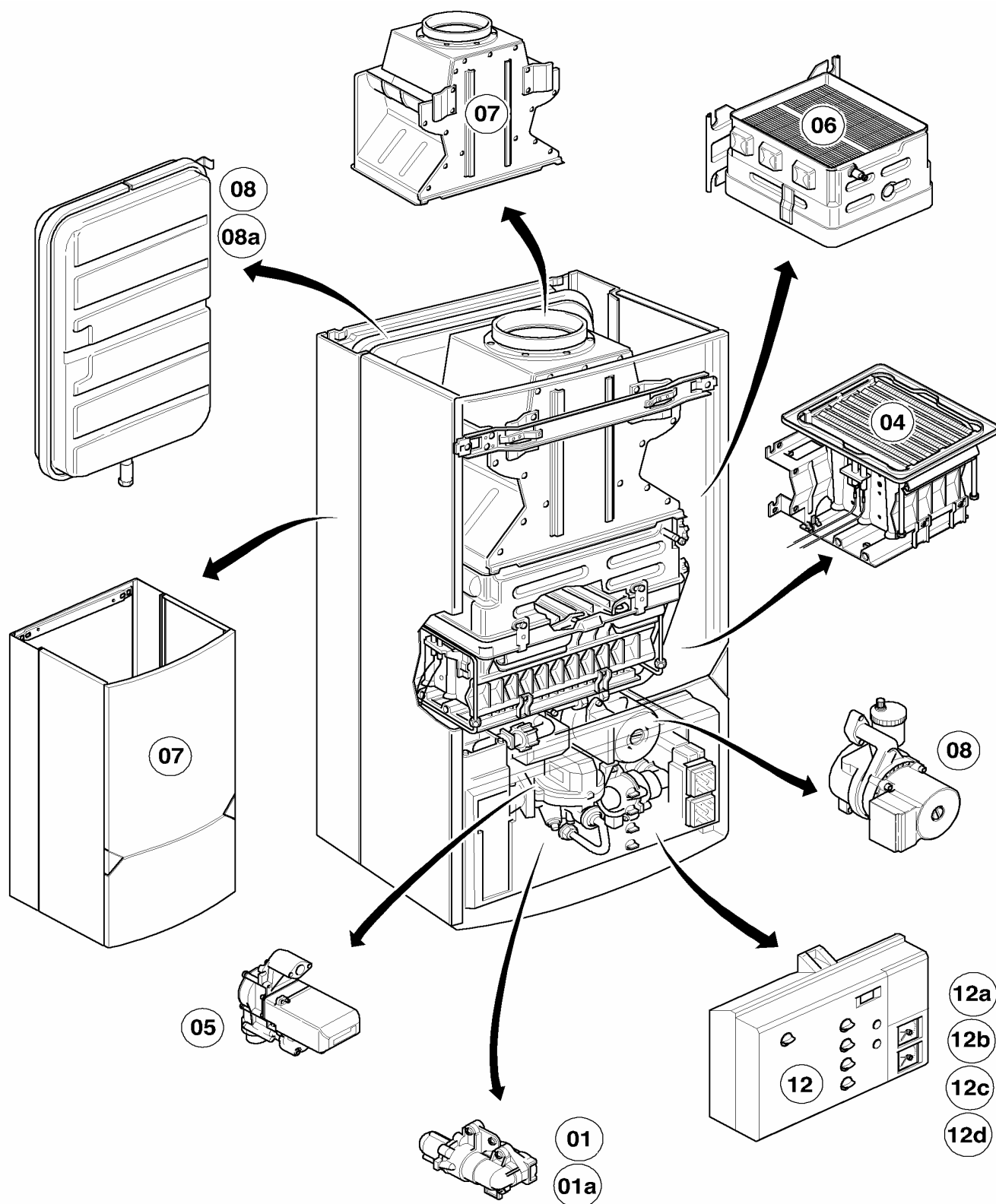
Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.



# Baugruppenübersicht

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 00 - 043.01

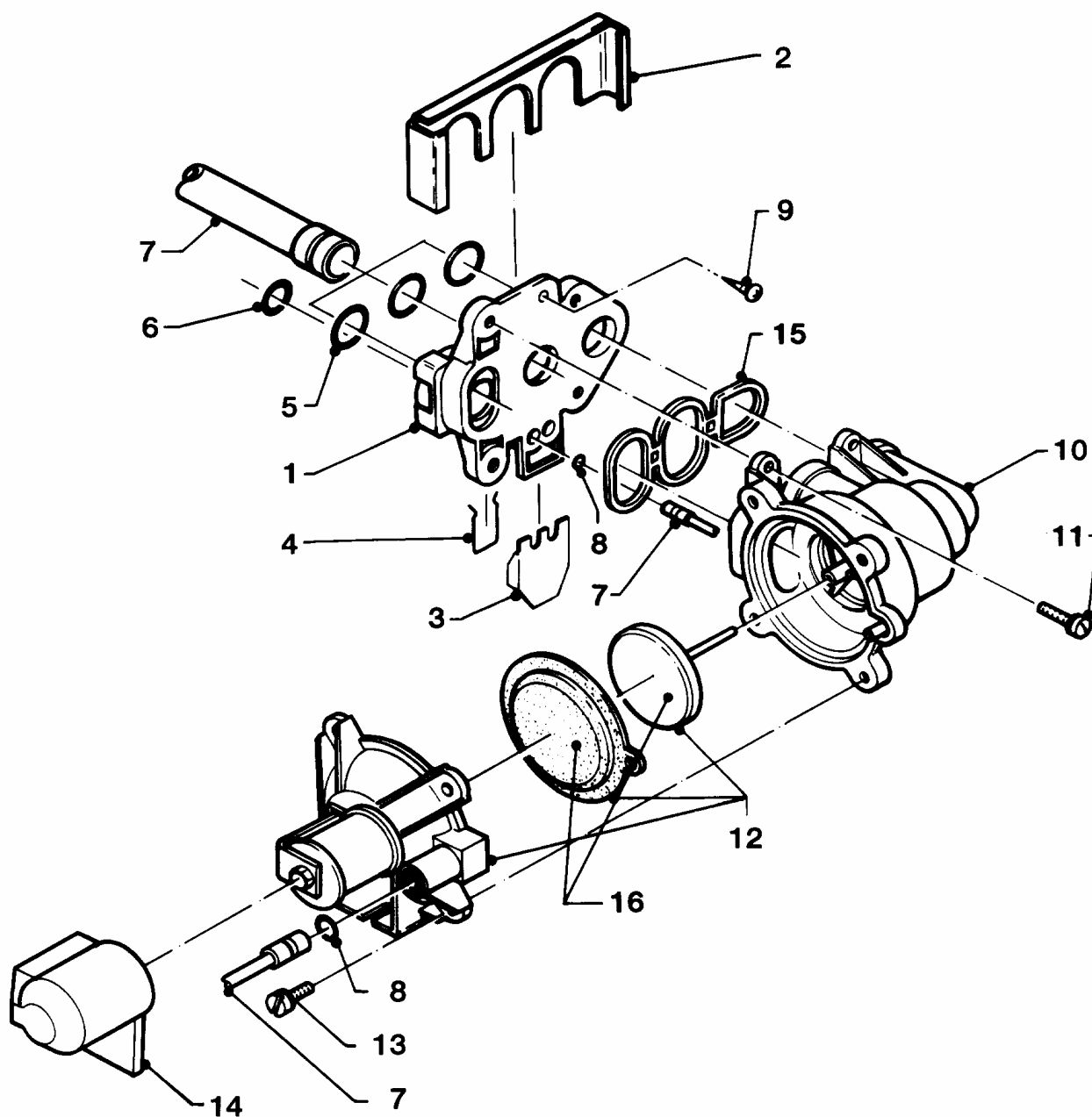
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01 Vorrangumschaltventil

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 01 - 002. 01

# 01 Vorrangumschaltventil

VC 204 XE

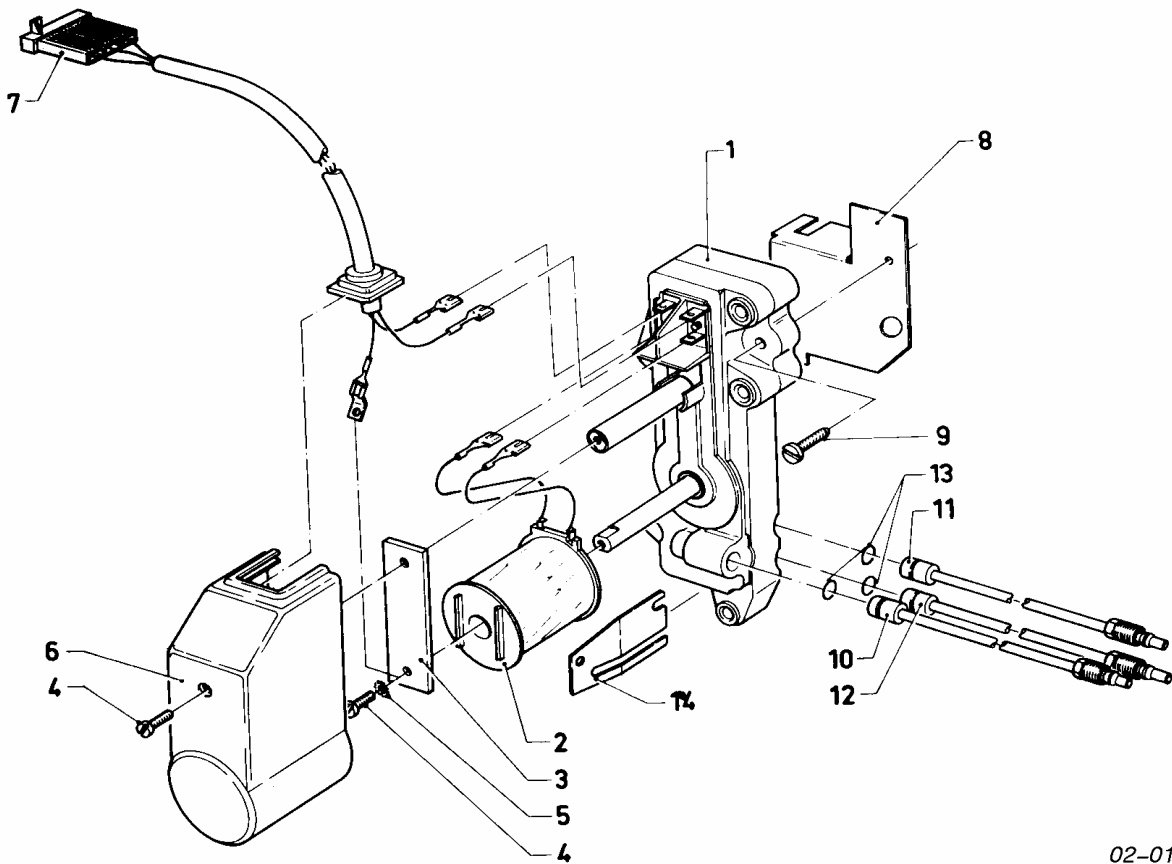
VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung                                                                         |
|------|-----------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-002              |                                                                                        |
| 01   | 082424    | Flanschplatte          | mit Pos. 05, 15                                                                        |
| 02   | 085753    | Halter                 |                                                                                        |
| 03   | 085752    | Halter                 |                                                                                        |
| 04   | 154150    | Bügel                  |                                                                                        |
| 05   | 981151    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 06   | 981154    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 07   | -         | -                      | Anschlussrohre und Steuerleitungen<br>siehe 08 Hydraulikteile bzw. 08a Steuerleitungen |
| 08   | 981155    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 09   | 235715    | Blechschraube ISO 7049 |                                                                                        |
| 10   | 014631    | Vorrangumschaltventil  | mit Pos. 11-16                                                                         |
| 10   | 733291    | Kabelbaum              | nicht dargestellt, für Vorrangumschaltventil/Schaltkasten                              |
| 11   | 118946    | Linsenschraube         |                                                                                        |
| 12   | 295131    | Oberteil               | mit Pos. 14                                                                            |
| 13   | 105740    | Zylinderschraube       |                                                                                        |
| 14   | 079515    | Abdeckhaube            |                                                                                        |
| 15   | 980953    | Dichtung               |                                                                                        |
| 16   | 010354    | Membrane               |                                                                                        |

## 01a Differenzdruckventil (VC ... XE P)

VC 204 XE

VC 254 XE



02-01-005

## 01a Differenzdruckventil (VC ... XE P)

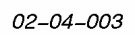
VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                     | Typ, Bemerkung                                      |
|------|-----------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-005                       |                                                     |
| 01   | 012648    | Differenzdruckventil            | mit Pos. 02-06, nur für Flüssiggasgeräte            |
| 02   | 170296    | Magnetspule                     |                                                     |
| 03   | 171207    | Ankerplatte f.Diff.-druckventil |                                                     |
| 04   | 140012    | Schraube                        |                                                     |
| 05   | 150012    | Fächerscheibe                   |                                                     |
| 06   | 204056    | Kappe                           |                                                     |
| 07   | 089679    | Verbindungsleitung              |                                                     |
| 08   | -         | -                               | Position entfällt                                   |
| 09   | -         | -                               | Position entfällt                                   |
| 10   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 11   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 12   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 13   | 981155    | Dichtung (10 St.)               |                                                     |
| 14   | 078408    | Riegel                          |                                                     |

VC 204 XE  
VC 254 XE

VC 254 XE



## 04 Brenner

VC 204 XE

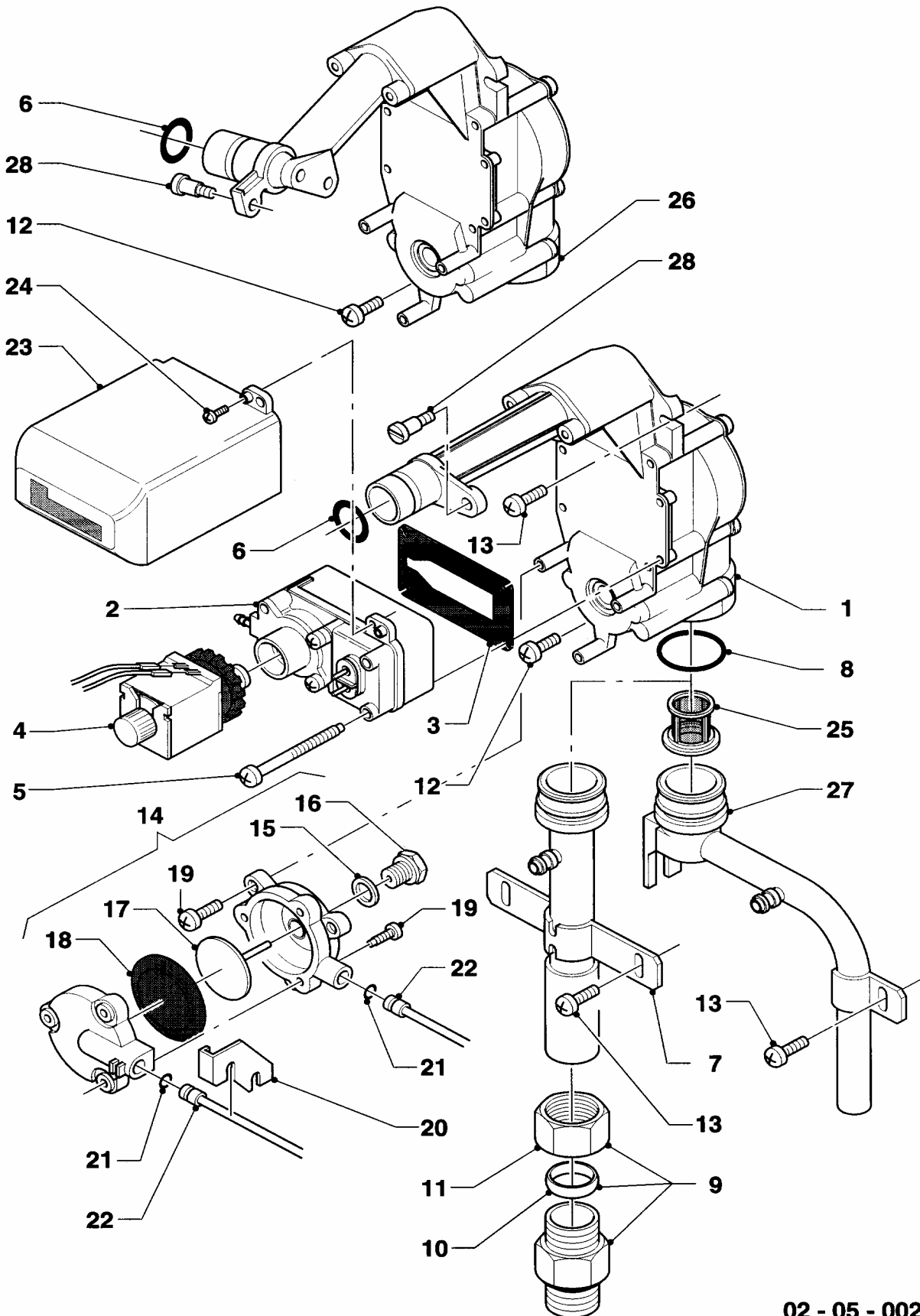
VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                           |
|------|-----------|-----------------------|----------------------------------------------------------|
|      |           | 02-04-003             |                                                          |
| 00   | 213232    | Strahlungsblech       | LL,E (L,H), nicht dargestellt                            |
| 00   | 213248    | Strahlungsblech       | P (PB), nicht dargestellt                                |
| 01   | 184016    | Verteilerrohr         | VC 204 XE, LL (L) , incl. Brennerdüsen und Umstellschild |
| 01   | 183701    | Verteilerrohr         | VC 204 XE, E (H) , incl. Brennerdüsen und Umstellschild  |
| 01   | 183712    | Verteilerrohr         | VC 204 XE, P (PB), incl. Brennerdüsen                    |
| 01   | 183731    | Verteilerrohr         | VC 254 XE, LL (L), incl. Brennerdüsen und Umstellschild  |
| 01   | 183727    | Verteilerrohr         | VC 254 XE, E (H), incl. Brennerdüsen und Umstellschild   |
| 01   | 183713    | Verteilerrohr         | VC 254 XE, P (PB), incl. Brennerdüsen                    |
| 02   | 133930    | Schraube, spezial     |                                                          |
| 03   | 041931    | Kammergruppe          | VC 204 XE, LL,E (L,H), mit Pos. 04-06, 15, 16            |
| 03   | 041938    | Kammergruppe          | VC 204 XE, P (PB)                                        |
| 03   | 041932    | Kammergruppe          | VC 254 XE, LL,E (L,H), mit Pos. 04-06, 15, 16            |
| 03   | 041939    | Kammergruppe          | VC 254 XE, P (PB)                                        |
| 04   | 090684    | Doppelzündelektrode   | LL,E (L,H), mit Pos. 06                                  |
| 04   | 090708    | Doppelzündelektrode   | P (PB)                                                   |
| 05   | 090685    | Überwachungselektrode | LL,E (L,H), mit Pos. 06                                  |
| 05   | -         | -                     | P (PB), Pos. Entfällt                                    |
| 06   | 118936    | Zylinderschraube      |                                                          |
| 07   | 091546    | Zündkabel             | LL,E (L,H)                                               |
| 07   | 091536    | Zündkabel             | P (PB)                                                   |
| 08   | 981146    | Dichtung (10 St.)     |                                                          |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr         |                                                          |
| 10   | 089257    | Anschlussrohr         | VC 204 XE                                                |
| 10   | 089249    | Anschlussrohr         | VC 254 XE                                                |
| 11   | 221732    | Stütze                |                                                          |
| 12   | 235715    | Blebschraube ISO 7049 |                                                          |
| 13   | 235727    | Blebschraube          |                                                          |
| 14   | 733289    | Kabelbaum             |                                                          |
| 15   | 070941    | Kondensatrinne        | VC 204 XE                                                |
| 15   | 070942    | Kondensatrinne        | VC 254 XE                                                |
| 16   | 118558    | Kühlschlange          | VC 204 XE                                                |
| 16   | 118547    | Kühlschlange          | VC 254 XE                                                |

## 05 Gasregelteile

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 05 - 002 - 01

## 05 Gasregelteile

VC 204 XE

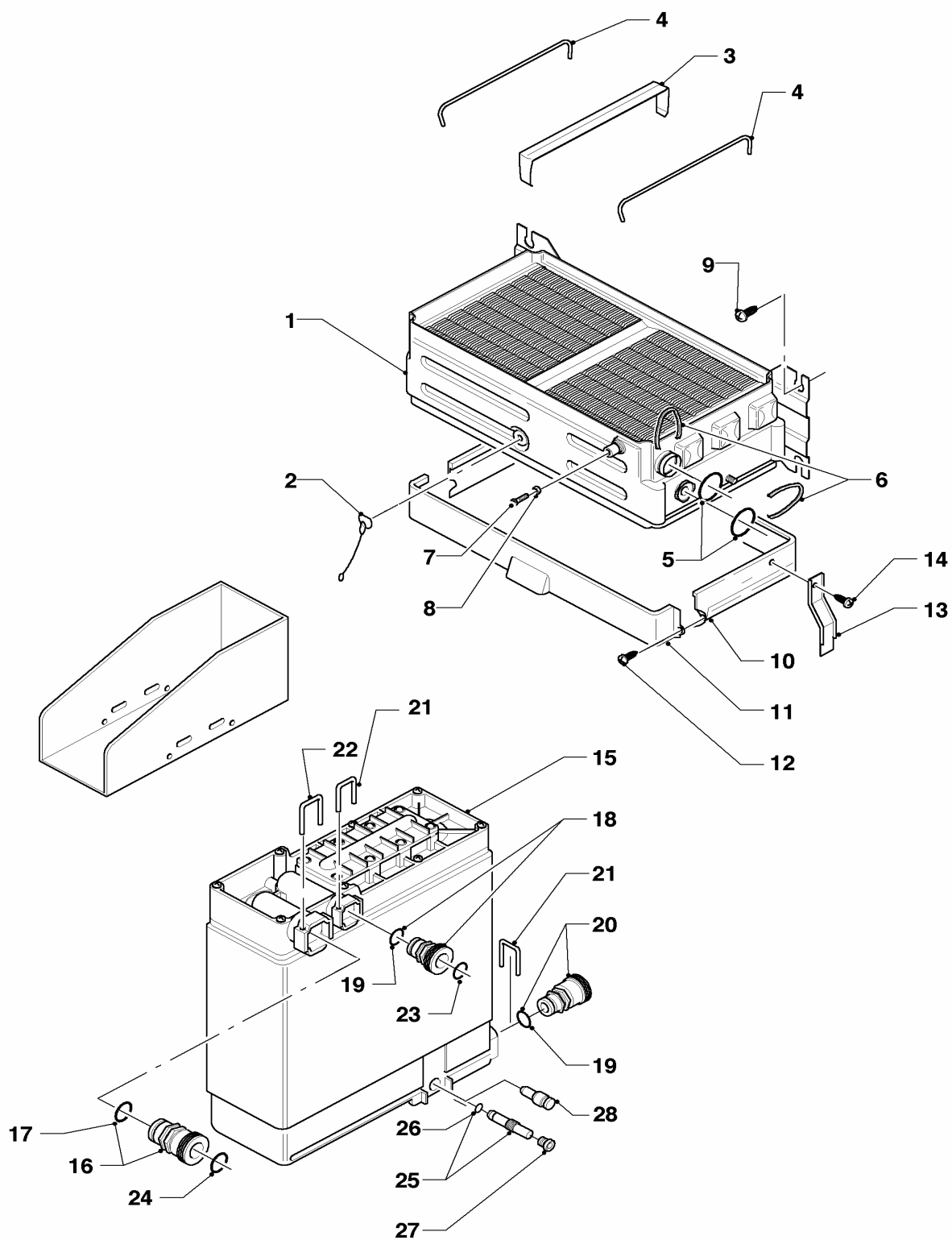
VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                |
|------|-----------|----------------------------|-----------------------------------------------|
|      |           | 02-05-002                  |                                               |
| 01   | 053168    | Gasarmatur                 | E,LL (H,L) , mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25 |
| 01   | 053169    | Gasarmatur                 | P (PB) , mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25     |
| 02   | 050212    | Servodruckregler           | E,LL (H,L) , mit Pos. 03, 04                  |
| 02   | 050213    | Servodruckregler           | P (PB), mit Pos. 03, 04                       |
| 03   | 980951    | Dichtung                   |                                               |
| 04   | 170342    | Magnet                     | E,LL (H,L)                                    |
| 04   | 170343    | Magnet                     | P (PB)                                        |
| 05   | 118943    | Flachkopfschraube          |                                               |
| 06   | 982498    | Dichtung                   |                                               |
| 06   | 049622    | Vordüse                    | VC 204 XE, P (PB), nicht dargestellt          |
| 06   | 049623    | Vordüse                    | VC 254 XE, P (PB), nicht dargestellt          |
| 06   | 982481    | Dichtung                   | P (PB), nicht dargestellt                     |
| 07   | 082602    | Gasanschluss               | mit Pos. 08                                   |
| 08   | 982310    | Dichtung                   |                                               |
| 09   | 083423    | Quetschverschraubung 27206 | R 3/4 auf R 1/2                               |
| 09   | 080074    | Quetschverschraubung       | R 3/4                                         |
| 10   | 080184    | Schneidring                |                                               |
| 11   | 080177    | Mutter                     |                                               |
| 12   | 118942    | Linsenschraube             |                                               |
| 13   | 070334    | Blechschraube              |                                               |
| 14   | 151017    | Strömungsschalter (Noryl)  | mit Pos. 15-21                                |
| 15   | 981147    | Dichtung (10 St.)          |                                               |
| 16   | 012156    | Stopfbuchse                |                                               |
| 17   | 010456    | Membranteller              |                                               |
| 18   | 020220    | Membrane                   |                                               |
| 19   | 118947    | Linsenschraube             |                                               |
| 20   | 154133    | Bügel                      |                                               |
| 21   | 981155    | Dichtung (10 St.)          |                                               |
| 22   | -         | -                          | Steuerleitung siehe 08a Steuerleitungen       |
| 23   | 204102    | Abdeckhaube                |                                               |
| 24   | 118945    | Linsenschraube             |                                               |
| 25   | 108901    | Sieb                       |                                               |
| 26   | -         | -                          | Pos. entfällt                                 |
| 27   | -         | -                          | Pos. entfällt                                 |
| 28   | 133930    | Schraube, spezial          |                                               |

## 06 Wärmetauscher

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 06 - 002.01

## 06 Wärmetauscher

VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung         | Typ, Bemerkung                       |
|------|-----------|---------------------|--------------------------------------|
|      |           | 02-06-002           |                                      |
| 01   | 064881    | Wärmetauscher HW    | VC 204 XE, mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 01   | 064882    | Wärmetauscher HW    | VC 254 XE, mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 02   | 161240    | Schaulochdeckel     |                                      |
| 03   | 071326    | Schornsteinblende   |                                      |
| 04   | 071333    | Abdeckblech         |                                      |
| 05   | 981158    | Dichtung (10 St.)   |                                      |
| 06   | 154162    | Bügel               |                                      |
| 07   | 140015    | Entlüftungsschraube | mit Pos. 08                          |
| 08   | 981166    | Dichtung (10 St.)   |                                      |
| 09   | 490409    | Linsenschraube      |                                      |
| 10   | 280030    | Strahlungsblech     | VC 204 XE                            |
| 10   | 280032    | Strahlungsblech     | VC 254 XE                            |
| 11   | 280031    | Strahlungsblech     | VC 204 XE                            |
| 11   | 280033    | Strahlungsblech     | VC 254 XE                            |
| 12   | 088624    | Blechschrabe        |                                      |
| 13   | 085767    | Halter              |                                      |
| 14   | 286406    | Federmutter         |                                      |
| 15   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 16   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 17   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 18   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 19   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 20   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 21   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 22   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 23   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 24   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 25   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 26   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |
| 27   | -         | -                   | Pos. entfällt                        |

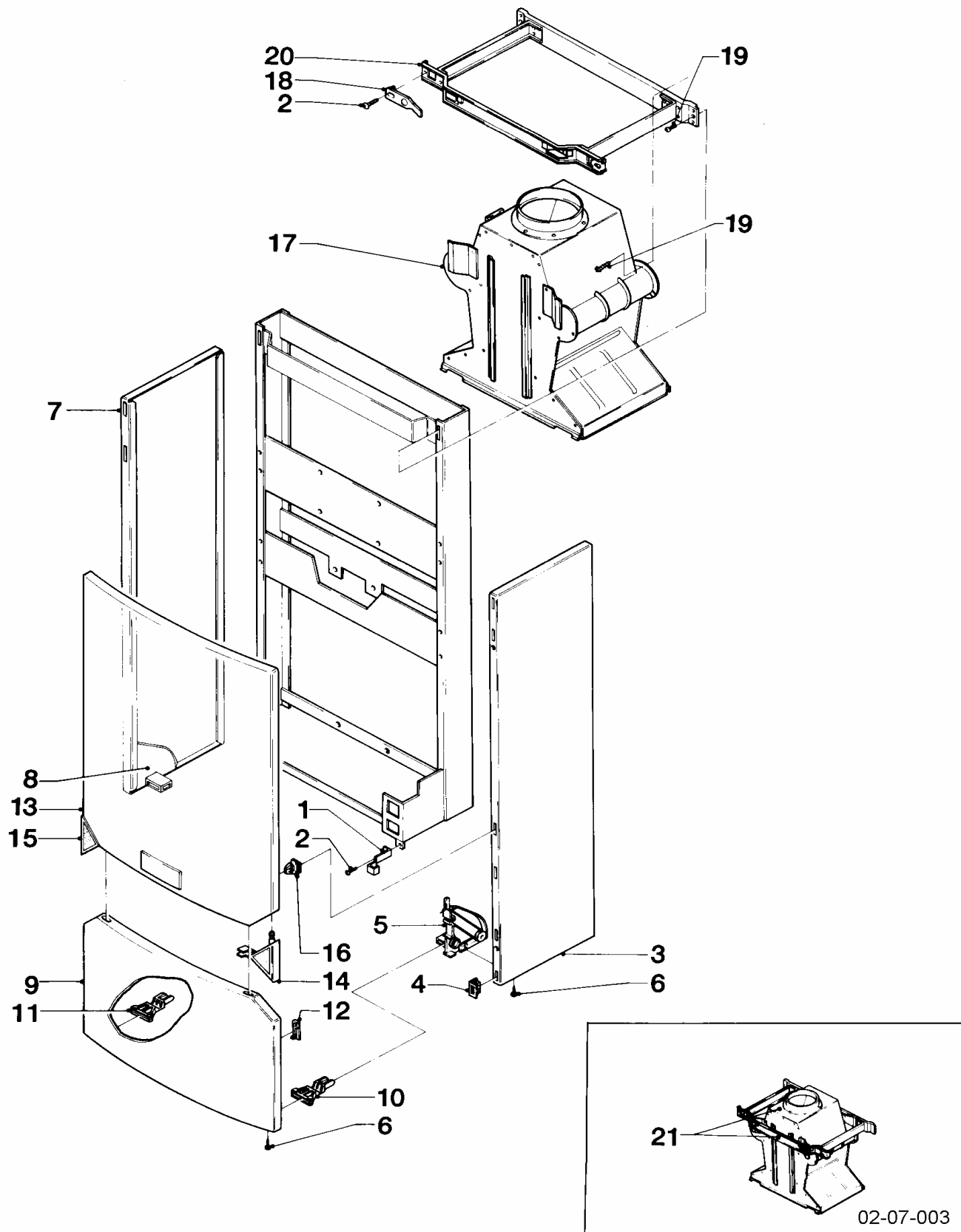
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 07 Verkleidungsteile

VC 204 XE

VC 254 XE



## 07 Verkleidungsteile

VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                                                                 |
|------|------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|      |            | 02-07-003                 |                                                                                |
| 00   | 086467     | Geräte-Aufhängung         | nicht dargestellt                                                              |
| 01   | 086474     | Halter                    |                                                                                |
| 02   | 235756     | Blechschraube             |                                                                                |
| 03   | 079990     | Seitenteil, rechts        | mit Pos. 04-06                                                                 |
| 03   | 144306     | Haken                     | für Seitenteile, nicht dargestellt                                             |
| 04   | 287036     | Aufnahme                  |                                                                                |
| 05   | 072129     | Fangband, rechts          |                                                                                |
| 06   | 139208     | PT-Schraube               |                                                                                |
| 07   | 079989     | Seitenteil, links         |                                                                                |
| 08   | 072130     | Fangband, links           |                                                                                |
| 09   | 078291     | Frontblech, unten         | mit Pos. 06, 10-12                                                             |
| 10   | 0020010672 | Scharnier, rechts + links |                                                                                |
| 11   | -          | -                         | nicht einzeln lieferbar, siehe Pos. 10                                         |
| 12   | 085755     | Halter                    |                                                                                |
| 13   | 078290     | Frontblech, oben          | mit Pos. 14-16                                                                 |
| 13   | 118096     | Firmenschild (alle Typen) | nicht dargestellt                                                              |
| 14   | 285523     | Drucktaste, rechts        |                                                                                |
| 15   | 285522     | Drucktaste, links         |                                                                                |
| 15   | 085754     | Halter                    | für Drucktasten (nicht dargestellt)                                            |
| 16   | 082920     | Haken                     |                                                                                |
| 17   | 075009     | Strömungssicherung        | VC 204 XE                                                                      |
| 17   | 075008     | Strömungssicherung        | VC 254 XE                                                                      |
| 18   | 195976     | Lasche                    |                                                                                |
| 19   | 235715     | Blechschraube ISO 7049    |                                                                                |
| 20   | 154237     | Bügel                     | mit Pos. 02, 18, 19                                                            |
| 21   | -          | -                         | vernietete Ausführung, nicht mehr lieferbar,<br>bitte Pos. 17 und 20 bestellen |

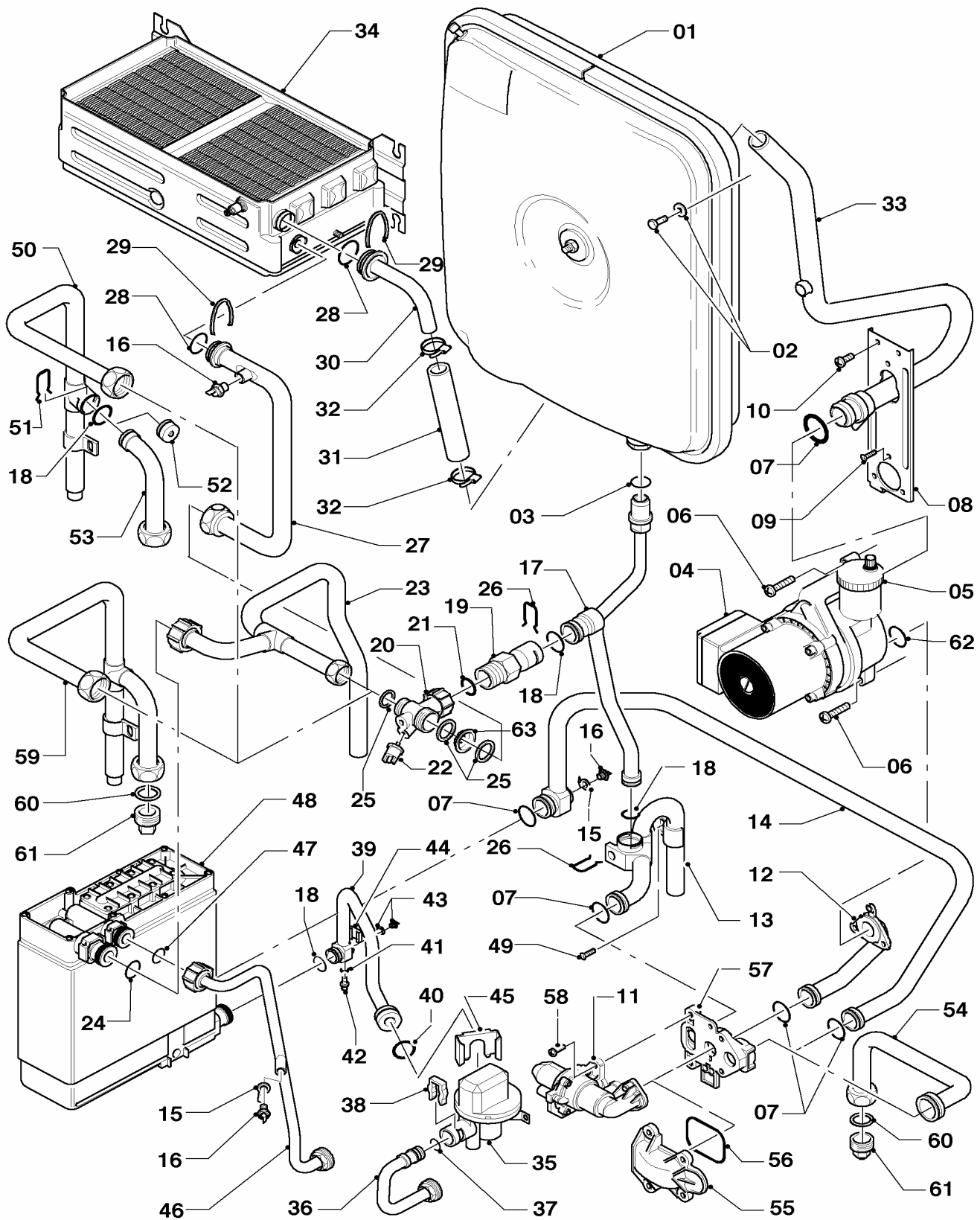
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08 Hydraulikteile

VC 204 XE

VC 254 XE



02-08-003.05

## 08 Hydraulikteile

VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung              | Typ, Bemerkung                                |
|------|------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
|      |            | 02-08-003                |                                               |
| 01   | 181022     | Ausdehnungsgefäß 12 ltr. | mit Pos. 03                                   |
| 02   | 116477     | Sechskantschraube        |                                               |
| 03   | 981176     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 04   | 161083     | Pumpe 5,0 m              | mit Pos. 05-07                                |
| 05   | 061707     | Schnellentlüfter         |                                               |
| 06   | 118951     | Linsenschraube           |                                               |
| 07   | 981151     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 08   | 085737     | Halter                   |                                               |
| 09   | 202622     | Senkschraube             |                                               |
| 10   | 235715     | Blechschraube ISO 7049   |                                               |
| 11   | 014631     | Vorrangumschaltventil    |                                               |
| 12   | 089247     | Anschlussrohr            | mit Pos. 07                                   |
| 13   | 080712     | Abzweiganschluss         | mit Pos. 07                                   |
| 14   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 15   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 16   | 252805     | Fühler (NTC)             |                                               |
| 17   | 081082     | Anschluss                | mit Pos. 37                                   |
| 18   | 981163     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 19   | 150221     | Überströmventil          | 2,5 m                                         |
| 19   | 150224     | Überströmventil          | 3,5 m                                         |
| 19   | 150225     | Überströmventil          | 1,7 m                                         |
| 20   | 129231     | T-Stück                  | mit Pos. 21                                   |
| 21   | 981175     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 22   | 100376     | Temperaturbegrenzer      |                                               |
| 23   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 24   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 25   | 981152     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 26   | 126158     | Klemmfeder               |                                               |
| 27   | 089253     | Anschlussrohr            | VC 204 XE, mit Pos. 28                        |
| 27   | 089239     | Anschlussrohr            | VC 254 XE, mit Pos. 28                        |
| 28   | 981158     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 29   | 154162     | Bügel                    |                                               |
| 30   | -          | -                        | Ersatz siehe Pos. 33, nicht einzeln lieferbar |
| 31   | 080387     | Schlauch                 | mit Pos. 32                                   |
| 32   | 0020052092 | Schelle (2 St.)          |                                               |
| 33   | 089255     | Anschlussrohr            | VC 204 XE, mit Pos. 07, 28, 30-32             |
| 33   | 089243     | Anschlussrohr            | VC 254 XE, mit Pos. 07, 28, 30-32             |
| 34   | 064881     | Wärmetauscher HW         | VC 204 XE                                     |
| 34   | 064882     | Wärmetauscher HW         | VC 254 XE                                     |
| 35   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 36   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 37   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 38   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 39   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 40   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 41   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 42   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 43   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 44   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |
| 45   | -          | -                        | Pos. entfällt                                 |

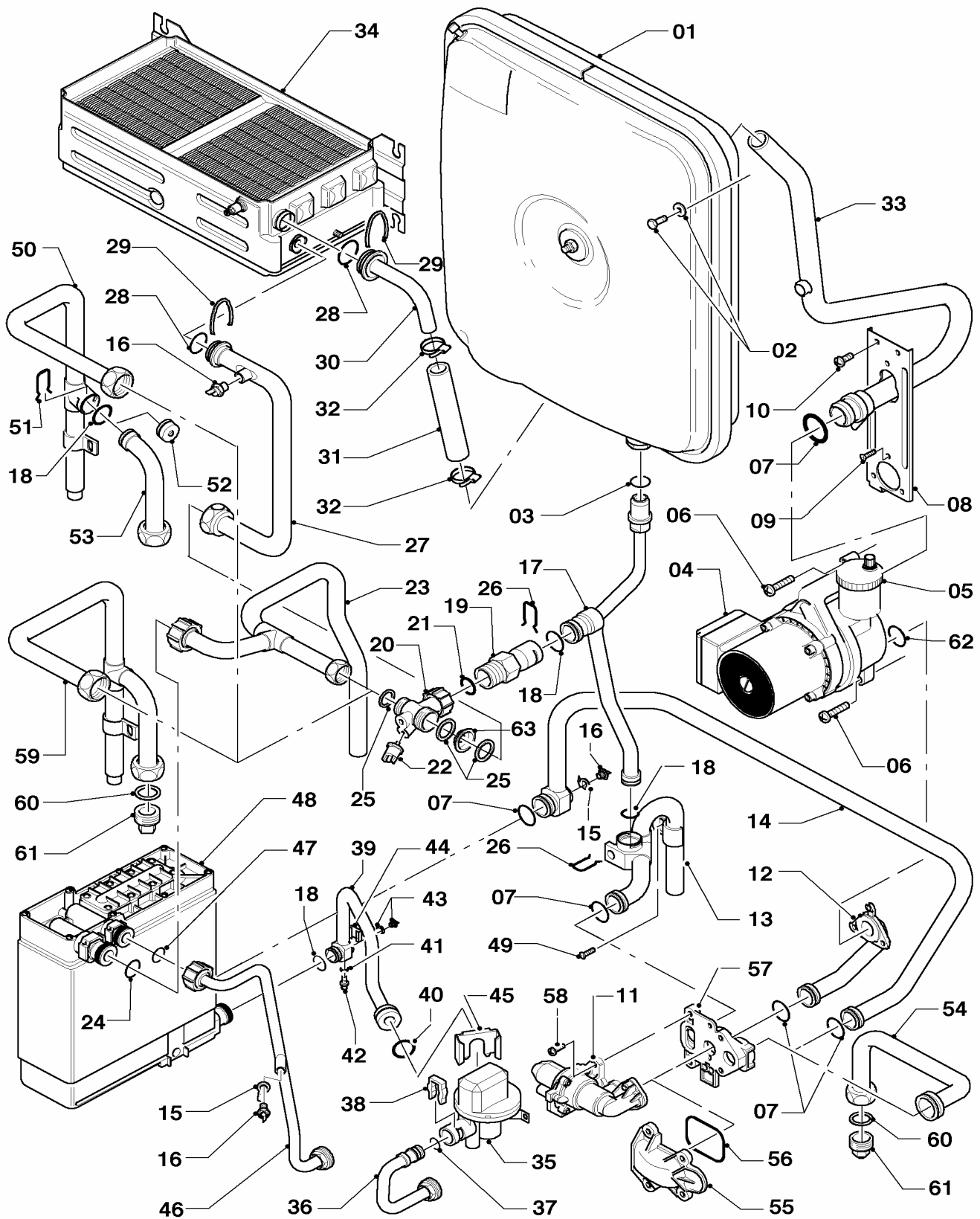
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08 Hydraulikteile

VC 204 XE

VC 254 XE



02-08-003.05

## 08 Hydraulikteile

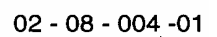
VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung       | Typ, Bemerkung                             |
|------|-----------|-------------------|--------------------------------------------|
|      |           | 02-08-003         |                                            |
| 46   | -         | -                 | Pos. entfällt                              |
| 47   | -         | -                 | Pos. entfällt                              |
| 48   | -         | -                 | Pos. entfällt                              |
| 49   | 070334    | Blechschraube     |                                            |
| 50   | -         | -                 | Ersatz siehe Pos. 59, nicht mehr lieferbar |
| 51   | 126158    | Klemmfeder        |                                            |
| 52   | 109920    | Stopfen           | mit Pos. 18                                |
| 53   | -         | -                 | Ersatz siehe Pos. 59, nicht mehr lieferbar |
| 54   | 080225    | Rohr              | mit Pos. 07                                |
| 55   | 147387    | Kappe             | mit Pos. 56                                |
| 56   | 980976    | Dichtung          |                                            |
| 57   | 082424    | Flanschplatte     | mit Pos. 07, 56                            |
| 58   | 118946    | Linsenschraube    |                                            |
| 59   | 080244    | Rohr              | mit Pos. 60, 61                            |
| 60   | 981142    | Dichtung (10 St.) |                                            |
| 61   | 136376    | Nippel            |                                            |
| 62   | 981234    | Dichtung (10 St.) |                                            |
| 63   | 235035    | Drosseleinsatz    | VC 204 XE, D 9,9                           |
| 63   | 235037    | Drosseleinsatz    | VC 254 XE, D 11,9                          |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

VC 204 XE  
VC 254 XE

## 08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung       | Typ, Bemerkung                            |
|------|-----------|-------------------|-------------------------------------------|
|      |           | 02-08-004         |                                           |
| 01   | 088961    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 02   | 088960    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 03   | 088957    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 04   | 088959    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 05   | 981155    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 06   | 089257    | Anschlussrohr     | VC 204 XE, mit Pos. 07                    |
| 06   | 089249    | Anschlussrohr     | VC 254 XE, mit Pos. 07                    |
| 07   | 981154    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 08   | 154150    | Bügel             |                                           |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                               |
| 10   | 085752    | Halter            |                                           |
| 11   | 085751    | Halter            |                                           |
| 12   | 154133    | Bügel             |                                           |
| 13   | 172941    | Hülse             | nur für Geräte ohne Vorrangumschaltventil |
| 14   | 088815    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 15   | 088817    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 16   | 088811    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 17   | 088813    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 18   | 088807    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 19   | 109914    | Stopfen           | P (PB)                                    |

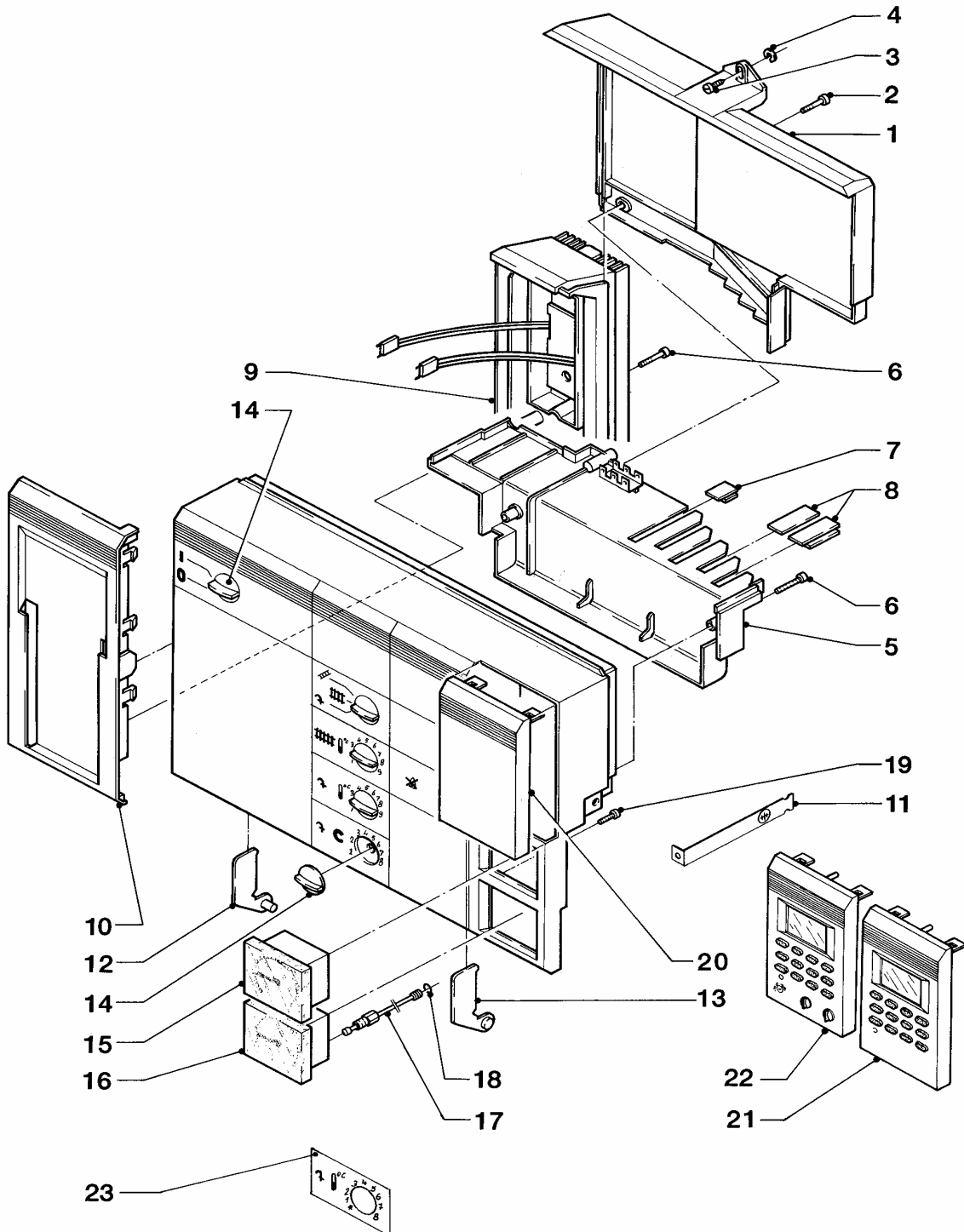
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12 Schaltkasten (Gehäuse)

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 12 - 001. 01

## 12 Schaltkasten (Gehäuse)

VC 204 XE

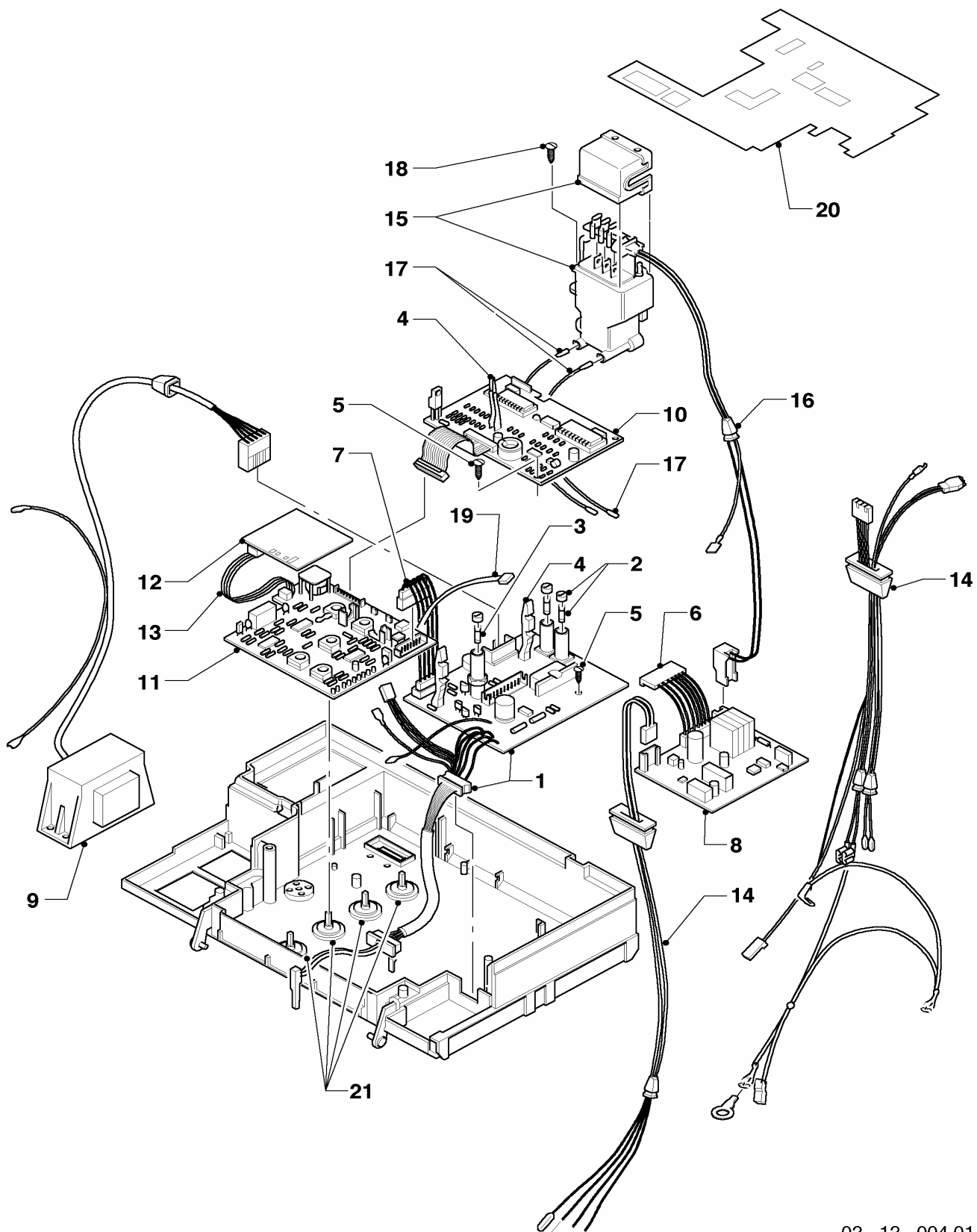
VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                                              |
|------|-----------|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-001                 |                                                             |
| 01   | 295037    | Rückwand                  | mit Pos. 02-04                                              |
| 02   | 138920    | Schraube                  |                                                             |
| 03   | 138918    | Schraube                  |                                                             |
| 04   | 115507    | Sicherungsscheibe         |                                                             |
| 05   | 295039    | Gehäuse                   |                                                             |
| 06   | 139226    | Schraube                  |                                                             |
| 07   | 139438    | Stopfen (klein)           | 12 mm                                                       |
| 07   | 139439    | Stopfen                   | 16 mm                                                       |
| 08   | 139440    | Stopfen                   | 20 mm                                                       |
| 09   | 130352    | Leiterplatte (Kühlkörper) |                                                             |
| 09   | 130401    | Leiterplatte              | Zusatzplatine (nicht dargestellt), nur VC 204,254 XE P (PB) |
| 10   | 208557    | Blende                    |                                                             |
| 11   | 078516    | Fangband                  |                                                             |
| 12   | 287207    | Lasche, links             |                                                             |
| 13   | 287206    | Lasche, rechts            |                                                             |
| 14   | 143988    | Knopf                     |                                                             |
| 14   | 139444    | Stopfen                   | für Geräte ohne Speicheranschluss, nicht dargestellt        |
| 15   | 101542    | Thermometer               |                                                             |
| 16   | 101272    | Manometer                 |                                                             |
| 17   | 088959    | Steuerleitung             | mit Pos. 18, Manometer (bis 07/00)                          |
| 18   | 981155    | Dichtung (10 St.)         |                                                             |
| 19   | 139225    | Schraube                  |                                                             |
| 20   | 209576    | Deckel                    |                                                             |
| 21   | -         | -                         | nicht mehr lieferbar                                        |
| 22   | 252975    | Elektronischer Regler     |                                                             |
| 23   | 159050    | Folie                     |                                                             |

## 12a Schaltkasten (Leiterplatten)

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 12 - 004.01

## 12a Schaltkasten (Leiterplatten)

VC 204 XE

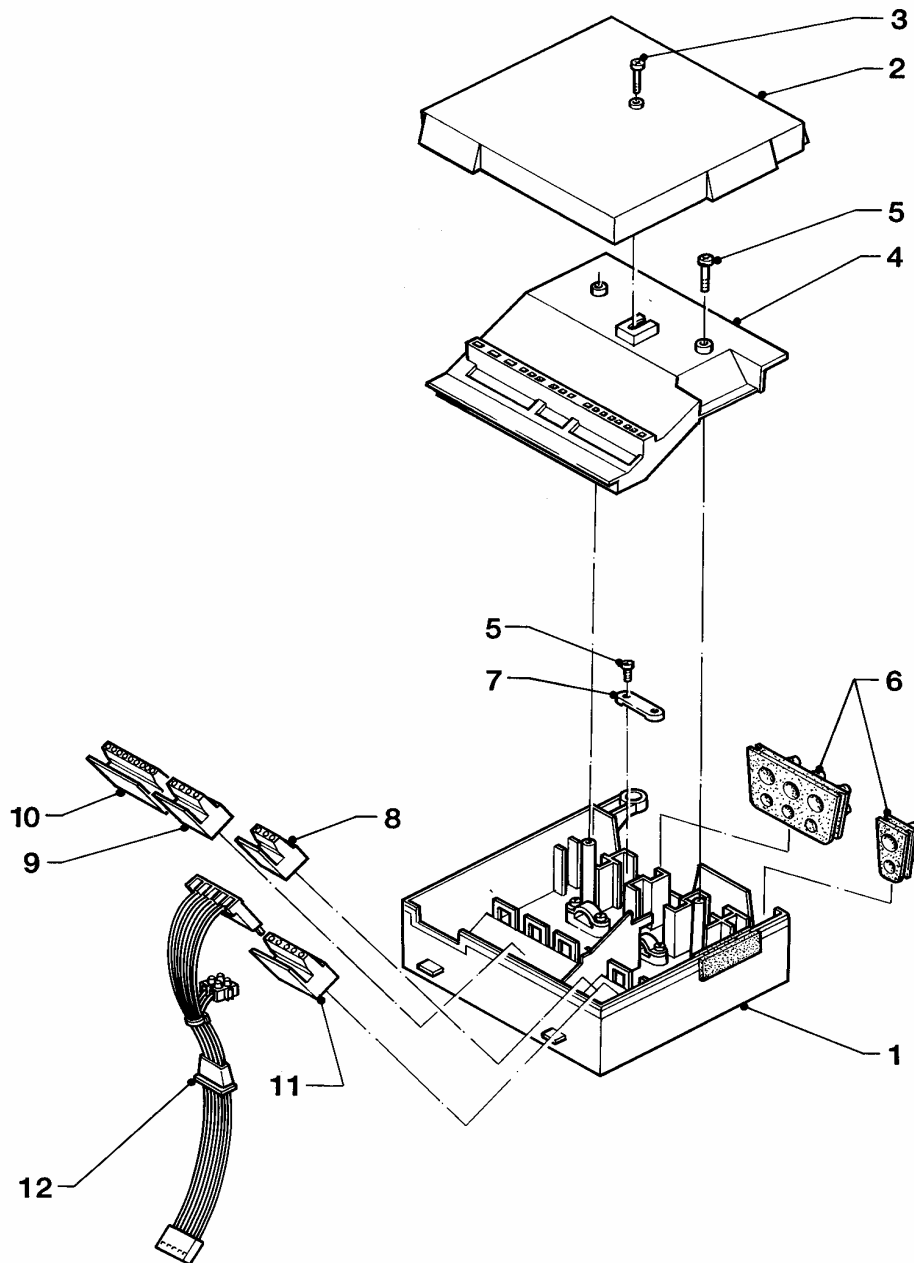
VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                  | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|------------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-004                    |                                                 |
| 00   | 253583    | Fühler (Speicherfühler, NTC) | für Speicher, nicht dargestellt                 |
| 01   | 130363    | Leiterplatte (Netz)          | mit Pos. 02 und 03, Netz                        |
| 02   | 251955    | Sicherung 2,0A T (10 St.)    | 2,0 AT                                          |
| 03   | 251961    | Sicherung 1,25A T (10 St.)   | 1,25 AT                                         |
| 04   | 280233    | Klips                        |                                                 |
| 05   | 139228    | Schraube                     |                                                 |
| 06   | 733061    | Kabel                        |                                                 |
| 07   | 733060    | Kabel                        |                                                 |
| 08   | 100547    | Gasfeuerungsautomat          |                                                 |
| 09   | 287435    | Transformator                |                                                 |
| 10   | 130354    | Leiterplatte (Logik)         | Logik                                           |
| 11   | 252966    | Elektronischer Regler        |                                                 |
| 11   | 720412    | Achse                        | für Teillasteinstellung (nicht dargestellt)     |
| 12   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor)   | Abgassensor                                     |
| 12   | 300904    | Abgasklappenmodul            | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 13   | 733150    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 14   | 733289    | Kabelbaum                    |                                                 |
| 15   | 091244    | Zündtransformator            | E,LL (H,L)                                      |
| 15   | 091251    | Zündtransformator            | P (PB)                                          |
| 16   | 733176    | Verbindungsleitung           | E,LL (H,L)                                      |
| 16   | 089669    | Verbindungsleitung           | P (PB)                                          |
| 17   | 091546    | Zündkabel                    | E,LL (H,L)                                      |
| 17   | 091536    | Zündkabel                    | P (PB)                                          |
| 18   | 070334    | Blechschraube                |                                                 |
| 19   | 733262    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 20   | -         | -                            | nicht mehr lieferbar                            |
| 21   | 129126    | Welle                        |                                                 |

## 12b Anschlusskasten

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 12 - 003

## 12b Anschlusskasten

VC 204 XE

VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung                                 |
|------|-----------|--------------------|------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-003          |                                                |
| 00   | 208845    | Träger             | für Vorinstallation, nicht dargestellt         |
| 00   | 235755    | Blechschraube      | Befestigung Anschlusskasten, nicht dargestellt |
| 01   | 121109    | Anschlusskasten    | mit Pos. 02-10                                 |
| 02   | 076032    | Deckel             | mit Pos. 03                                    |
| 03   | 138920    | Schraube           |                                                |
| 04   | 711294    | Abdeckung          | mit Pos. 05                                    |
| 05   | 139226    | Schraube           |                                                |
| 06   | 201858    | Kabeldurchführung  |                                                |
| 07   | 188675    | Schelle            |                                                |
| 08   | 226721    | Klemme             | 3-polig                                        |
| 08   | 226720    | Klemme             | aus Art.Nr. 300904, 3-polig (reverse)          |
| 09   | 226719    | Klemme             | 4-polig                                        |
| 10   | 226718    | Klemme             | 7-polig                                        |
| 11   | 226722    | Klemme             | Anschluss Heizungsregler, 5-polig              |
| 12   | 733294    | Verbindungsleitung | Heizungsregler                                 |
| 12   | 733295    | Verbindungsleitung | Abgaskl.-Modul/Anschlusskasten (aus 300904)    |
| 12   | 733323    | Kabel              | Abgaskl.-Modul/Abgassensorplatine (aus 300904) |

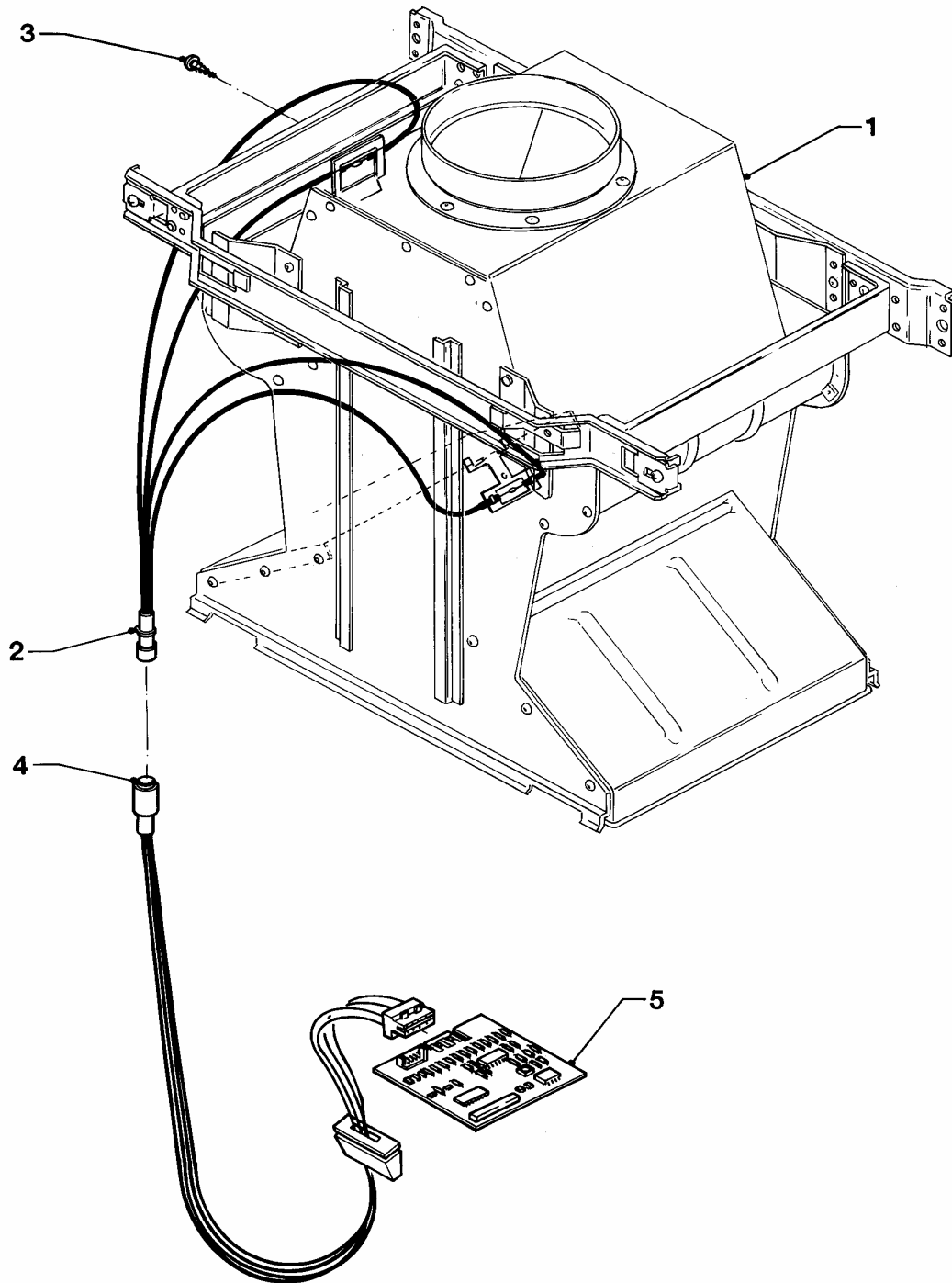
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12c Abgassensor

VC 204 XE

VC 254 XE



02 - 12 - 005

## 12c Abgassensor

VC 204 XE

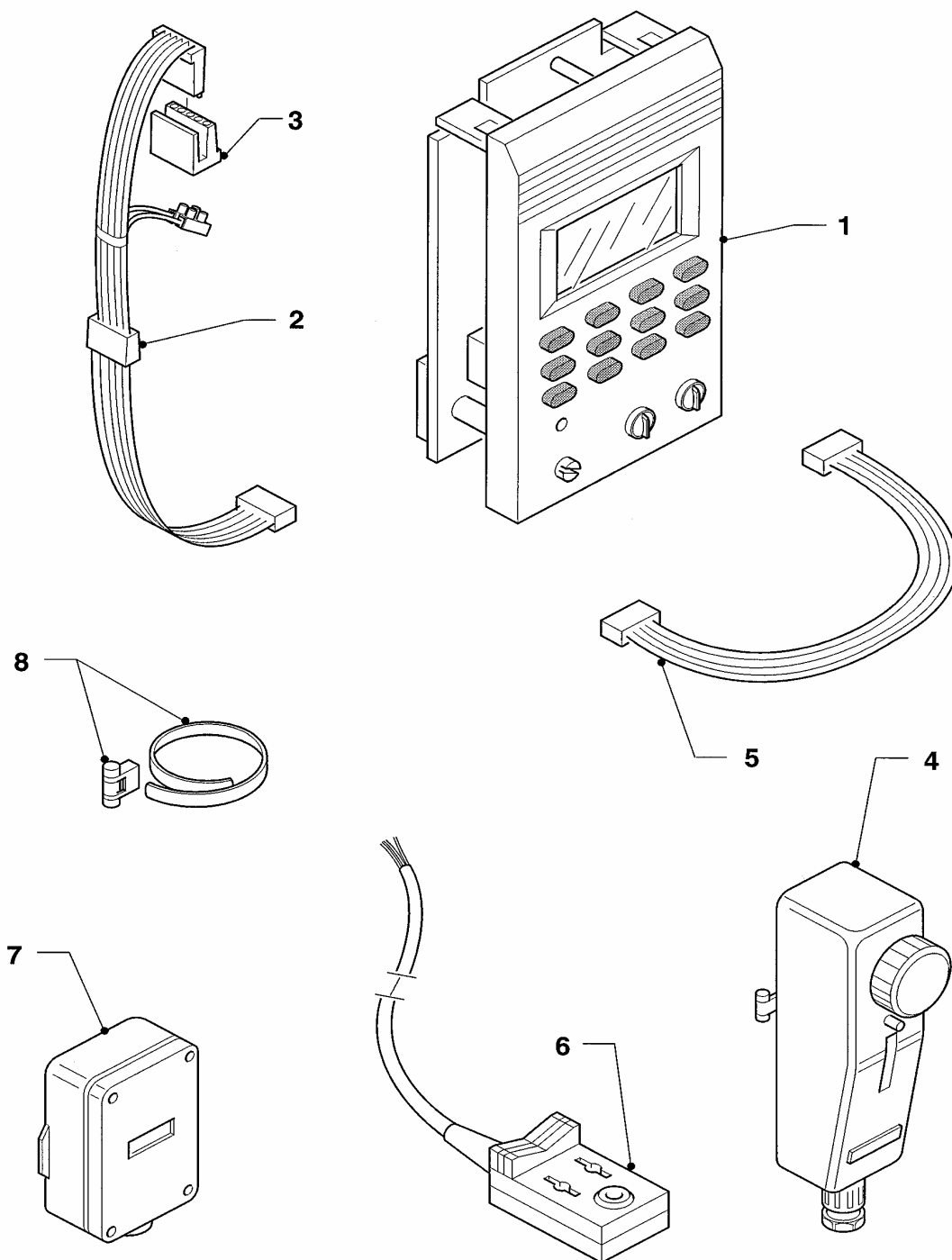
VC 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|----------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-005                  |                                                 |
| 01   | 075009    | Strömungssicherung         | VC 204 XE                                       |
| 01   | 075008    | Strömungssicherung         | VC 254 XE                                       |
| 02   | 253537    | Fühler, Abgassensor        | mit Pos. 03                                     |
| 03   | 235750    | Blechschraube              |                                                 |
| 04   | 733289    | Kabelbaum                  |                                                 |
| 05   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor) |                                                 |
| 05   | 300904    | Abgasklappenmodul          | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |

## 12d Heizungsregler

VC 204 XE

VC 254 XE



00 - 70 - 032 - 01

## 12d Heizungsregler

VC 204 XE

VC 254 XE

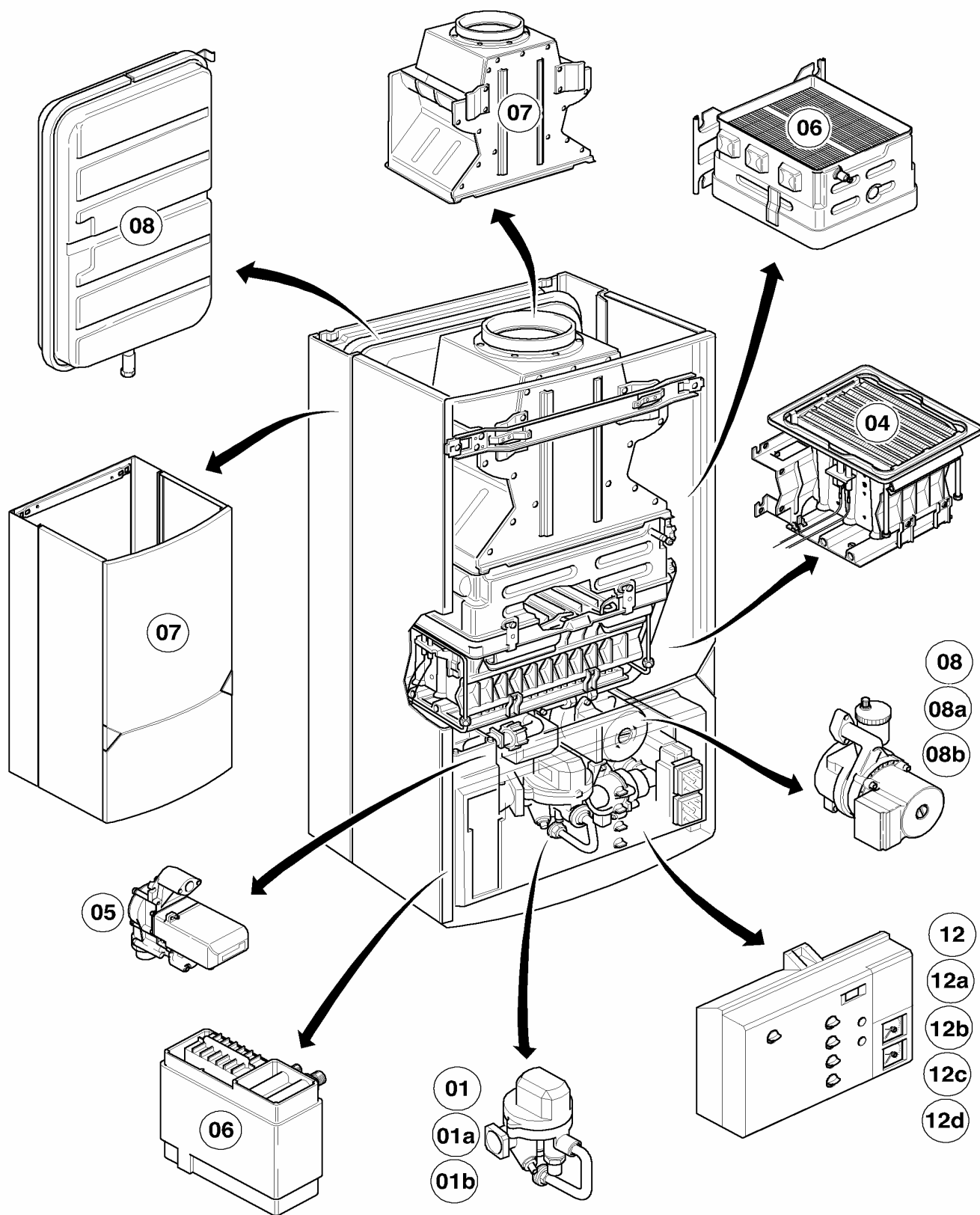
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 00-70-032             |                                                 |
| 01   | 252975    | Elektronischer Regler |                                                 |
| 02   | 733294    | Verbindungsleitung    | Elektronischer Regler/Anschlusskasten           |
| 03   | 226722    | Klemme                | 5-polig (Anschlusskasten)                       |
| 04   | 009642    | VRC Anlegethermostat  | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 05   | 910172    | Spannfeder            |                                                 |
| 06   | 000692    | VRC Vorlauffühler     | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 07   | 000693    | VRC Aussenfühler I    | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 08   | 089702    | Montagesatz           |                                                 |
|      |           |                       |                                                 |



# Baugruppenübersicht

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 00 - 017.01

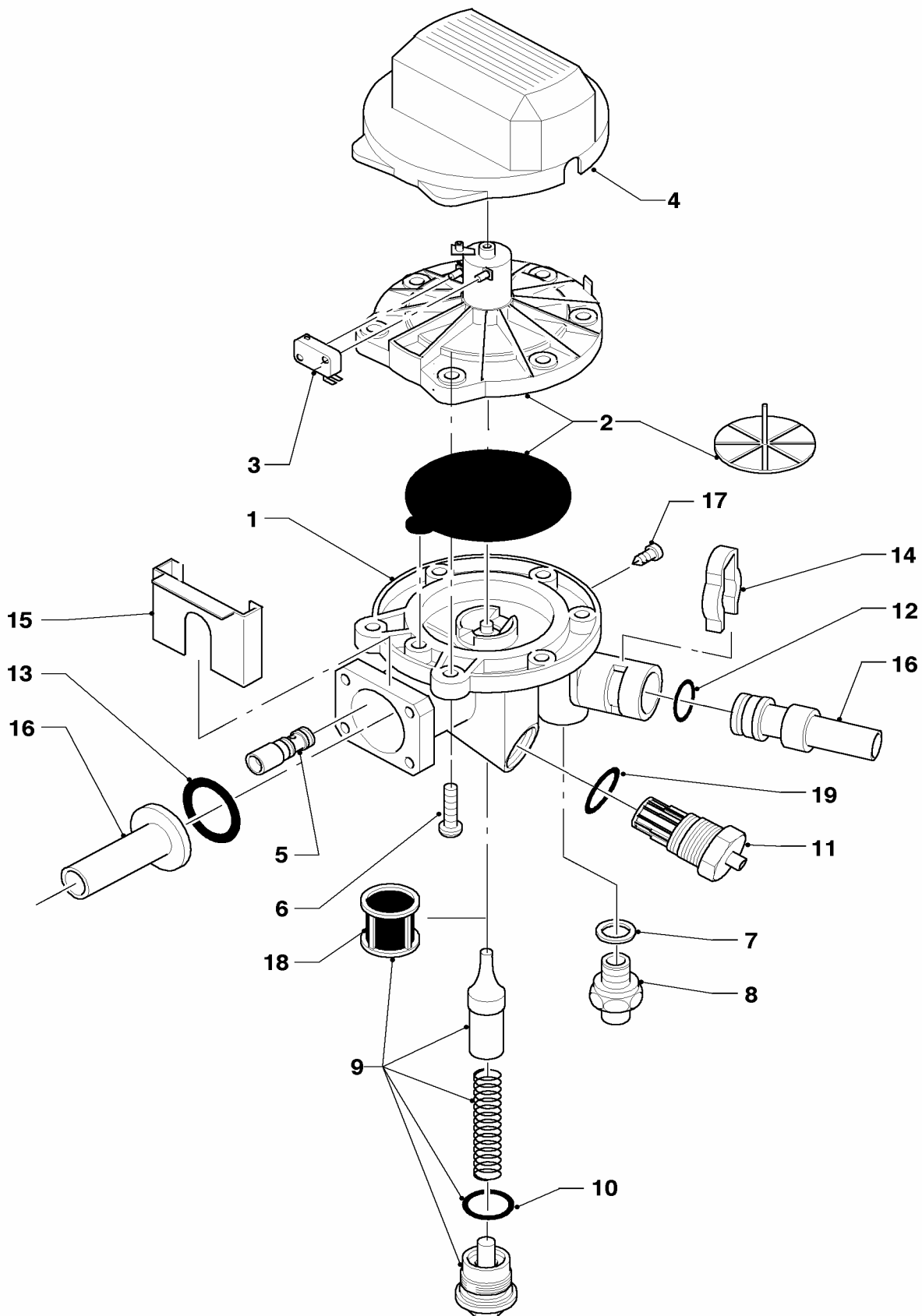
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01 Wasserschalter

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 01 - 001.01

# 01 Wasserschalter

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                       | Typ, Bemerkung                               |
|------|-----------|-----------------------------------|----------------------------------------------|
|      |           | 02-01-001                         |                                              |
| 00   | 085750    | Halter                            | Wasserschalter/Rahmen nicht dargestellt      |
| 01   | 011260    | Wasserschalter                    | VCW 204 XE, mit Pos. 2-11, 14                |
| 01   | 011261    | Wasserschalter                    | VCW 254 XE, mit Pos. 2-11, 14                |
| 02   | 013049    | Wasserschalter-Oberteil, TEC WS60 | mit Pos. 03 und 04                           |
| 02   | 982317    | O-Ring                            | für Oberteil (Stopfbuchse) nicht dargestellt |
| 03   | 126246    | Mikroschalter                     |                                              |
| 04   | 205548    | Abdeckhaube                       |                                              |
| 05   | 011910    | Venturidüse                       |                                              |
| 06   | 118946    | Linsenschraube                    |                                              |
| 07   | 981898    | Dichtung                          |                                              |
| 08   | 012686    | Ventil Überdruck, Tec WS          |                                              |
| 09   | 012950    | Wassermengenregler                |                                              |
| 10   | 981158    | Dichtung (10 St.)                 |                                              |
| 11   | 010738    | Einstellspindel, TEC WS           | VCW 204 XE                                   |
| 11   | 010739    | Einstellspindel                   | VCW 254 XE                                   |
| 12   | 981165    | Dichtung (10 St.)                 |                                              |
| 13   | 981170    | Dichtung (10 St.)                 |                                              |
| 14   | 219602    | Klammer                           | Noryl                                        |
| 14   | 154181    | Bügel                             | Draht                                        |
| 15   | 154149    | Bügel                             |                                              |
| 16   | -         | -                                 | Anschlussrohre siehe 08 Hydraulikteile       |
| 17   | 235715    | Blechschraube ISO 7049            |                                              |
| 18   | 128519    | Sieb                              |                                              |
| 19   | 982334    | O-Ring 'D'                        |                                              |

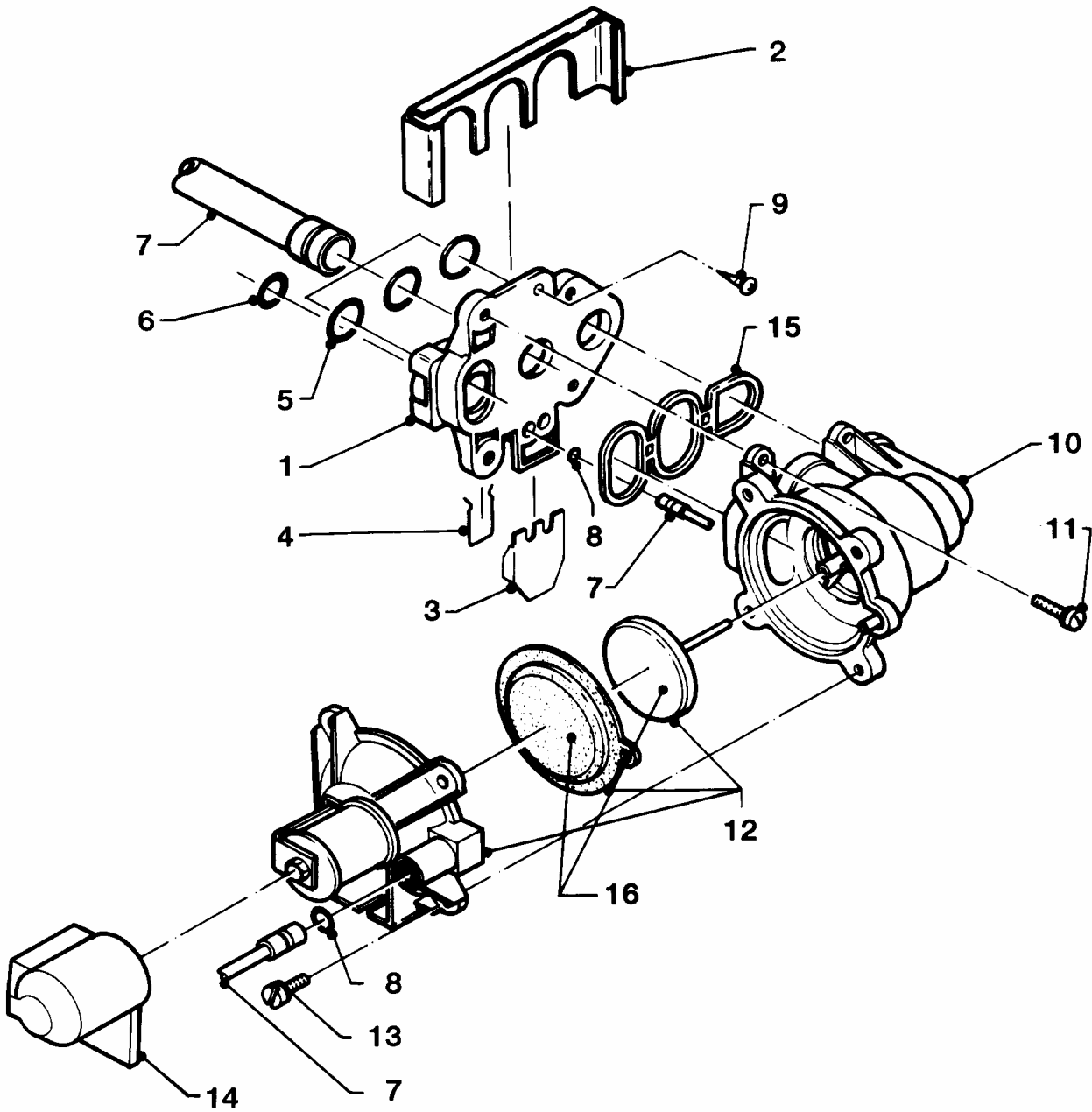
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01a Vorrangumschaltventil

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 01 - 002. 01

## 01a Vorrangumschaltventil

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung                                                                         |
|------|-----------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-002              |                                                                                        |
| 01   | 082424    | Flanschplatte          | mit Pos. 05, 15                                                                        |
| 02   | 085753    | Halter                 |                                                                                        |
| 03   | 085752    | Halter                 |                                                                                        |
| 04   | 154150    | Bügel                  |                                                                                        |
| 05   | 981151    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 06   | 981154    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 07   | -         | -                      | Anschlussrohre und Steuerleitungen<br>siehe 08 Hydraulikteile bzw. 08a Steuerleitungen |
| 08   | 981155    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                        |
| 09   | 235715    | Blechschraube ISO 7049 |                                                                                        |
| 10   | 014631    | Vorrangumschaltventil  | mit Pos. 11-16                                                                         |
| 11   | 118946    | Linsenschraube         |                                                                                        |
| 12   | 295131    | Oberteil               | mit Pos. 14                                                                            |
| 13   | 105740    | Zylinderschraube       |                                                                                        |
| 14   | 079515    | Abdeckhaube            |                                                                                        |
| 15   | 980953    | Dichtung               |                                                                                        |
| 16   | 010354    | Membrane               |                                                                                        |

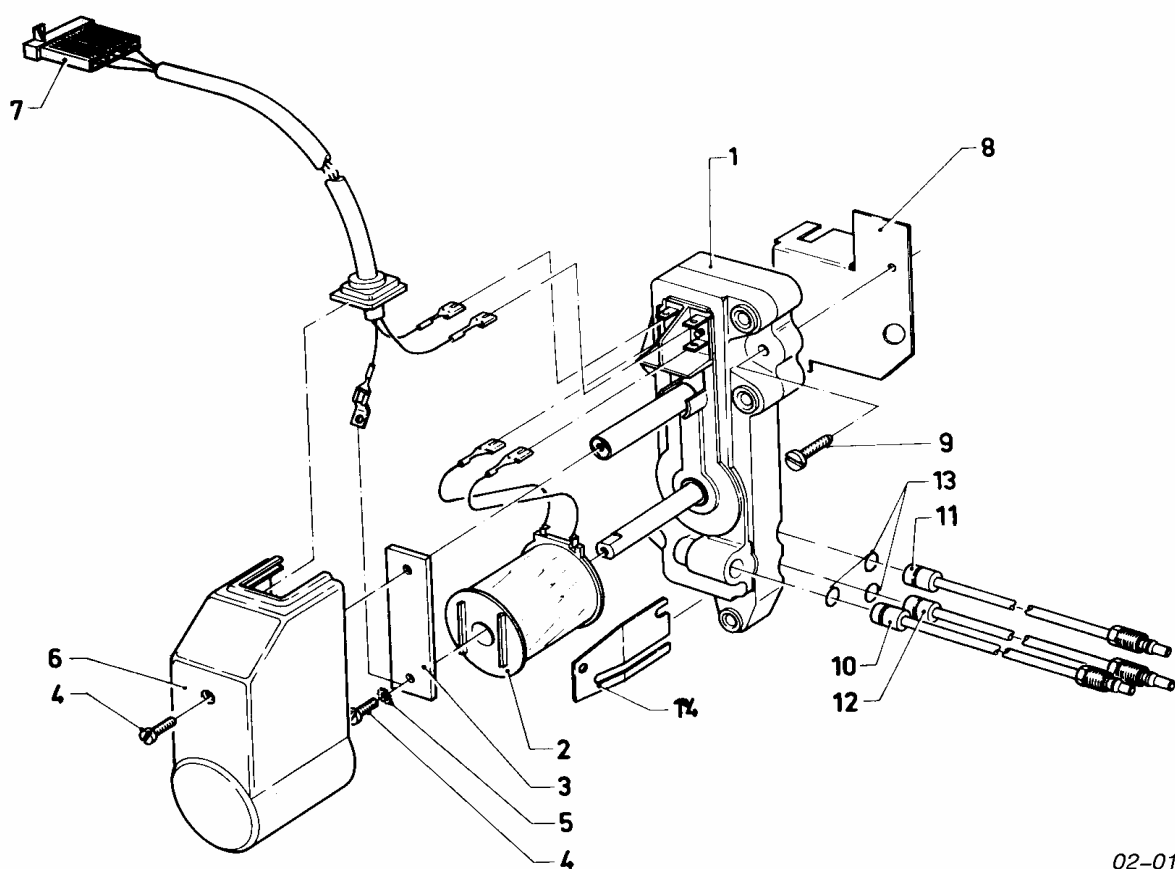
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01b Differenzdruckventil (VCW ... XE P)

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02-01-005

## 01b Differenzdruckventil (VCW ... XE P)

VCW 204 XE

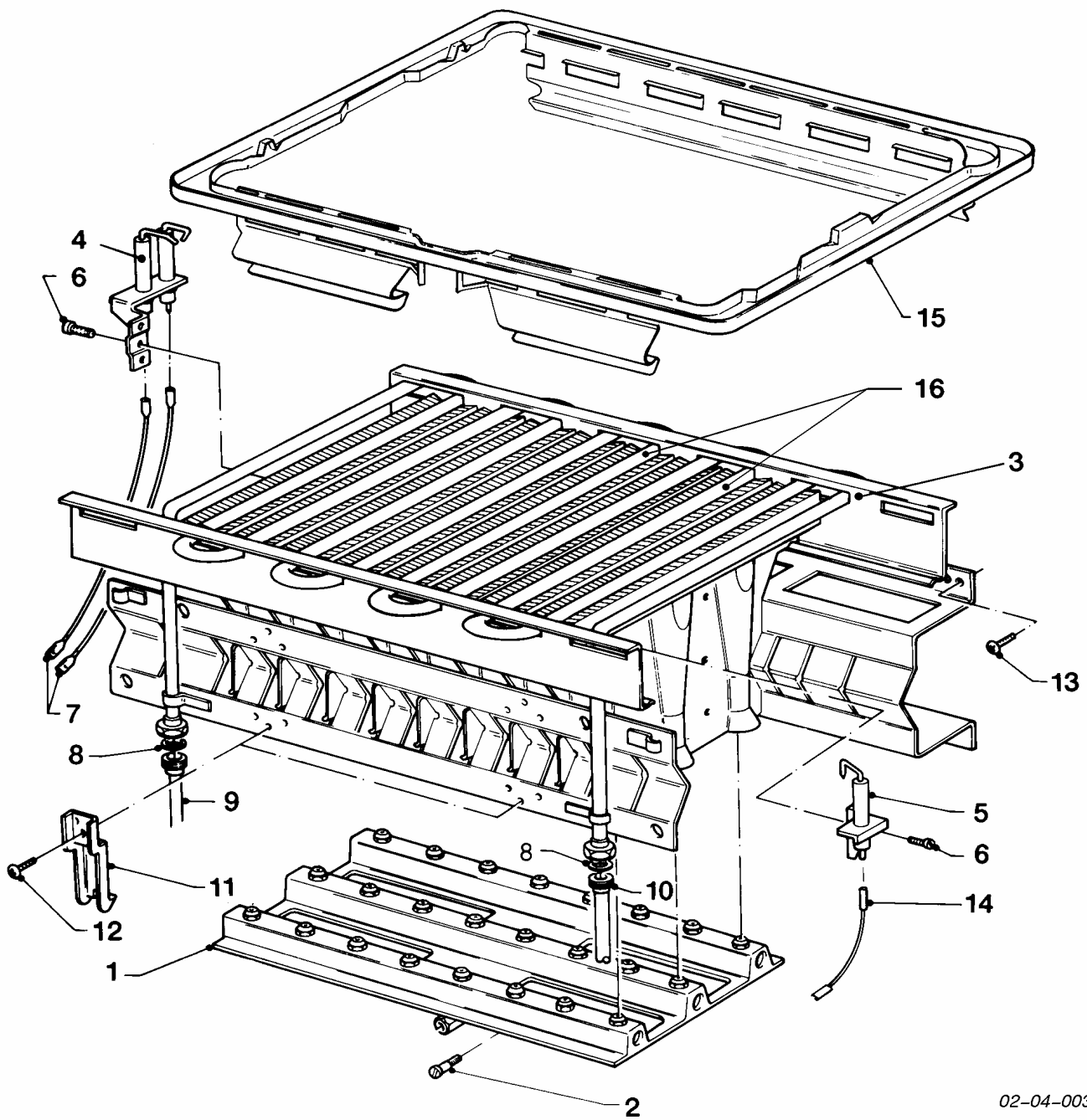
VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                     | Typ, Bemerkung                                      |
|------|-----------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-005                       |                                                     |
| 01   | 012648    | Differenzdruckventil            | mit Pos. 02-06 nur für Flüssiggasgeräte             |
| 02   | 170296    | Magnetspule                     |                                                     |
| 03   | 171207    | Ankerplatte f.Diff.-druckventil |                                                     |
| 04   | 140012    | Schraube                        |                                                     |
| 05   | 150012    | Fächerscheibe                   |                                                     |
| 06   | 204056    | Kappe                           |                                                     |
| 07   | 089679    | Verbindungsleitung              |                                                     |
| 08   | -         | -                               | Pos. entfällt                                       |
| 09   | -         | -                               | Pos. entfällt                                       |
| 10   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 11   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 12   | -         | -                               | Steuerleitungen siehe Baugruppe 08a Steuerleitungen |
| 13   | 981155    | Dichtung (10 St.)               |                                                     |
| 14   | 078408    | Riegel                          |                                                     |

## 04 Brenner

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02-04-003

## 04 Brenner

VCW 204 XE

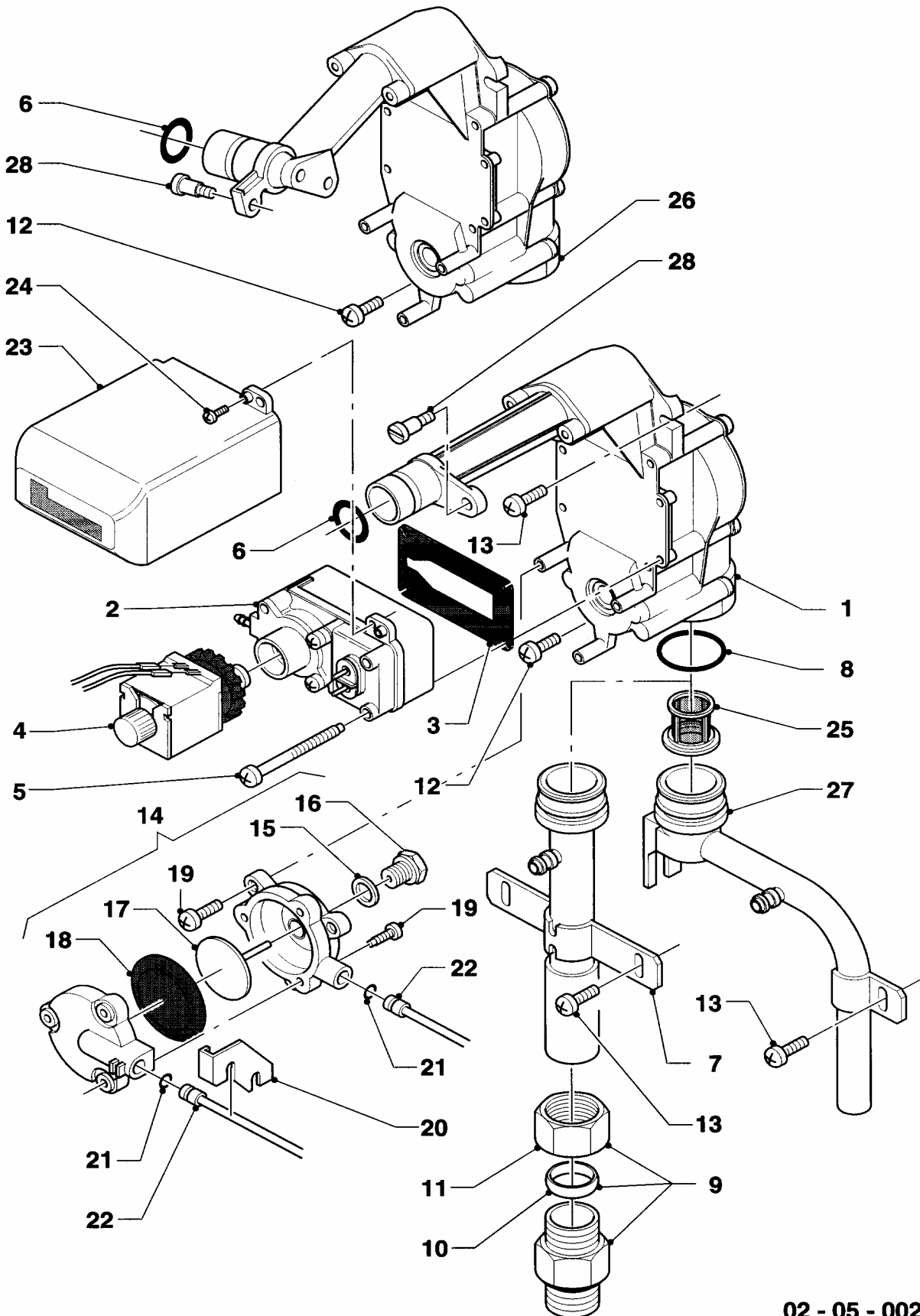
VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                           |
|------|-----------|-----------------------|----------------------------------------------------------|
|      |           | 02-04-003             |                                                          |
| 00   | 213232    | Strahlungsblech       | LL,E (L,H) nicht dargestellt                             |
| 00   | 213248    | Strahlungsblech       | P (PB) nicht dargestellt                                 |
| 01   | 184016    | Verteilerrohr         | VCW 204 XE, LL (L), incl. Brennerdüsen und Umstellschild |
| 01   | 183701    | Verteilerrohr         | VCW 204 XE, E (H), incl. Brennerdüsen und Umstellschild  |
| 01   | 183712    | Verteilerrohr         | VCW 204 XE, P (PB), incl. Brennerdüsen                   |
| 01   | 183731    | Verteilerrohr         | VCW 254 XE, LL (L), incl. Brennerdüsen und Umstellschild |
| 01   | 183727    | Verteilerrohr         | VCW 254 XE, E (H), incl. Brennerdüsen und Umstellschild  |
| 01   | 183713    | Verteilerrohr         | VCW 254 XE, P (PB), incl. Brennerdüsen                   |
| 02   | 133930    | Schraube, spezial     |                                                          |
| 03   | 041931    | Kammergruppe          | VCW 204 XE, E,LL (H,L), mit Pos. 04-06, 15, 16           |
| 03   | 041938    | Kammergruppe          | VCW 204 XE, P (PB)                                       |
| 03   | 041932    | Kammergruppe          | VCW 254 XE, E,LL (H,L), mit Pos. 04-06, 15, 16           |
| 03   | 041939    | Kammergruppe          | VCW 254 XE, P (PB)                                       |
| 04   | 090684    | Doppelzündelektrode   | E,LL (H,L), mit Pos. 06                                  |
| 04   | 090708    | Doppelzündelektrode   | P (PB)                                                   |
| 05   | 090685    | Überwachungselektrode | E,LL (H,L), mit Pos. 06                                  |
| 05   | -         | -                     | P (PB), Pos. entfällt                                    |
| 06   | 118936    | Zylinderschraube      |                                                          |
| 07   | 091546    | Zündkabel             | E,LL (H,L)                                               |
| 07   | 091536    | Zündkabel             | P (PB)                                                   |
| 08   | 981146    | Dichtung (10 St.)     |                                                          |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr         |                                                          |
| 10   | 089257    | Anschlussrohr         | VCW 204 XE                                               |
| 10   | 089249    | Anschlussrohr         | VCW 254 XE                                               |
| 11   | 221732    | Stütze                |                                                          |
| 12   | 235715    | Blebschraube ISO 7049 |                                                          |
| 13   | 235727    | Blebschraube          |                                                          |
| 14   | 733287    | Kabelbaum             |                                                          |
| 15   | 070941    | Kondensatorrinne      | VCW 204 XE                                               |
| 15   | 070942    | Kondensatorrinne      | VCW 254 XE                                               |
| 16   | 118558    | Kühlschlange          | VCW 204 XE                                               |
| 16   | 118547    | Kühlschlange          | VCW 254 XE                                               |

## 05 Gasregelteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 05 - 002 - 01

## 05 Gasregelteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                |
|------|-----------|----------------------------|-----------------------------------------------|
|      |           | 02-05-002                  |                                               |
| 01   | 053168    | Gasarmatur                 | E,LL (H,L) , mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25 |
| 01   | 053169    | Gasarmatur                 | P (PB), mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25      |
| 02   | 050212    | Servodruckregler           | E,LL (H,L), mit Pos. 03, 04                   |
| 02   | 050213    | Servodruckregler           | P (PB), mit Pos. 03, 04                       |
| 03   | 980951    | Dichtung                   |                                               |
| 04   | 170342    | Magnet                     | E,LL (H,L)                                    |
| 04   | 170343    | Magnet                     | P (PB)                                        |
| 05   | 118943    | Flachkopfschraube          |                                               |
| 06   | 982498    | Dichtung                   |                                               |
| 06   | 049622    | Vordüse                    | VCW 204 XE, P (PB), nicht dargestellt         |
| 06   | 049623    | Vordüse                    | VCW 254 XE, P (PB), nicht dargestellt         |
| 06   | 982481    | Dichtung                   | P (PB), nicht dargestellt                     |
| 07   | 082602    | Gasanschluss               | mit Pos. 08                                   |
| 08   | 982310    | Dichtung                   |                                               |
| 09   | 083423    | Quetschverschraubung 27206 | R 3/4 auf R 1/2                               |
| 09   | 080074    | Quetschverschraubung       | R 3/4                                         |
| 10   | 080184    | Schneidring                |                                               |
| 11   | 080177    | Mutter                     |                                               |
| 12   | 118942    | Linsenschraube             |                                               |
| 13   | 070334    | Blechschraube              |                                               |
| 14   | 151017    | Strömungsschalter (Noryl)  | mit Pos. 15-21                                |
| 15   | 981147    | Dichtung (10 St.)          |                                               |
| 16   | 012156    | Stopfbuchse                |                                               |
| 17   | 010456    | Membranteller              |                                               |
| 18   | 020220    | Membrane                   |                                               |
| 19   | 118947    | Linsenschraube             |                                               |
| 20   | 154133    | Bügel                      |                                               |
| 21   | 981155    | Dichtung (10 St.)          |                                               |
| 22   | -         | -                          | Steuerleitung siehe 08a Steuerleitungen       |
| 23   | 204102    | Abdeckhaube                |                                               |
| 24   | 118945    | Linsenschraube             |                                               |
| 25   | 108901    | Sieb                       |                                               |
| 26   | -         | -                          | Pos. entfällt                                 |
| 27   | -         | -                          | Pos. entfällt                                 |
| 28   | 133930    | Schraube, spezial          |                                               |

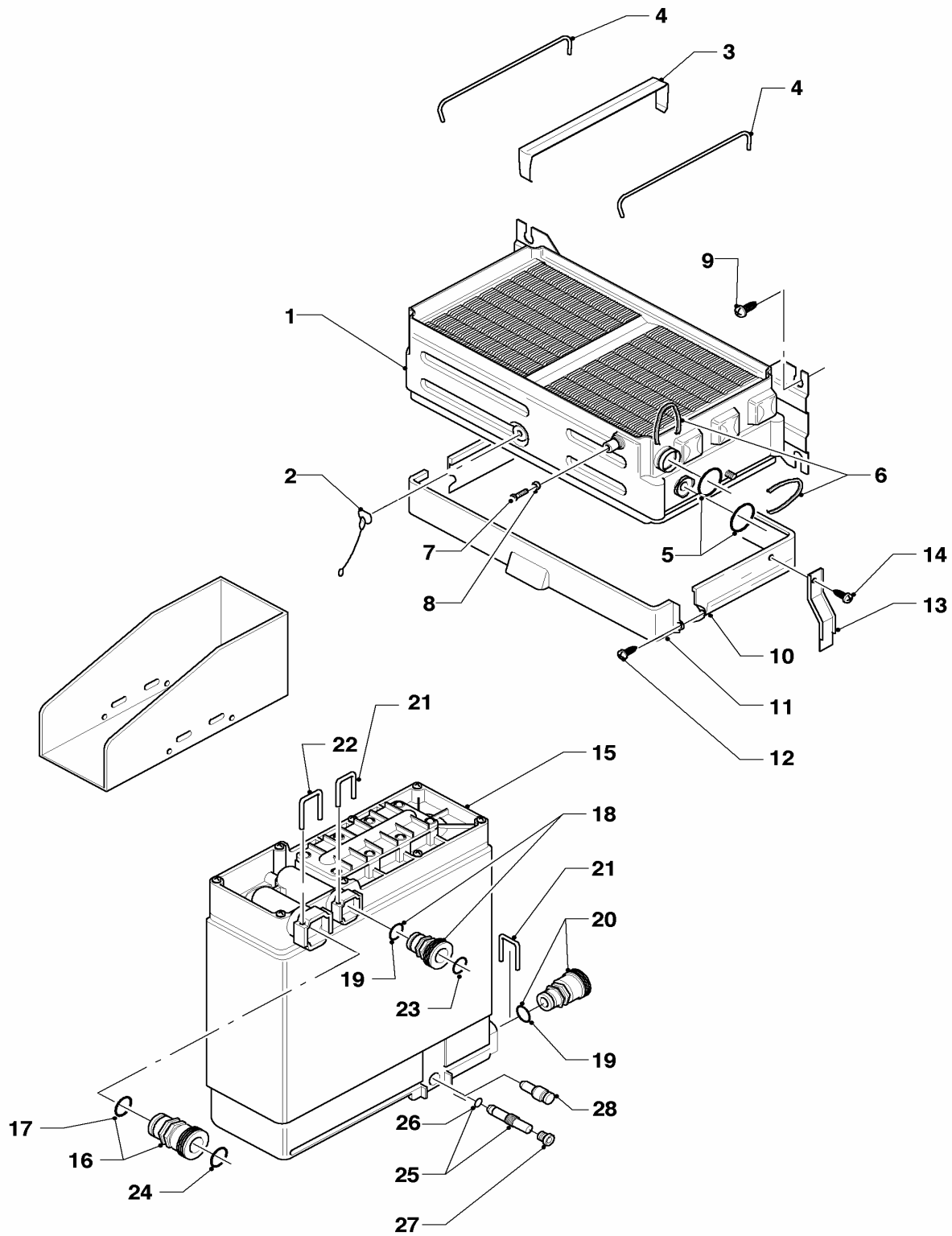
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 06 Wärmetauscher

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 06 - 002.01

## 06 Wärmetauscher

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                        |
|------|-----------|---------------------------|---------------------------------------|
|      |           | 02-06-002                 |                                       |
| 01   | 064881    | Wärmetauscher HW          | VCW 204 XE, mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 01   | 064882    | Wärmetauscher HW          | VCW 254 XE, mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 02   | 161240    | Schaulochdeckel           |                                       |
| 03   | 071326    | Schornsteinblende         |                                       |
| 04   | 071333    | Abdeckblech               |                                       |
| 05   | 981158    | Dichtung (10 St.)         |                                       |
| 06   | 154162    | Bügel                     |                                       |
| 07   | 140015    | Entlüftungsschraube       | mit Pos. 08                           |
| 08   | 981166    | Dichtung (10 St.)         |                                       |
| 09   | 490409    | Linsenschraube            |                                       |
| 10   | 280030    | Strahlungsblech           | VCW 204 XE                            |
| 10   | 280032    | Strahlungsblech           | VCW 254 XE                            |
| 11   | 280031    | Strahlungsblech           | VCW 204 XE                            |
| 11   | 280033    | Strahlungsblech           | VCW 254 XE                            |
| 12   | 088624    | Blechschrabe              |                                       |
| 13   | 085767    | Halter                    |                                       |
| 14   | 286406    | Federmutter               |                                       |
| 15   | 064884    | Wärmetauscher BW (U-Satz) | mit Pos. 16-26                        |
| 16   | -         | -                         | nicht einzeln lieferbar               |
| 17   | 981151    | Dichtung (10 St.)         |                                       |
| 18   | 253807    | Verbindung                |                                       |
| 19   | 981163    | Dichtung (10 St.)         |                                       |
| 20   | 250264    | Steckhülse                |                                       |
| 21   | 154159    | Bügel                     |                                       |
| 22   | 154160    | Bügel                     |                                       |
| 23   | 982332    | O-Ring                    |                                       |
| 24   | 982409    | O-Ring                    |                                       |
| 25   | 082219    | Entleerung                |                                       |
| 26   | 982322    | O-Ring                    |                                       |
| 27   | 133933    | Formschraube              |                                       |
| 28   | 133399    | Nippel                    |                                       |

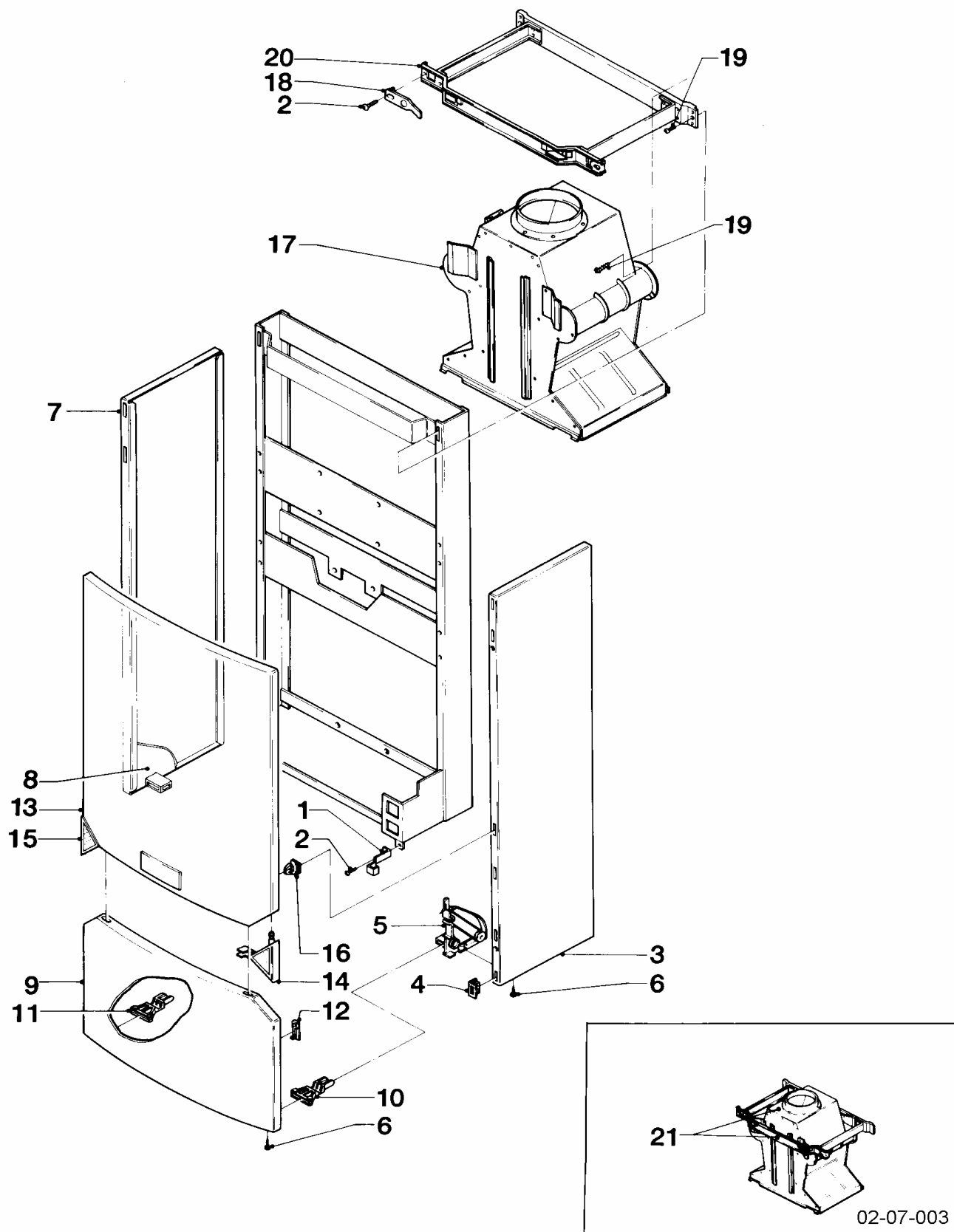
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 07 Verkleidungsteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02-07-003

## 07 Verkleidungsteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                                                                |
|------|------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|      |            | 02-07-003                 |                                                                               |
| 01   | 086467     | Geräte-Aufhängung         | nicht dargestellt                                                             |
| 01   | 086474     | Halter                    |                                                                               |
| 02   | 235756     | Blechschraube             |                                                                               |
| 03   | 079990     | Seitenteil, rechts        | mit Pos. 04-06                                                                |
| 03   | 144306     | Haken                     | für Seitenteile, nicht dargestellt                                            |
| 04   | 287036     | Aufnahme                  |                                                                               |
| 05   | 072129     | Fangband, rechts          |                                                                               |
| 06   | 139208     | PT-Schraube               |                                                                               |
| 07   | 079989     | Seitenteil, links         |                                                                               |
| 08   | 072130     | Fangband, links           |                                                                               |
| 09   | 078291     | Frontblech, unten         | mit Pos. 06, 10-12                                                            |
| 10   | 0020010672 | Scharnier, rechts + links |                                                                               |
| 11   | -          | -                         | nicht einzeln lieferbar, siehe Pos. 10                                        |
| 12   | 085755     | Halter                    |                                                                               |
| 13   | 078290     | Frontblech, oben          | mit Pos. 14-16                                                                |
| 13   | 118096     | Firmenschild (alle Typen) | nicht dargestellt                                                             |
| 14   | 285523     | Drucktaste, rechts        |                                                                               |
| 15   | 285522     | Drucktaste, links         |                                                                               |
| 15   | 085754     | Halter                    | für Drucktasten (nicht dargestellt)                                           |
| 16   | 082920     | Haken                     |                                                                               |
| 17   | 075009     | Strömungssicherung        | VCW 204 XE                                                                    |
| 17   | 075008     | Strömungssicherung        | VCW 254 XE                                                                    |
| 18   | 195976     | Lasche                    |                                                                               |
| 19   | 235715     | Blechschraube ISO 7049    |                                                                               |
| 20   | 154237     | Bügel                     | mit Pos. 02, 18, 19                                                           |
| 21   | -          | -                         | vernietete Ausführung, nicht mehr lieferbar<br>bitte Pos. 17 und 20 bestellen |

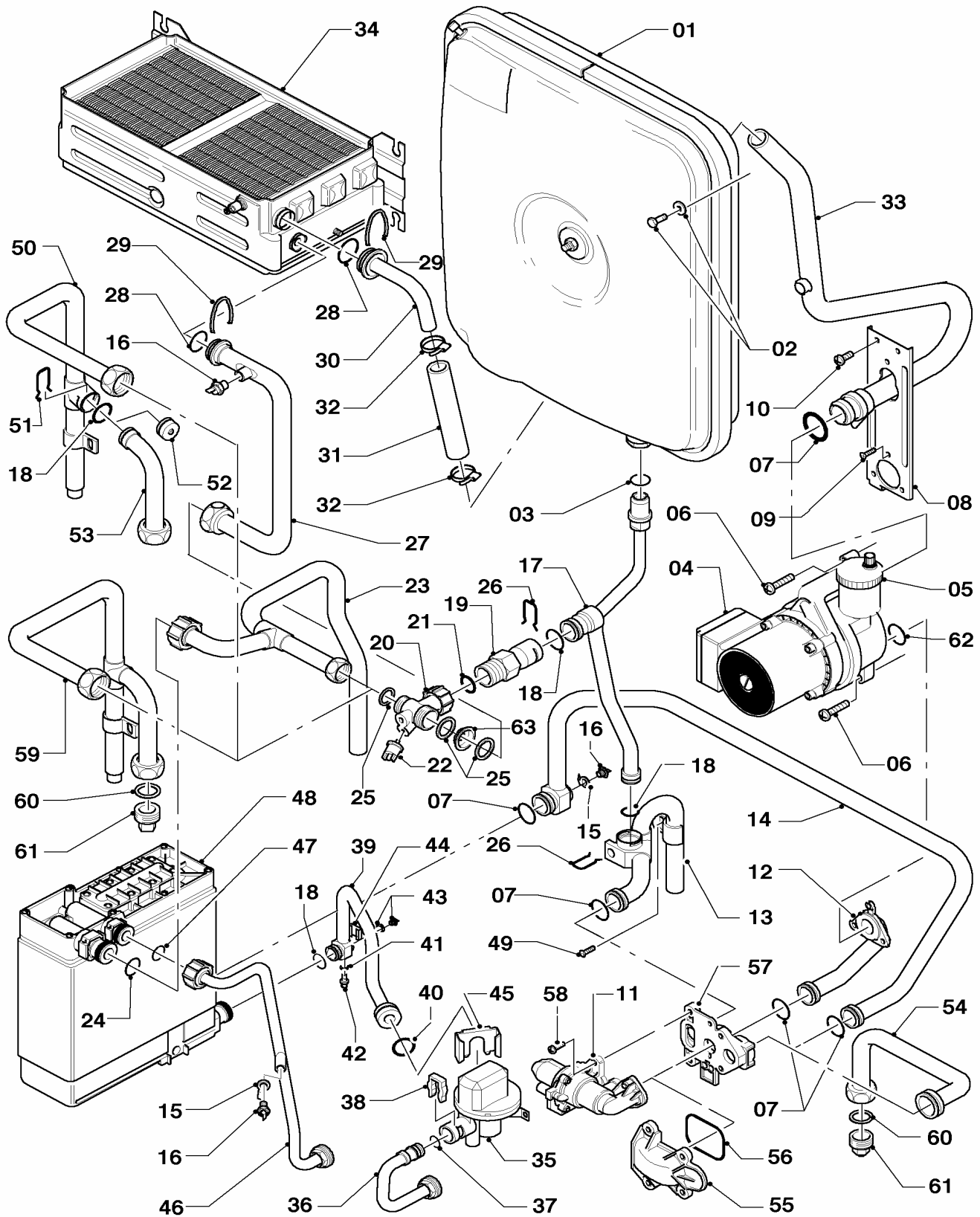
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08 Hydraulikteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02-08-003.05

## 08 Hydraulikteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung              | Typ, Bemerkung                                |
|------|------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
|      |            | 02-08-003                |                                               |
| 01   | 181022     | Ausdehnungsgefäß 12 ltr. | mit Pos. 03                                   |
| 02   | 116477     | Sechskantschraube        |                                               |
| 03   | 981176     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 04   | 161083     | Pumpe 5,0 m              | mit Pos. 05-07                                |
| 05   | 061707     | Schnellentlüfter         |                                               |
| 06   | 118951     | Linsenschraube           |                                               |
| 07   | 981151     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 08   | 085737     | Halter                   |                                               |
| 09   | 202622     | Senkschraube             |                                               |
| 10   | 235715     | Blechschraube ISO 7049   |                                               |
| 11   | 014631     | Vorrangumschaltventil    |                                               |
| 12   | 089247     | Anschlussrohr            | mit Pos. 07                                   |
| 13   | 080712     | Abzweiganschluss         | mit Pos. 07                                   |
| 14   | 089245     | Anschlussrohr            | mit Pos. 07                                   |
| 15   | 733171     | Flachstecker             |                                               |
| 16   | 252805     | Fühler (NTC)             |                                               |
| 17   | 081082     | Anschluss                | mit Pos. 37                                   |
| 18   | 981163     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 19   | 150221     | Überströmventil          | 2,5 m                                         |
| 19   | 150224     | Überströmventil          | 3,5 m                                         |
| 19   | 150225     | Überströmventil          | 1,7 m                                         |
| 20   | 129231     | T-Stück                  | mit Pos. 21                                   |
| 21   | 981175     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 22   | 100376     | Temperaturbegrenzer      |                                               |
| 23   | 089241     | Anschlussrohr            | mit Pos. 24                                   |
| 24   | 982409     | O-Ring                   |                                               |
| 25   | 981152     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 26   | 126158     | Klemmfeder               |                                               |
| 27   | 089253     | Anschlussrohr            | VCW 204 XE, mit Pos. 28                       |
| 27   | 089239     | Anschlussrohr            | VCW 254 XE, mit Pos. 28                       |
| 28   | 981158     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 29   | 154162     | Bügel                    |                                               |
| 30   | -          | -                        | Ersatz siehe Pos. 33, nicht einzeln lieferbar |
| 31   | 080387     | Schlauch                 | mit Pos. 32                                   |
| 32   | 0020052092 | Schelle (2 St.)          |                                               |
| 33   | 089255     | Anschlussrohr            | VCW 204 XE, mit Pos. 07, 28, 30-32            |
| 33   | 089243     | Anschlussrohr            | VCW 254 XE, mit Pos. 07, 28, 30-32            |
| 34   | 064881     | Wärmetauscher HW         | VCW 204 XE                                    |
| 34   | 064882     | Wärmetauscher HW         | VCW 254 XE                                    |
| 35   | 011260     | Wasserschalter           | VCW 204 XE                                    |
| 35   | 011261     | Wasserschalter           | VCW 254 XE                                    |
| 36   | 080965     | Kaltwasser-Anschlussrohr | mit Pos. 37                                   |
| 37   | 981165     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 38   | 219602     | Klammer                  |                                               |
| 38   | 154181     | Bügel                    |                                               |
| 39   | 089260     | Kaltwasser-Anschlussrohr | mit Pos. 18, 40-42                            |
| 40   | 981170     | Dichtung (10 St.)        |                                               |
| 41   | 981634     | Dichtung                 |                                               |
| 42   | 010050     | Schraube                 |                                               |
| 43   | 109914     | Stopfen                  |                                               |

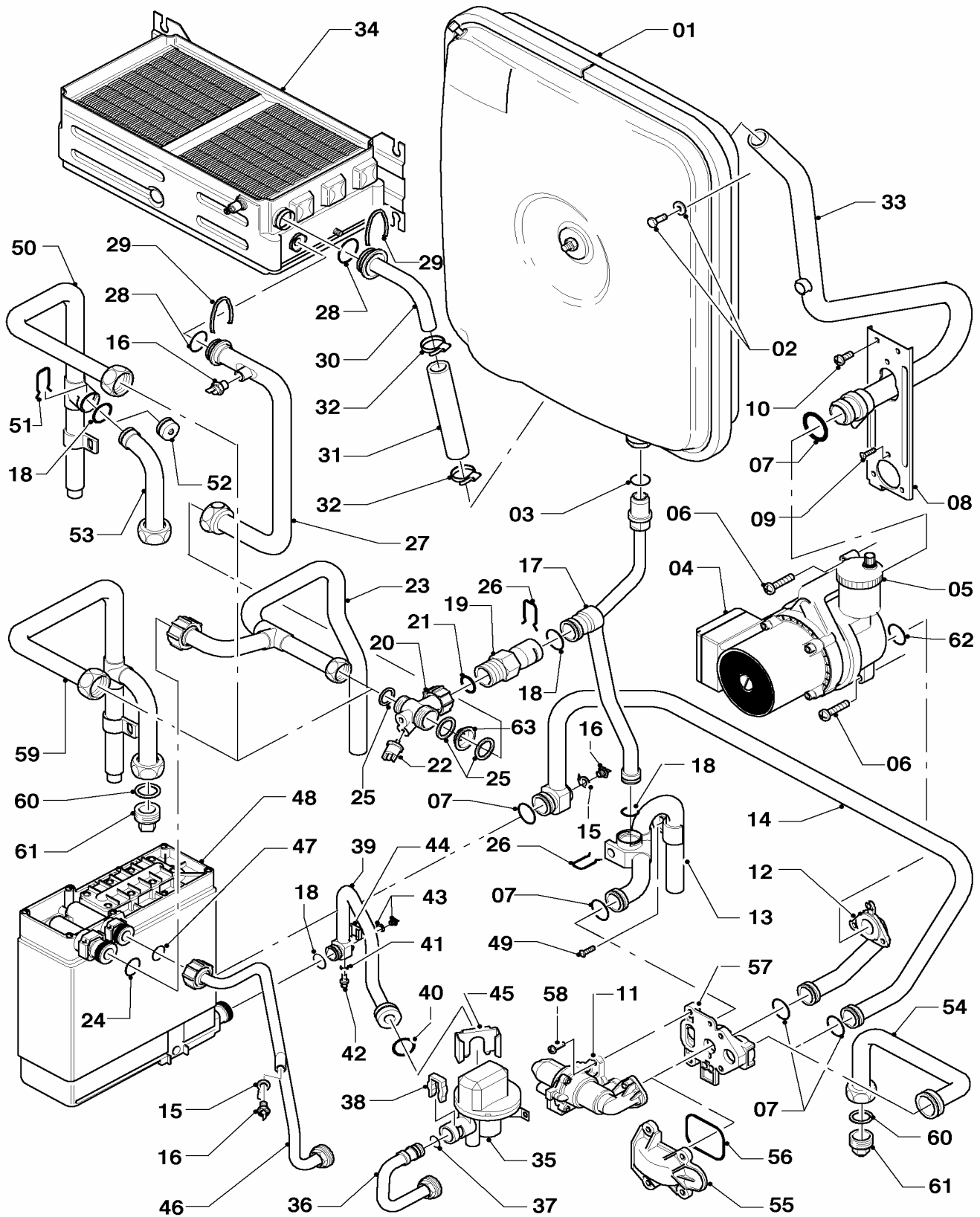
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08 Hydraulikteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02-08-003.05

## 08 Hydraulikteile

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung     |
|------|-----------|---------------------------|--------------------|
|      |           | 02-08-003                 |                    |
| 44   | 085751    | Halter                    |                    |
| 45   | 154149    | Bügel                     |                    |
| 46   | 081422    | Warmwasseranschlussrohr   |                    |
| 47   | 982332    | O-Ring                    |                    |
| 48   | 064884    | Wärmetauscher BW (U-Satz) |                    |
| 49   | 070334    | Blechschrabe              |                    |
| 50   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 51   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 52   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 53   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 54   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 55   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 56   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 57   | 082424    | Flanschplatte             | mit Pos. 07, 56    |
| 58   | 118946    | Linsenschraube            |                    |
| 59   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 60   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 61   | -         | -                         | Pos. entfällt      |
| 62   | 981234    | Dichtung (10 St.)         |                    |
| 63   | 235035    | Drosseleinsatz            | VCW 204 XE, D 9,9  |
| 63   | 235037    | Drosseleinsatz            | VCW 254 XE, D 11,9 |

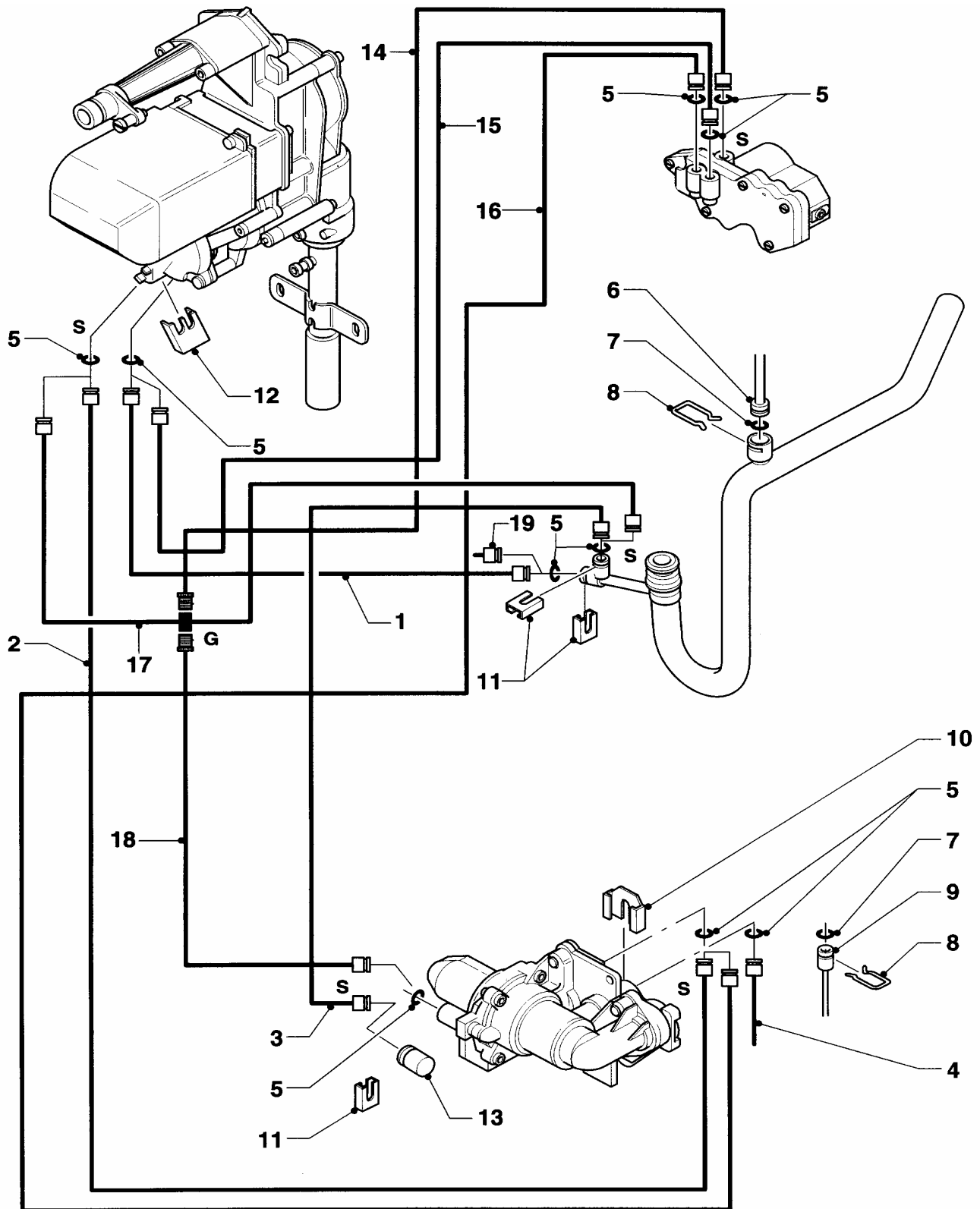
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 08 - 004 -01

## 08a Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung       | Typ, Bemerkung                            |
|------|-----------|-------------------|-------------------------------------------|
|      |           | 02-08-004         |                                           |
| 01   | 088961    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 02   | 088960    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 03   | 088957    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 04   | 088959    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 05   | 981155    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 06   | 089257    | Anschlussrohr     | VCW 204 XE, mit Pos. 07                   |
| 06   | 089249    | Anschlussrohr     | VCW 254 XE, mit Pos. 07                   |
| 07   | 981154    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 08   | 154150    | Bügel             |                                           |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                               |
| 10   | 085752    | Halter            |                                           |
| 11   | 085751    | Halter            |                                           |
| 12   | 154133    | Bügel             |                                           |
| 13   | 172941    | Hülse             | nur für Geräte ohne Vorrangumschaltventil |
| 14   | 088815    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 15   | 088817    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 16   | 088811    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 17   | 088813    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 18   | 088807    | Steuerleitung     | P (PB)                                    |
| 19   | 109914    | Stopfen           | P (PB)                                    |

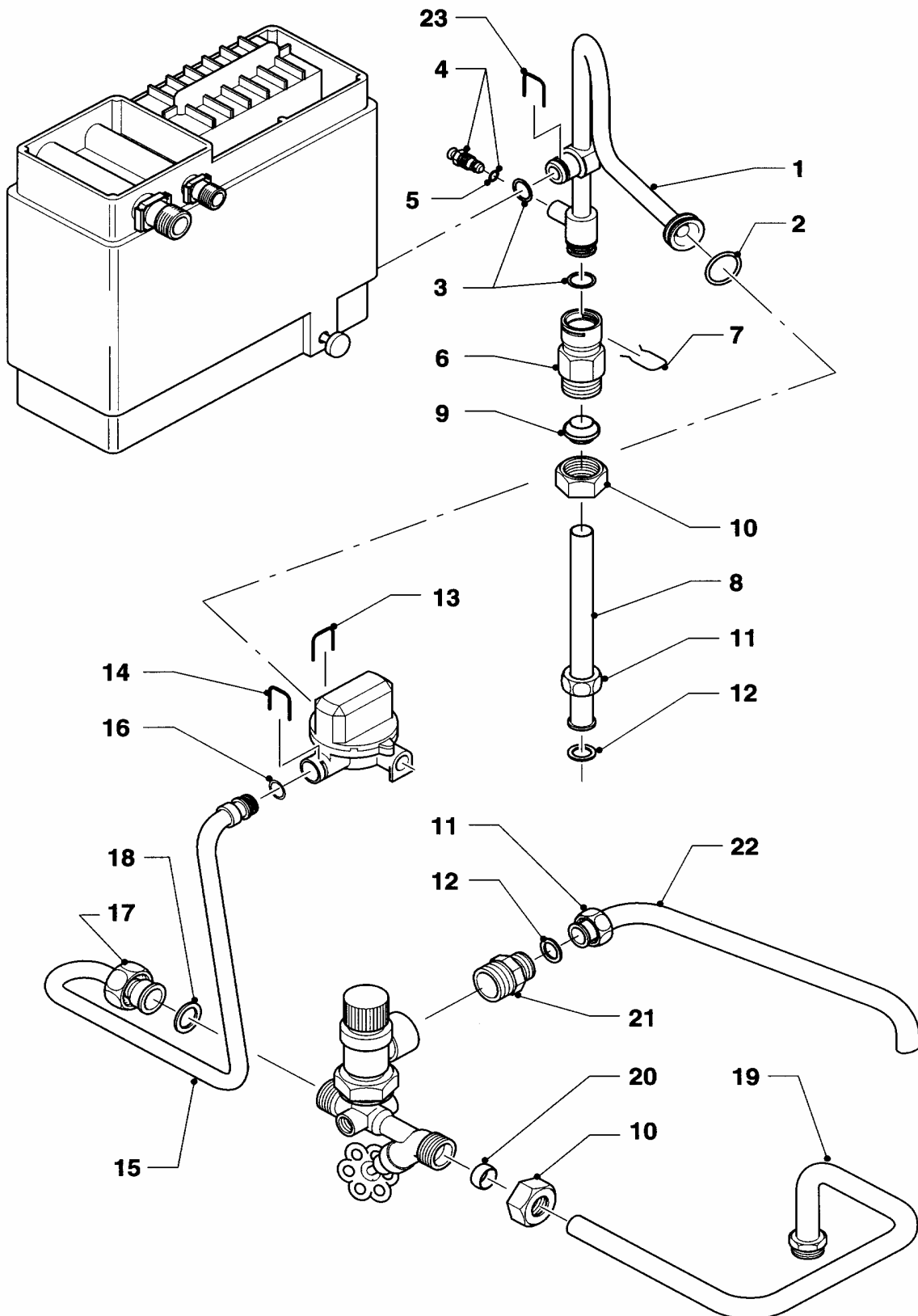
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 08b Hydraulikteile (Zirkulation)

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 06 - 014 - 01

## 08b Hydraulikteile (Zirkulation)

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung   |
|------|-----------|------------------------|------------------|
|      |           | 02-06-014              |                  |
| 01   | 080295    | Rohr                   | mit Pos. 02 - 05 |
| 02   | 981170    | Dichtung (10 St.)      |                  |
| 03   | 981163    | Dichtung (10 St.)      |                  |
| 04   | 140015    | Entlüftungsschraube    |                  |
| 05   | 981166    | Dichtung (10 St.)      |                  |
| 06   | 150234    | Überstromventil        | mit Pos. 03, 07  |
| 07   | 126158    | Klemmfeder             |                  |
| 08   | 080297    | Rohr                   | mit Pos. 09 - 12 |
| 09   | 980471    | Dichtung               |                  |
| 10   | 111214    | Überwurfmutter         |                  |
| 11   | 111309    | Überwurfmutter         |                  |
| 12   | 981143    | Dichtung (10 St.)      |                  |
| 13   | 154149    | Bügel                  |                  |
| 14   | 219602    | Klammer                | Noryl            |
| 14   | 154181    | Bügel                  | Draht            |
| 15   | 080294    | Rohr                   | mit Pos. 16 - 18 |
| 16   | 981165    | Dichtung (10 St.)      |                  |
| 17   | 111320    | Überwurfmutter         |                  |
| 18   | 981140    | Dichtung, 3/4 (10 St.) |                  |
| 19   | 080293    | Rohr                   | mit Pos. 10, 20  |
| 20   | 980410    | Dichtring              |                  |
| 21   | 082072    | Doppelnippel           |                  |
| 22   | 080296    | Rohr                   | mit Pos. 11, 12  |
| 23   | 154159    | Bügel                  |                  |

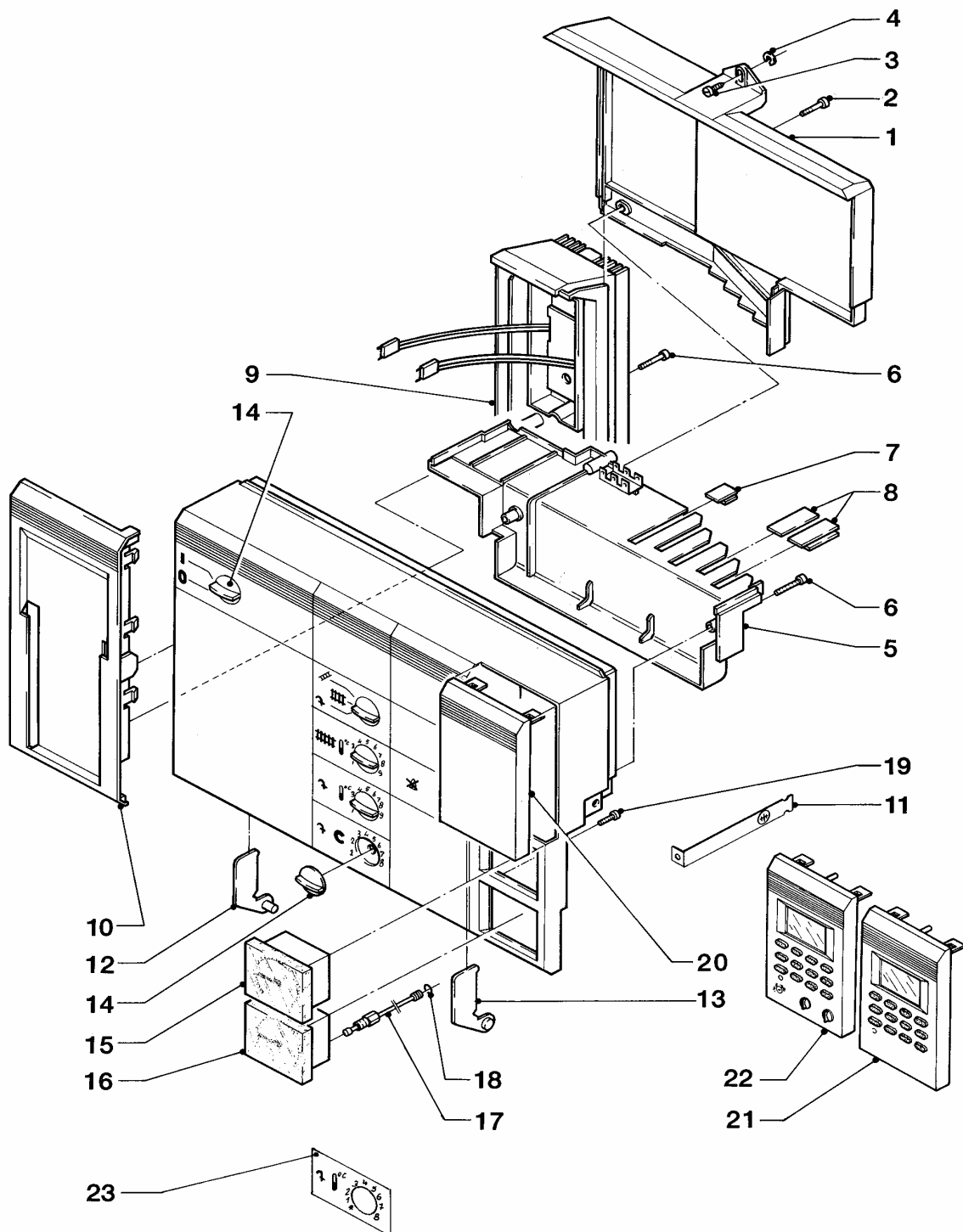
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12 Schaltkasten (Gehäuse)

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 12 - 001. 01

## 12 Schaltkasten (Gehäuse)

VCW 204 XE

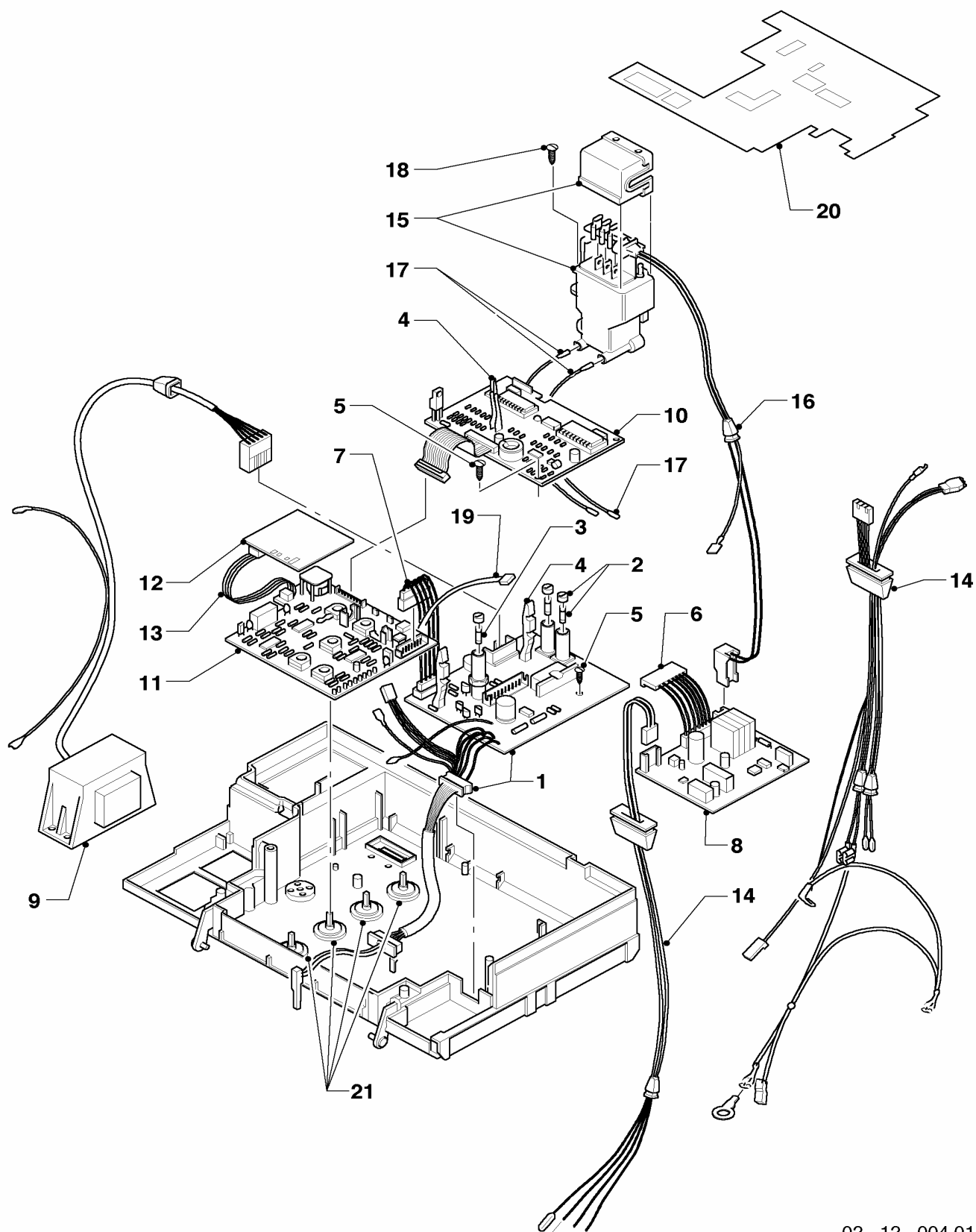
VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                            |
|------|-----------|---------------------------|-------------------------------------------|
|      |           | 02-12-001                 |                                           |
| 01   | 295037    | Rückwand                  | mit Pos. 02-04                            |
| 02   | 138920    | Schraube                  |                                           |
| 03   | 138918    | Schraube                  |                                           |
| 04   | 115507    | Sicherungsscheibe         |                                           |
| 05   | 295039    | Gehäuse                   |                                           |
| 06   | 139226    | Schraube                  |                                           |
| 07   | 139438    | Stopfen (klein)           | 12 mm                                     |
| 07   | 139439    | Stopfen                   | 16 mm                                     |
| 08   | 139440    | Stopfen                   | 20 mm                                     |
| 09   | 130352    | Leiterplatte (Kühlkörper) |                                           |
| 09   | 130401    | Leiterplatte              | VCW 204,254 XE, P (PB), nicht dargestellt |
| 10   | 208557    | Blende                    |                                           |
| 11   | 078516    | Fangband                  |                                           |
| 12   | 287207    | Lasche, links             |                                           |
| 13   | 287206    | Lasche, rechts            |                                           |
| 14   | 143988    | Knopf                     |                                           |
| 15   | 101542    | Thermometer               |                                           |
| 16   | 101272    | Manometer                 |                                           |
| 17   | 088959    | Steuerleitung             | mit Pos. 18, Manometer (bis 07/00)        |
| 18   | 981155    | Dichtung (10 St.)         |                                           |
| 19   | 139225    | Schraube                  |                                           |
| 20   | 209576    | Deckel                    |                                           |
| 21   | -         | -                         | nicht mehr lieferbar                      |
| 22   | 252975    | Elektronischer Regler     |                                           |
| 23   | 159050    | Folie                     |                                           |

## 12a Schaltkasten (Leiterplatten)

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 12 - 004.01

## 12a Schaltkasten (Leiterplatten)

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                  | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|------------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-004                    |                                                 |
| 00   | 253583    | Fühler (Speicherfühler, NTC) | für Speicher, nicht dargestellt                 |
| 01   | 130363    | Leiterplatte (Netz)          | mit Pos. 02 und 03                              |
| 02   | 251955    | Sicherung 2,0A T (10 St.)    | 2,0 AT                                          |
| 03   | 251961    | Sicherung 1,25A T (10 St.)   | 1,25 AT                                         |
| 04   | 280233    | Klips                        |                                                 |
| 05   | 139228    | Schraube                     |                                                 |
| 06   | 733061    | Kabel                        |                                                 |
| 07   | 733060    | Kabel                        |                                                 |
| 08   | 100547    | Gasfeuerungsautomat          |                                                 |
| 09   | 287435    | Transformator                |                                                 |
| 10   | 130354    | Leiterplatte (Logik)         |                                                 |
| 11   | 252964    | Elektronischer Regler        |                                                 |
| 11   | 720412    | Achse                        | für Teillasteinstellung (nicht dargestellt)     |
| 12   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor)   |                                                 |
| 12   | 300904    | Abgasklappenmodul            | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 13   | 733150    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 14   | 733287    | Kabelbaum                    |                                                 |
| 15   | 091244    | Zündtransformator            | E,LL (H,L)                                      |
| 15   | 091251    | Zündtransformator            | P (PB)                                          |
| 16   | 733176    | Verbindungsleitung           | E,LL (H,L)                                      |
| 16   | 089669    | Verbindungsleitung           | P (PB)                                          |
| 17   | 091546    | Zündkabel                    | E,LL (H,L)                                      |
| 17   | 091536    | Zündkabel                    | P (PB)                                          |
| 18   | 070334    | Blechschraube                |                                                 |
| 19   | 733262    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 20   | 159045    | Folie                        |                                                 |
| 21   | 129126    | Welle                        |                                                 |

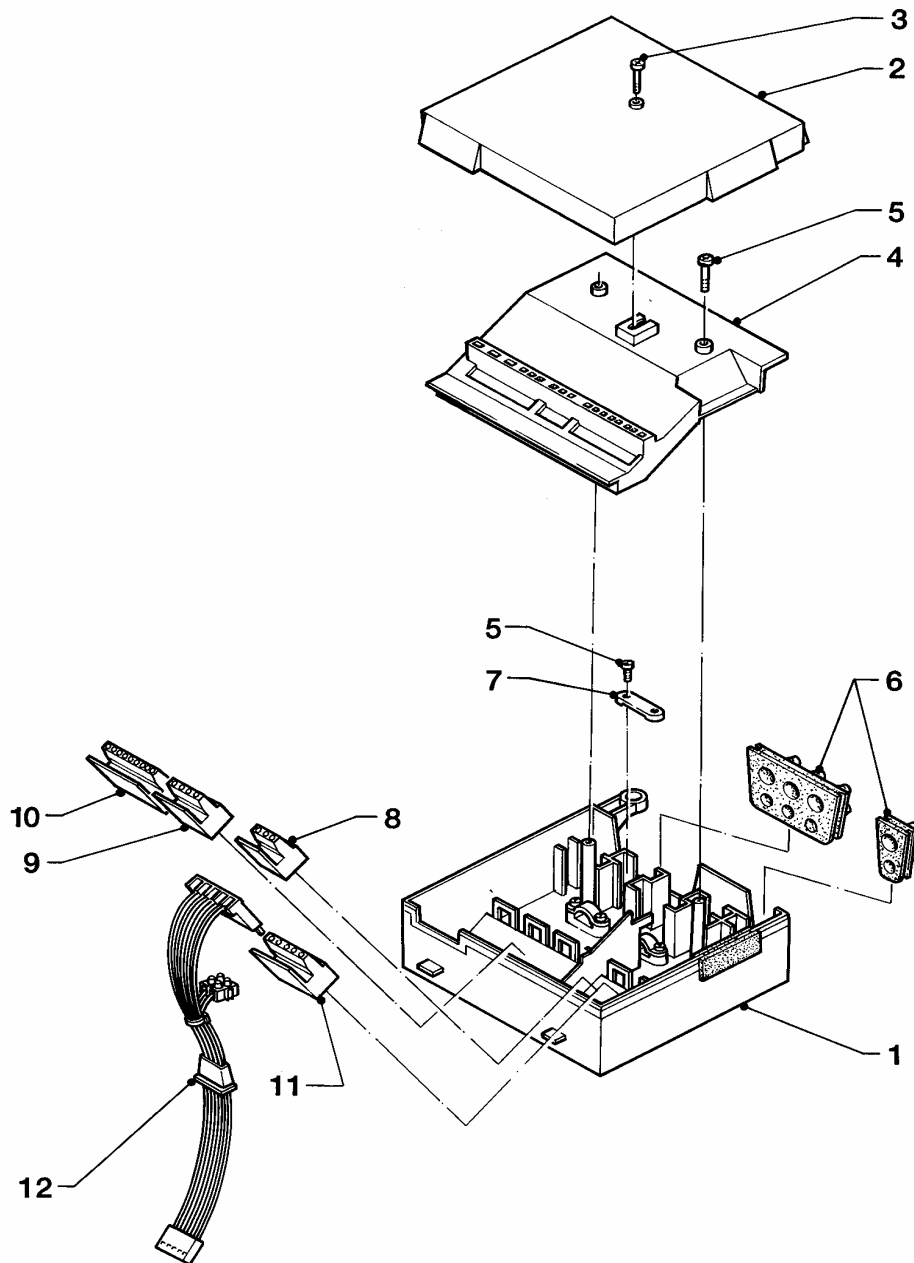
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12b Anschlusskasten

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 12 - 003

## 12b Anschlusskasten

VCW 204 XE

VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung                                 |
|------|-----------|--------------------|------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-003          |                                                |
| 00   | 208845    | Träger             | für Vorinstallation, nicht dargestellt         |
| 00   | 235755    | Blechschraube      | Befestigung Anschlusskasten, nicht dargestellt |
| 01   | 121109    | Anschlusskasten    | mit Pos. 02-10                                 |
| 02   | 076032    | Deckel             | mit Pos. 03                                    |
| 03   | 138920    | Schraube           |                                                |
| 04   | 711294    | Abdeckung          | mit Pos. 05                                    |
| 05   | 139226    | Schraube           |                                                |
| 06   | 201858    | Kabeldurchführung  |                                                |
| 07   | 188675    | Schelle            |                                                |
| 08   | 226721    | Klemme             | 3-polig                                        |
| 08   | 226720    | Klemme             | aus Art.Nr. 300904, 3-polig (reverse)          |
| 09   | 226719    | Klemme             | 4-polig                                        |
| 10   | 226718    | Klemme             | 7-polig                                        |
| 11   | 226722    | Klemme             | Anschluss Heizungsregler, 5-polig              |
| 12   | 733294    | Verbindungsleitung | Heizungsregler                                 |
| 12   | 733295    | Verbindungsleitung | Abgaskl.-Modul/Anschlusskasten (aus 300904)    |
| 12   | 733323    | Kabel              | Abgaskl.-Modul/Abgassensorplatine (aus 300904) |

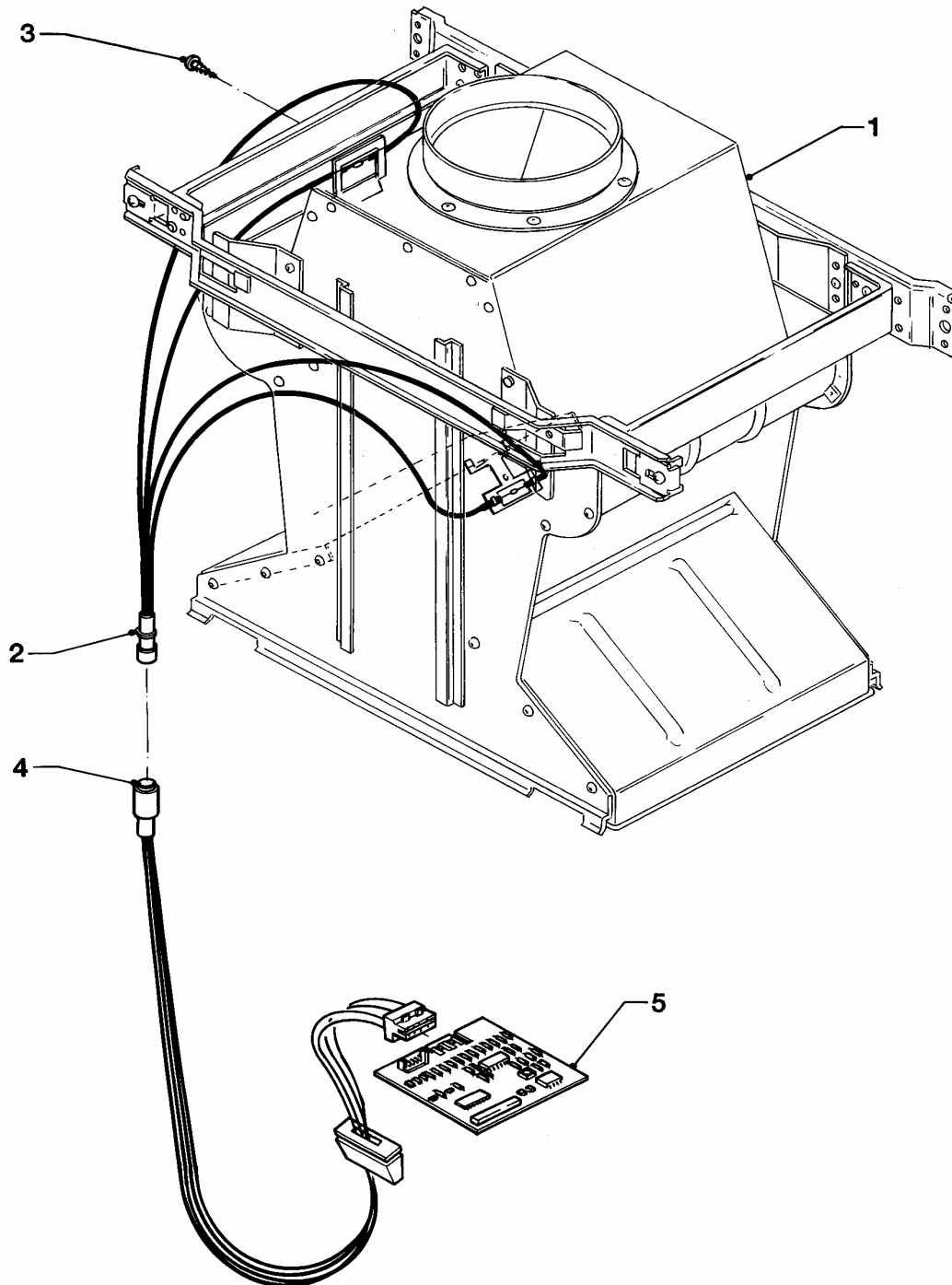
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12c Abgassensor

VCW 204 XE

VCW 254 XE



02 - 12 - 005

## 12c Abgassensor

VCW 204 XE

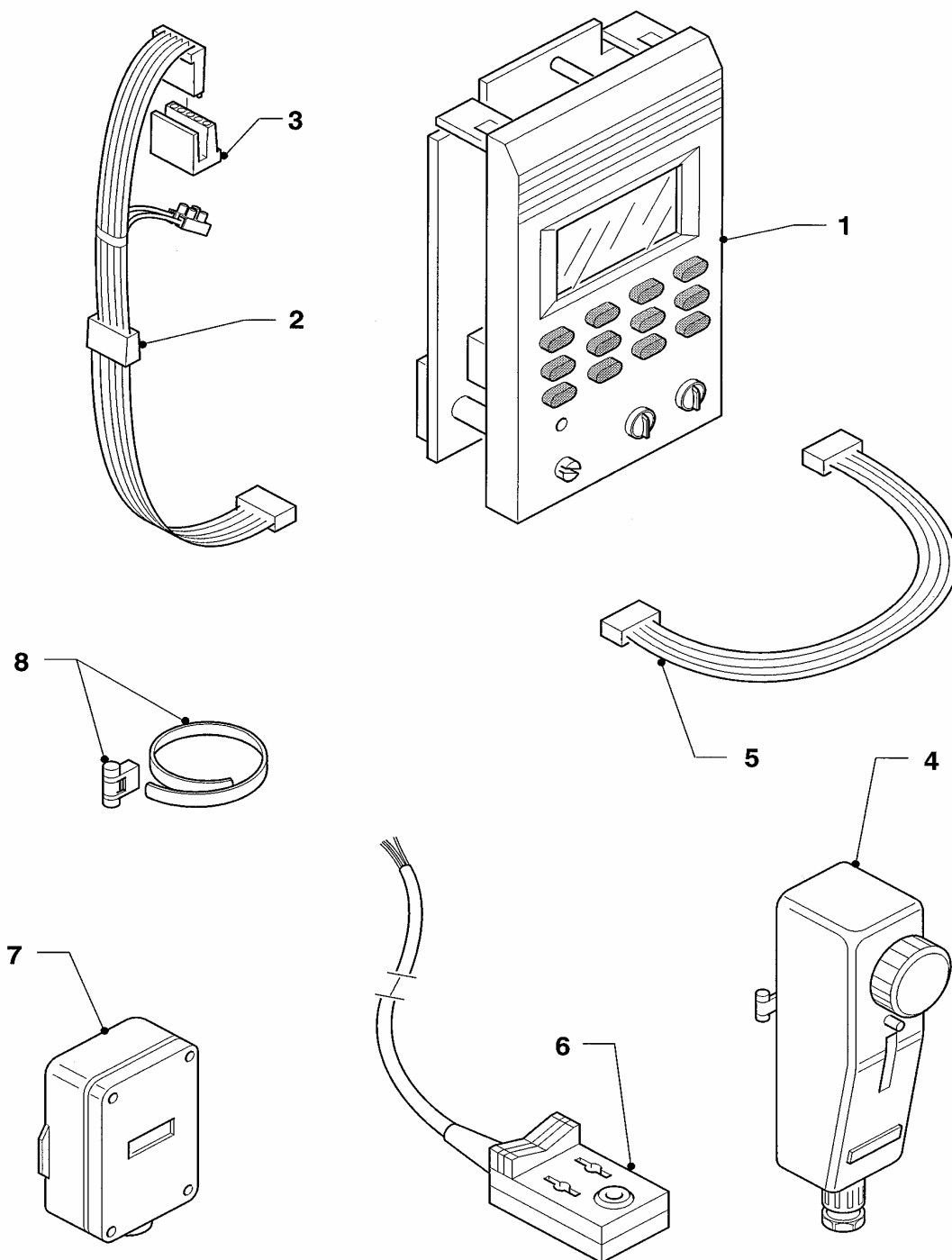
VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|----------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-005                  |                                                 |
| 01   | 075009    | Strömungssicherung         | VCW 204 XE                                      |
| 01   | 075008    | Strömungssicherung         | VCW 254 XE                                      |
| 02   | 253537    | Fühler, Abgassensor        | mit Pos. 03                                     |
| 03   | 235750    | Blechschraube              |                                                 |
| 04   | 733287    | Kabelbaum                  |                                                 |
| 05   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor) |                                                 |
| 05   | 300904    | Abgasklappenmodul          | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |

## 12d Heizungsregler

VCW 204 XE

VCW 254 XE



00 - 70 - 032 - 01

## 12d Heizungsregler

VCW 204 XE

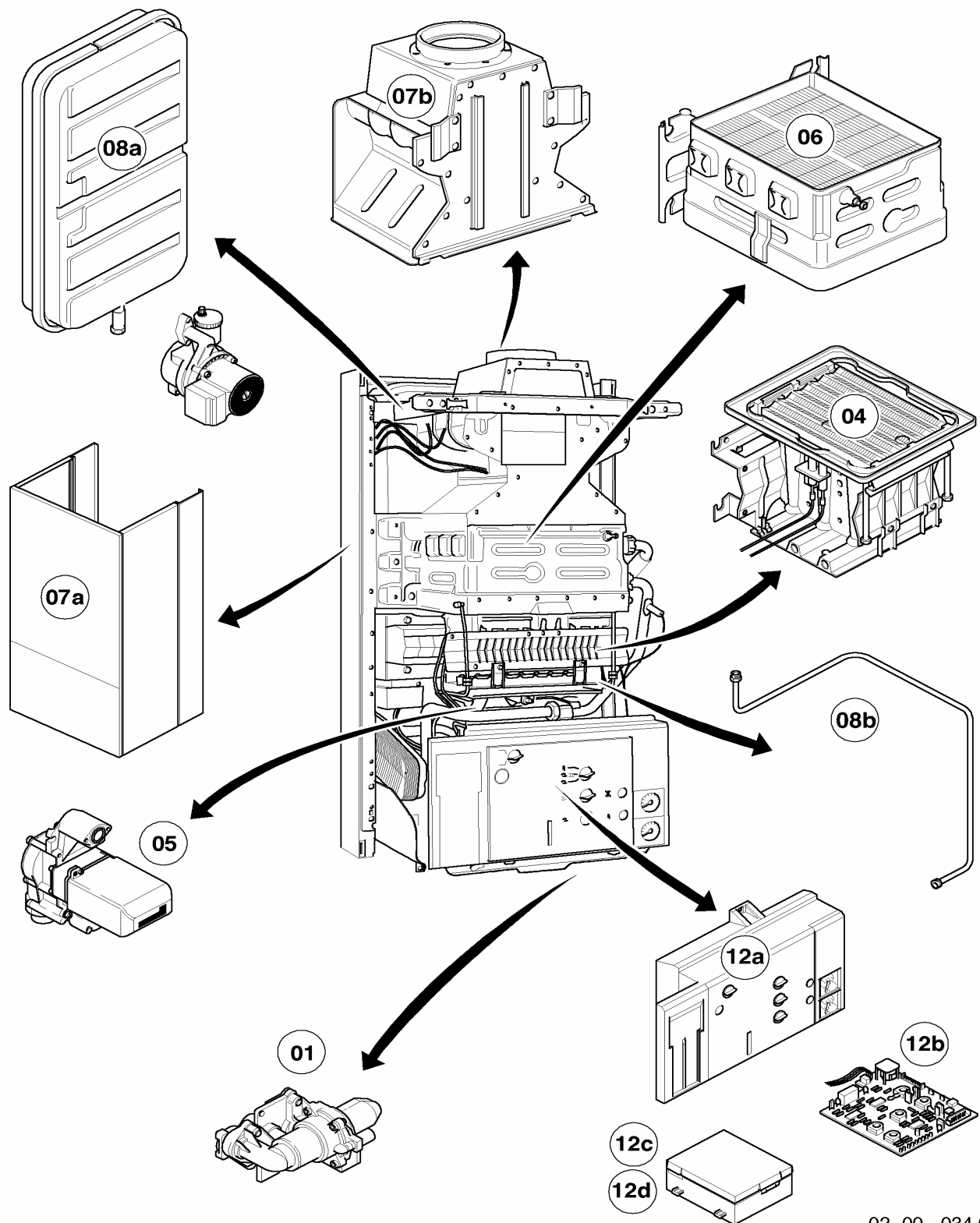
VCW 254 XE

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 00-70-032             |                                                 |
| 01   | 252975    | Elektronischer Regler |                                                 |
| 02   | 733294    | Verbindungsleitung    | Elektronischer Regler/Anschlusskasten           |
| 03   | 226722    | Klemme                | 5-polig (Anschlusskasten)                       |
| 04   | 009642    | VRC Anlegethermostat  | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 05   | 910172    | Spannfeder            |                                                 |
| 06   | 000692    | VRC Vorlauffühler     | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 07   | 000693    | VRC Aussenfühler I    | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 08   | 089702    | Montagesatz           |                                                 |



# Baugruppenübersicht

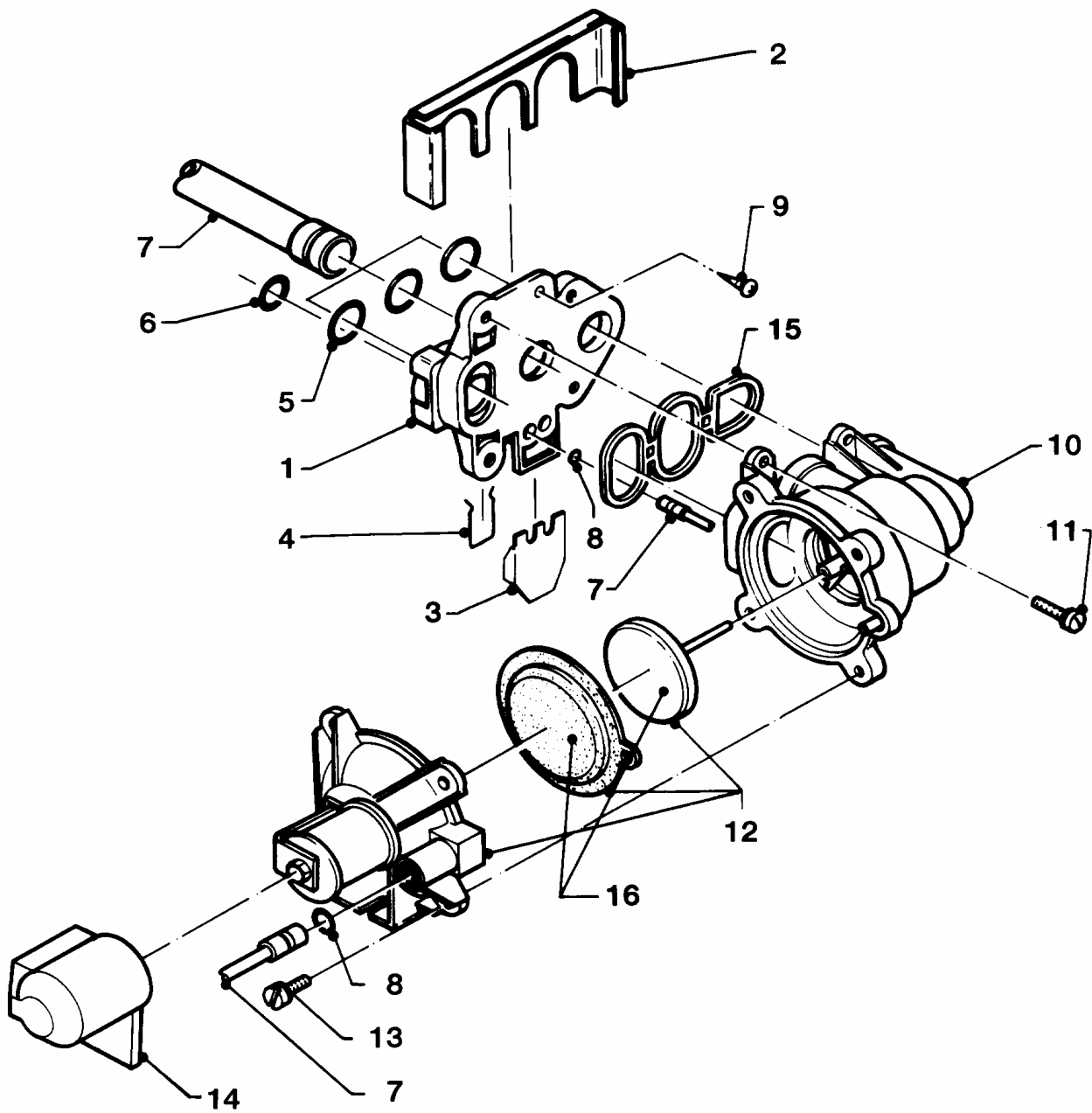
VC 194 XE-C



02 -00 - 034.01

# 01 Vorrangumschaltventil

VC 194 XE-C



02 - 01 - 002. 01

# 01 Vorrangumschaltventil

VC 194 XE-C

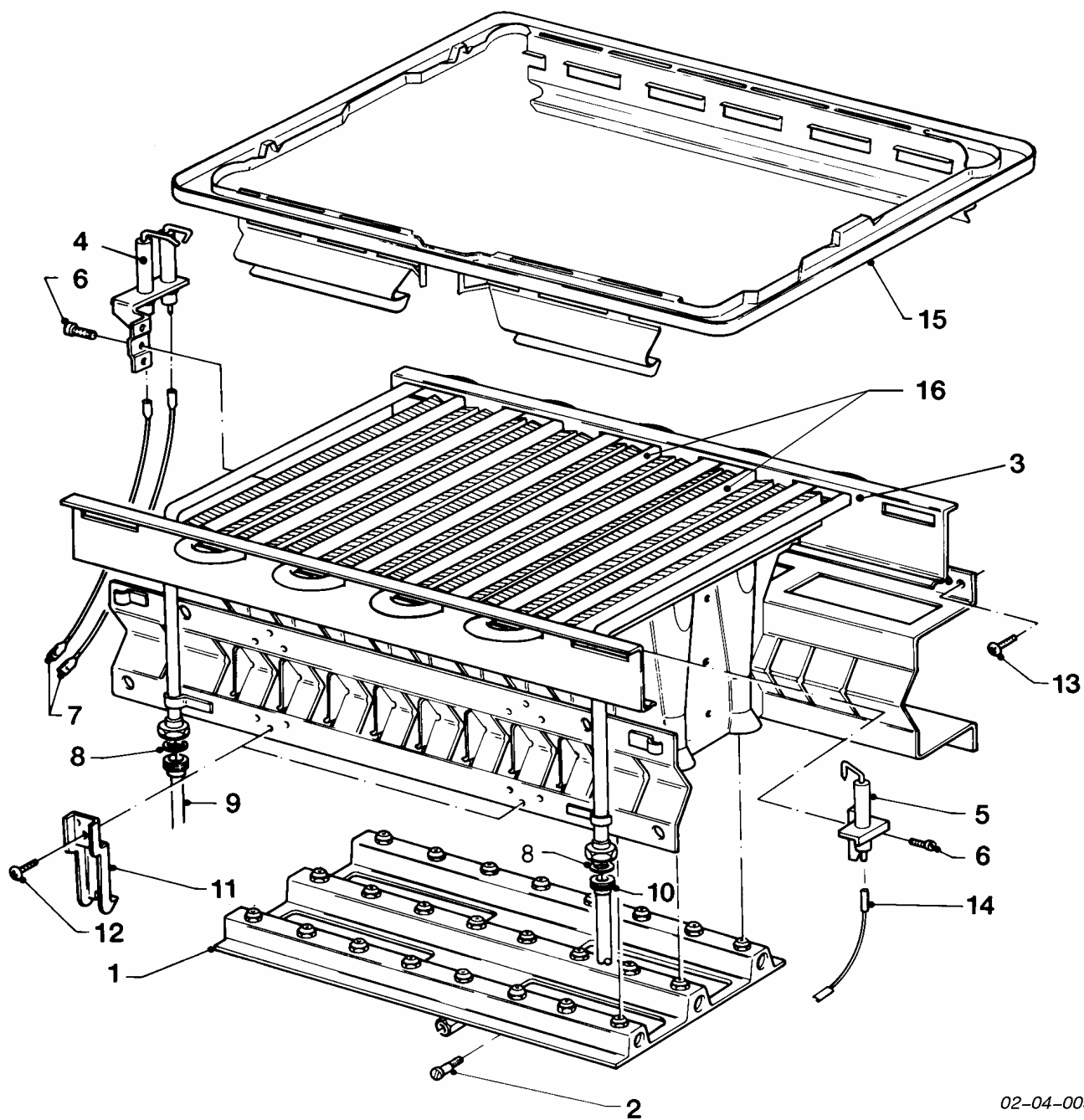
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung                                                                          |
|------|-----------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-002              |                                                                                         |
| 01   | 082424    | Flanschplatte          | mit Pos. 05, 15                                                                         |
| 02   | 085753    | Halter                 |                                                                                         |
| 03   | 085752    | Halter                 |                                                                                         |
| 04   | 154150    | Bügel                  |                                                                                         |
| 05   | 981151    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                         |
| 06   | 981154    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                         |
| 07   | -         | -                      | Anschlussrohre und Steuerleitungen<br>siehe 08a Hydraulikteile bzw. 08b Steuerleitungen |
| 08   | 981155    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                         |
| 09   | 235715    | Blechschraube ISO 7049 |                                                                                         |
| 10   | 014631    | Vorrangumschaltventil  | mit Pos. 11-16                                                                          |
| 10   | 733291    | Kabelbaum              | für Vorrangumschaltventil/Schaltkasten, nicht dargestellt                               |
| 11   | 118946    | Linsenschraube         |                                                                                         |
| 12   | 295131    | Oberteil               | mit Pos. 14                                                                             |
| 13   | 105740    | Zylinderschraube       |                                                                                         |
| 14   | 079515    | Abdeckhaube            |                                                                                         |
| 15   | 980953    | Dichtung               |                                                                                         |
| 16   | 010354    | Membrane               |                                                                                         |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 04 Brenner

VC 194 XE-C



02-04-003

## 04 Brenner

VC 194 XE-C

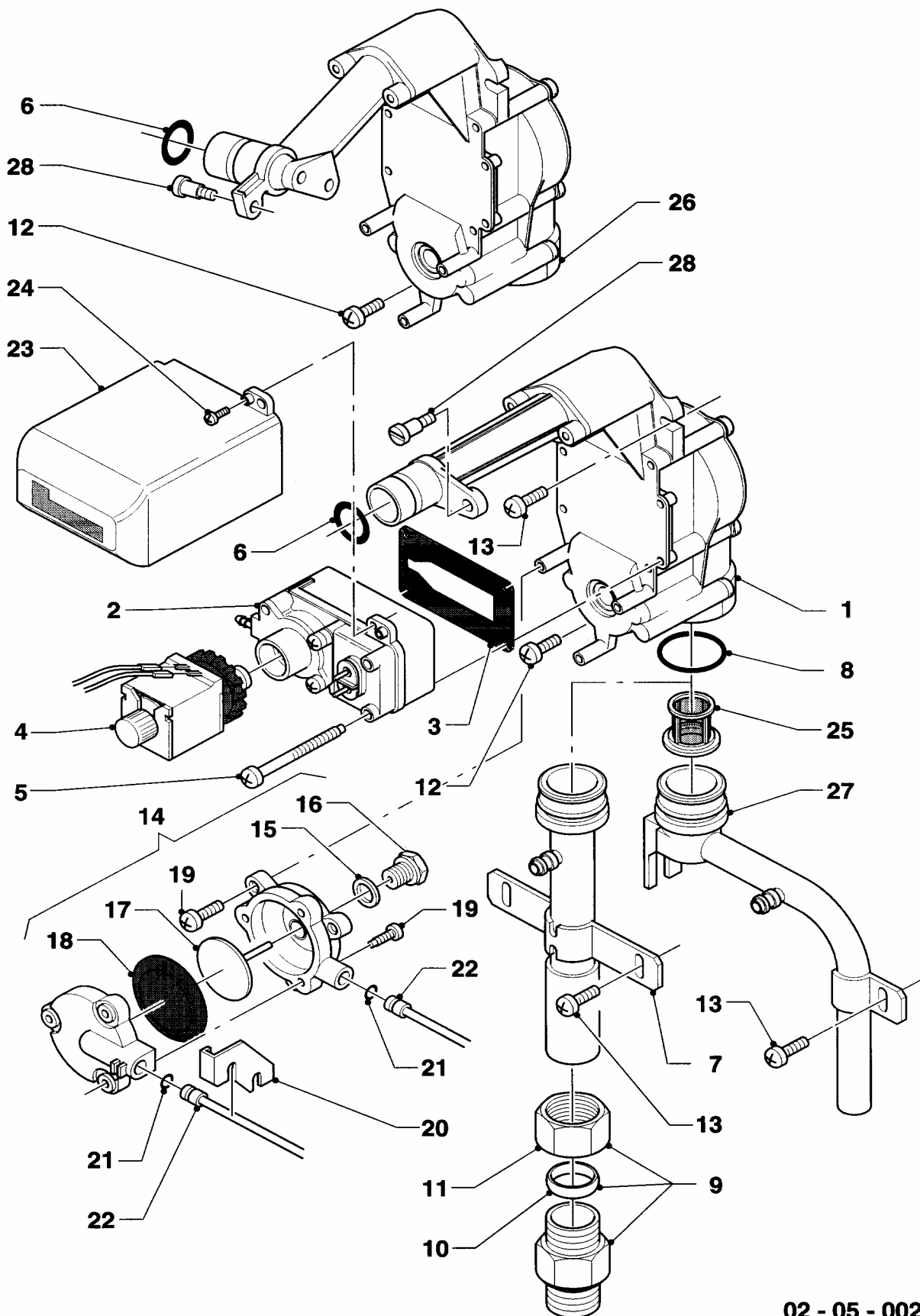
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                               |
|------|-----------|-----------------------|----------------------------------------------|
|      |           | 02-04-003             |                                              |
| 00   | 213232    | Strahlungsblech       | nicht dargestellt                            |
| 01   | 184016    | Verteilerrohr         | E (H), incl. Brennerdüsen und Umstellschild  |
| 01   | 183701    | Verteilerrohr         | LL (L), incl. Brennerdüsen und Umstellschild |
| 02   | 133930    | Schraube, spezial     |                                              |
| 03   | 041931    | Kammergruppe          | mit Pos. 04-06, 15, 16                       |
| 04   | 090684    | Doppelzündelektrode   | mit Pos. 06                                  |
| 05   | 090685    | Überwachungselektrode | mit Pos. 06                                  |
| 06   | 118936    | Zylinderschraube      |                                              |
| 07   | 091546    | Zündkabel             |                                              |
| 08   | 981146    | Dichtung (10 St.)     |                                              |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr         |                                              |
| 10   | 089257    | Anschlussrohr         |                                              |
| 11   | 221732    | Stütze                |                                              |
| 12   | 235715    | Blechschrabe ISO 7049 |                                              |
| 13   | 235727    | Blechschrabe          |                                              |
| 14   | 733289    | Kabelbaum             |                                              |
| 15   | 070941    | Kondensatrinne        |                                              |
| 16   | 118558    | Kühlschlange          |                                              |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 05 Gasregelteile

VC 194 XE-C



02 - 05 - 002 - 01

## 05 Gasregelteile

VC 194 XE-C

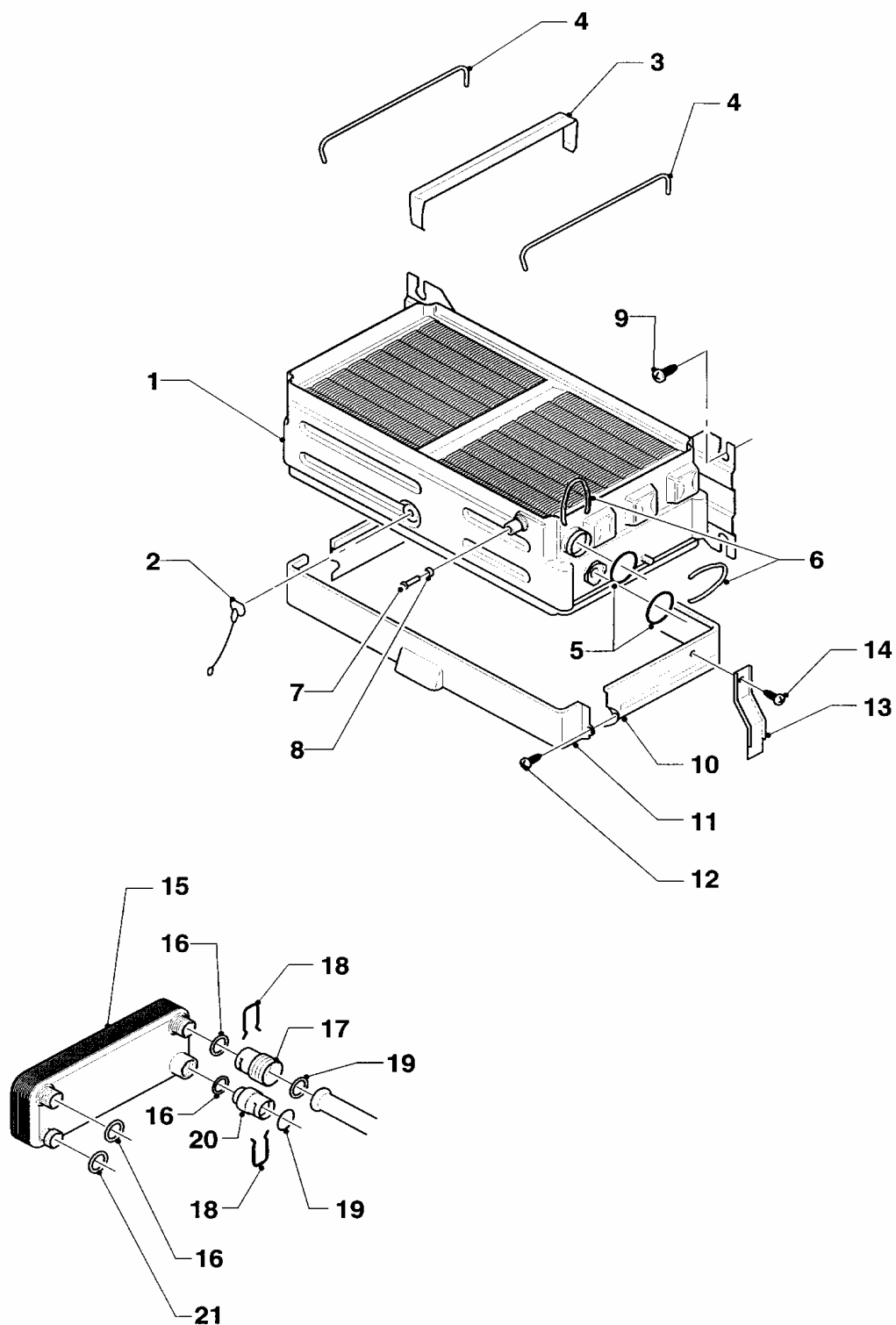
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                          |
|------|-----------|----------------------------|-----------------------------------------|
|      |           | 02-05-002                  |                                         |
| 01   | 053168    | Gasarmatur                 | mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25        |
| 02   | 050212    | Servodruckregler           | mit Pos. 03,04                          |
| 03   | 980951    | Dichtung                   |                                         |
| 04   | 170342    | Magnet                     |                                         |
| 05   | 118943    | Flachkopfschraube          |                                         |
| 06   | 982498    | Dichtung                   |                                         |
| 07   | 082602    | Gasanschluss               | mit Pos. 08                             |
| 08   | 982310    | Dichtung                   |                                         |
| 09   | 083423    | Quetschverschraubung 27206 | R 3/4 auf R 1/2                         |
| 09   | 080074    | Quetschverschraubung       | R 3/4                                   |
| 10   | 080184    | Schneidring                |                                         |
| 11   | 080177    | Mutter                     |                                         |
| 12   | 118942    | Linsenschraube             |                                         |
| 13   | 070334    | Blechschraube              |                                         |
| 14   | 151017    | Strömungsschalter (Noryl)  | mit Pos. 15-21                          |
| 15   | 981147    | Dichtung (10 St.)          |                                         |
| 16   | 012156    | Stopfbuchse                |                                         |
| 17   | 010456    | Membranteller              |                                         |
| 18   | 020220    | Membrane                   |                                         |
| 19   | 118947    | Linsenschraube             |                                         |
| 20   | 154133    | Bügel                      |                                         |
| 21   | 981155    | Dichtung (10 St.)          |                                         |
| 22   | -         | -                          | Steuerleitung siehe 08b Steuerleitungen |
| 23   | 204102    | Abdeckhaube                |                                         |
| 24   | 118945    | Linsenschraube             |                                         |
| 25   | 108901    | Sieb                       |                                         |
| 26   | -         | -                          | Pos. entfällt                           |
| 27   | -         | -                          | Pos. entfällt                           |
| 28   | 133930    | Schraube, spezial          |                                         |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 06 Wärmetauscher

VC 194 XE-C



02 - 06 - 024

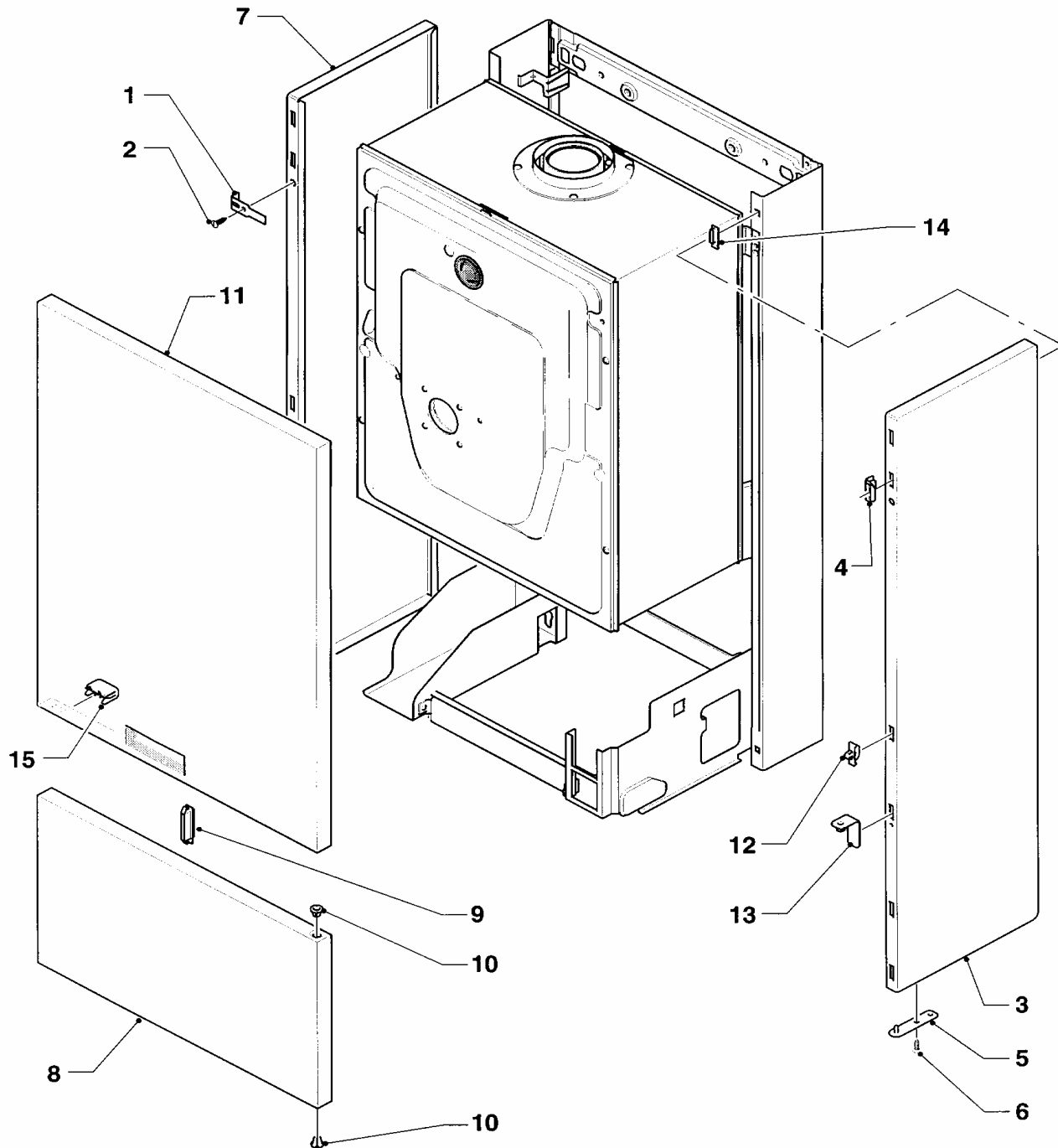
## 06 Wärmetauscher

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung         | Typ, Bemerkung            |
|------|-----------|---------------------|---------------------------|
|      |           | 02-06-024           |                           |
| 01   | 064881    | Wärmetauscher HW    | mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 02   | 161240    | Schaulochdeckel     |                           |
| 03   | 071326    | Schornsteinblende   |                           |
| 04   | 071333    | Abdeckblech         |                           |
| 05   | 981158    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 06   | 154162    | Bügel               |                           |
| 07   | 140015    | Entlüftungsschraube | mit Pos. 08               |
| 08   | 981166    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 09   | 490409    | Linsenschraube      |                           |
| 10   | 280030    | Strahlungsblech     |                           |
| 11   | 280031    | Strahlungsblech     |                           |
| 12   | 088624    | Blechschrabe        |                           |
| 13   | 085767    | Halter              |                           |
| 14   | 286406    | Federmutter         |                           |
| 15   | -         | -                   | Pos. entfällt             |
| 16   | -         | -                   | Pos. entfällt             |
| 17   | -         | -                   | Pos. entfällt             |
| 18   | -         | -                   | Pos. entfällt             |
| 19   | -         | -                   | Pos. entfällt             |
| 20   | -         | -                   | Pos. entfällt             |
| 21   | -         | -                   | Pos. entfällt             |

## 07a Verkleidungsteile

VC 194 XE-C



02 -07 - 033

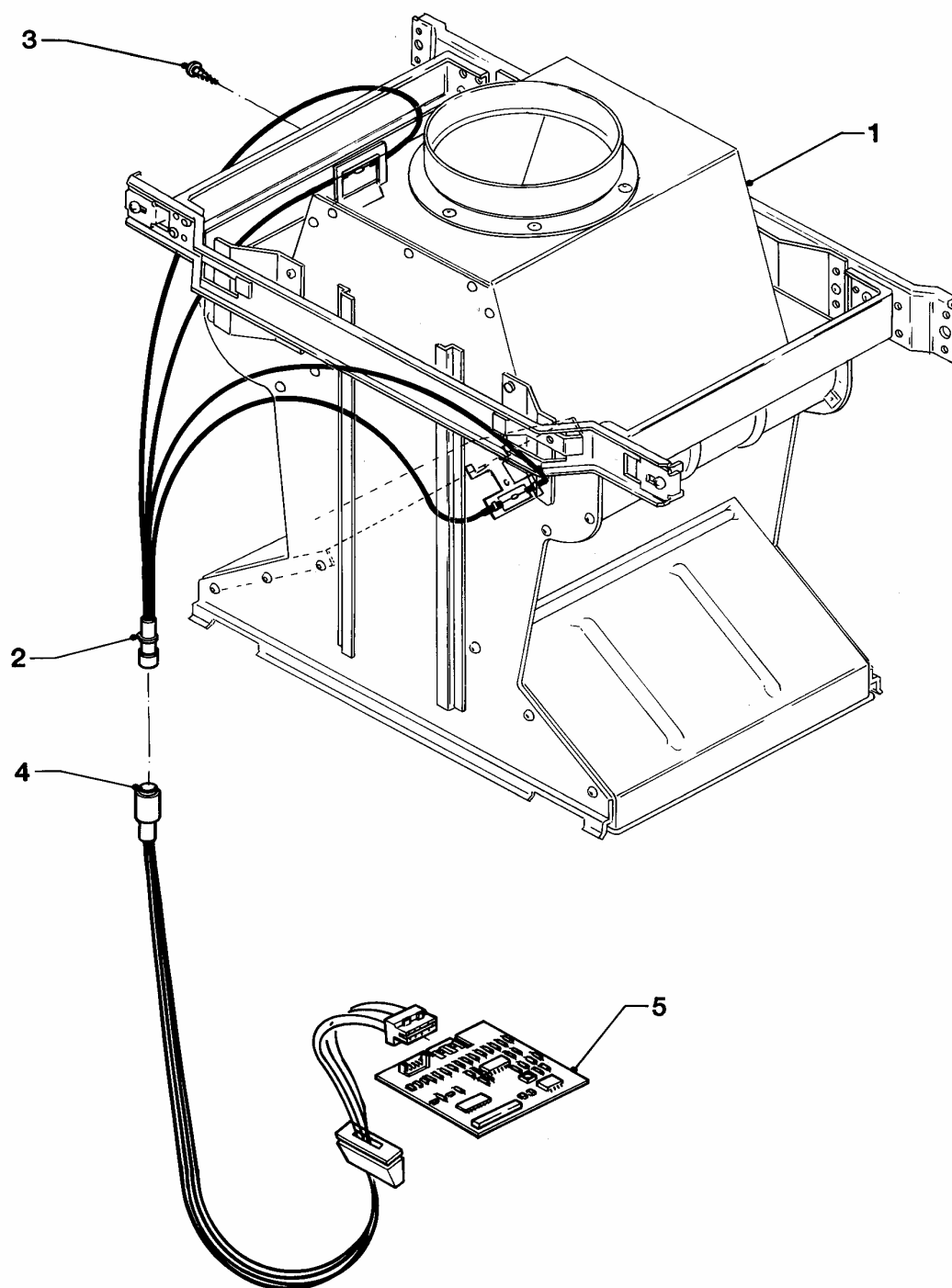
## 07a Verkleidungsteile

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung     |
|------|-----------|--------------------|--------------------|
|      |           | 02-07-033          |                    |
| 00   | 086467    | Geräte-Aufhängung  | nicht dargestellt  |
| 01   | 195983    | Lasche             |                    |
| 02   | 235756    | Blechschaube       |                    |
| 03   | 079996    | Seitenteil, rechts | mit Pos. 04-06, 13 |
| 04   | 287036    | Aufnahme           |                    |
| 05   | 088019    | Scharnier          | mit Pos. 06        |
| 06   | 500046    | Blechschaube       |                    |
| 07   | 079995    | Seitenteil, links  | mit Pos. 4         |
| 08   | 078314    | Frontblech, unten  | mit Pos. 09, 10    |
| 09   | 170346    | Magnet             |                    |
| 10   | 124870    | Buchse             |                    |
| 11   | 078313    | Frontblech, oben   | mit Pos. 12, 15    |
| 12   | 082922    | Haken              |                    |
| 13   | 088018    | Scharnier          |                    |
| 14   | 144306    | Haken              |                    |
| 15   | 183512    | Führung            |                    |

## 07b Strömungssicherung (Abgassensor)

VC 194 XE-C



02 - 12 - 005

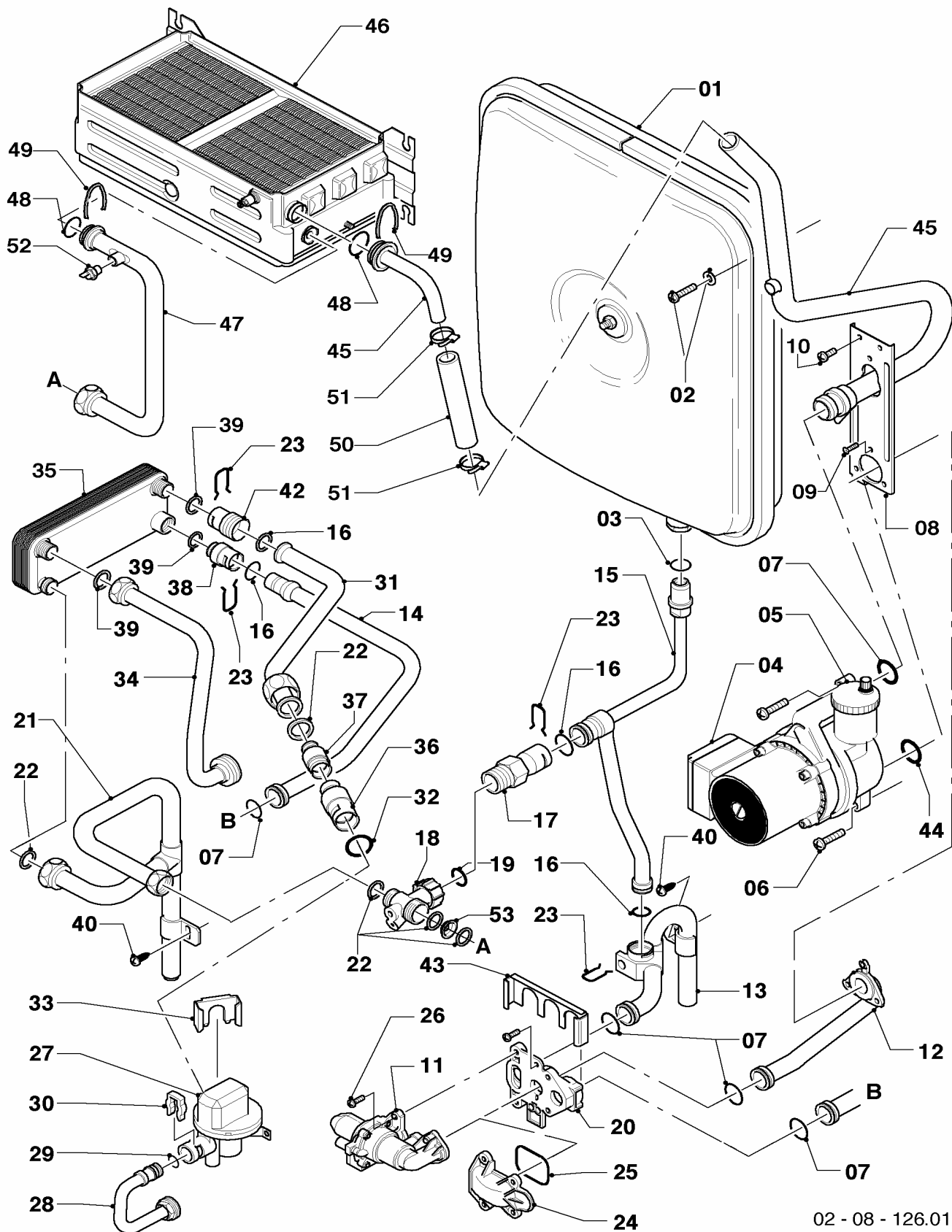
## 07b Strömungssicherung (Abgassensor)

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|----------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-005                  |                                                 |
| 01   | 075009    | Strömungssicherung         |                                                 |
| 02   | 253537    | Fühler, Abgassensor        | mit Pos. 03                                     |
| 03   | 235750    | Blechschraube              |                                                 |
| 04   | 733289    | Kabelbaum                  |                                                 |
| 05   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor) |                                                 |
| 05   | 300904    | Abgasklappenmodul          | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |

# 08a Hydraulikteile

VC 194 XE-C



02 - 08 - 126.01

## 08a Hydraulikteile

VC 194 XE-C

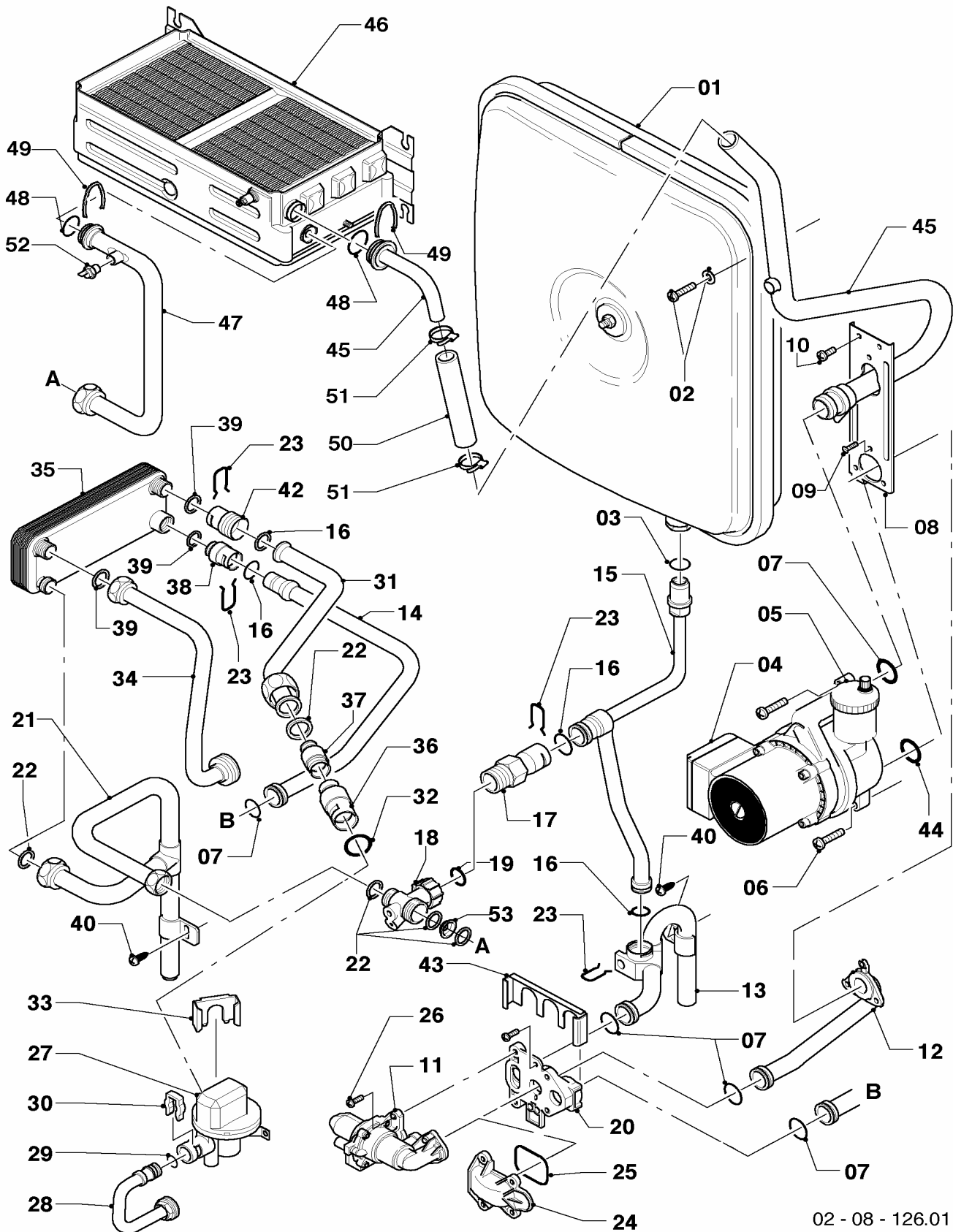
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung              | Typ, Bemerkung                      |
|------|-----------|--------------------------|-------------------------------------|
|      |           | 02-08-126                |                                     |
| 01   | 181022    | Ausdehnungsgefäß 12 ltr. |                                     |
| 02   | 116477    | Sechskantschraube        |                                     |
| 03   | 981176    | Dichtung (10 St.)        |                                     |
| 04   | 161083    | Pumpe 5,0 m              | mit Pos. 05-07                      |
| 05   | 061707    | Schnellentlüfter         |                                     |
| 06   | 118951    | Linsenschraube           |                                     |
| 07   | 981151    | Dichtung (10 St.)        |                                     |
| 08   | 085737    | Halter                   |                                     |
| 09   | 202622    | Senkschraube             |                                     |
| 10   | 235715    | Blechschrabe ISO 7049    |                                     |
| 11   | 014631    | Vorrangumschaltventil    |                                     |
| 12   | 089247    | Anschlussrohr            |                                     |
| 13   | 080712    | Abzweiganschluss         |                                     |
| 14   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 15   | 081082    | Anschluss                | mit Pos. 16                         |
| 16   | 981163    | Dichtung (10 St.)        |                                     |
| 17   | 150221    | Überströmventil          | 2,5 m, mit Pos. 16, 19              |
| 17   | 150224    | Überströmventil          | 3,5 m, mit Pos. 16, 19              |
| 17   | 150225    | Überströmventil          | 1,7 m, mit Pos. 16, 19              |
| 18   | 129231    | T-Stück                  | mit Pos. 19                         |
| 18   | 100376    | Temperaturbegrenzer      | nicht dargestellt                   |
| 19   | 981175    | Dichtung (10 St.)        |                                     |
| 20   | 082424    | Flanschplatte            | mit Pos. 07 und 25                  |
| 21   | 080244    | Rohr                     | Abbildung entspricht VCW-Ausführung |
| 22   | 981152    | Dichtung (10 St.)        |                                     |
| 23   | 126158    | Klemmfeder               |                                     |
| 24   | 147387    | Kappe                    | mit Pos. 25                         |
| 25   | 980976    | Dichtung                 |                                     |
| 26   | 118946    | Linsenschraube           |                                     |
| 27   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 28   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 29   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 30   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 31   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 32   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 33   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 34   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 35   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 36   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 37   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 38   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 39   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 40   | 070334    | Blechschrabe             |                                     |
| 42   | -         | -                        | Pos. entfällt                       |
| 43   | 085753    | Halter                   |                                     |
| 44   | 981234    | Dichtung (10 St.)        |                                     |
| 45   | 089255    | Anschlussrohr            |                                     |
| 46   | 064881    | Wärmetauscher HW         |                                     |
| 47   | 089253    | Anschlussrohr            | mit Pos. 48                         |
| 48   | 981158    | Dichtung (10 St.)        |                                     |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 08a Hydraulikteile

VC 194 XE-C



02 - 08 - 126.01

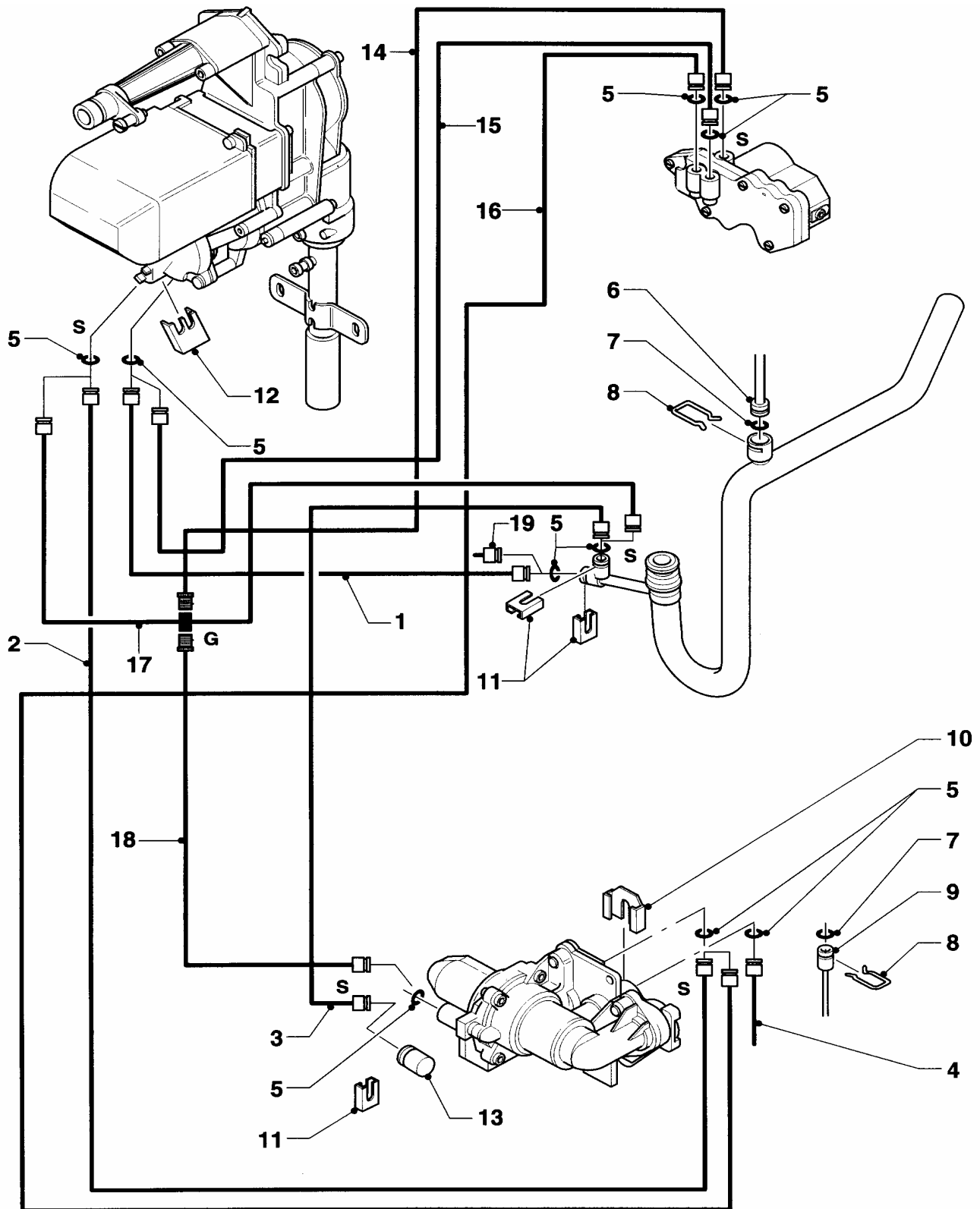
## 08a Hydraulikteile

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung     | Typ, Bemerkung |
|------|------------|-----------------|----------------|
|      |            | 02-08-126       |                |
| 49   | 154162     | Bügel           |                |
| 50   | 080387     | Schlauch        | mit Pos. 51    |
| 51   | 0020052092 | Schelle (2 St.) |                |
| 52   | 252805     | Fühler (NTC)    |                |
| 53   | 235035     | Drosseleinsatz  | D 9,9          |

## 08b Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VC 194 XE-C



02 - 08 - 004 -01

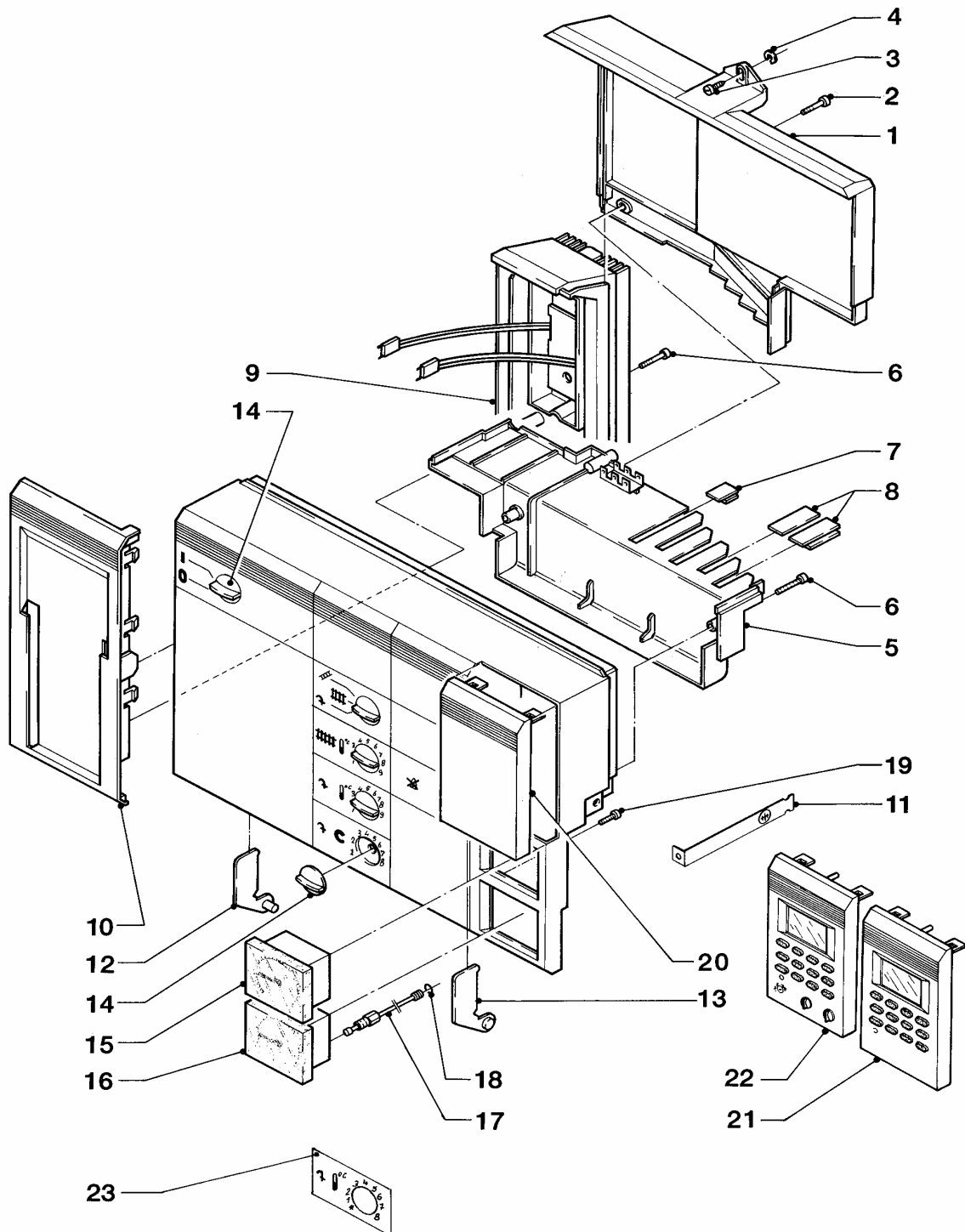
## 08b Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung       | Typ, Bemerkung                            |
|------|-----------|-------------------|-------------------------------------------|
|      |           | 02-08-004         |                                           |
| 01   | 088961    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 02   | 088960    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 03   | 088957    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 04   | 088959    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 05   | 981155    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 06   | 089257    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                               |
| 07   | 981154    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 08   | 154150    | Bügel             |                                           |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                               |
| 10   | 085752    | Halter            |                                           |
| 11   | 085751    | Halter            |                                           |
| 12   | 154133    | Bügel             |                                           |
| 13   | 172941    | Hülse             | nur für Geräte ohne Vorrangumschaltventil |
| 14   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 15   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 16   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 17   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 18   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 19   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |

## 12a Schaltkasten (Gehäuse)

VC 194 XE-C



02 - 12 - 001. 01

## 12a Schaltkasten (Gehäuse)

VC 194 XE-C

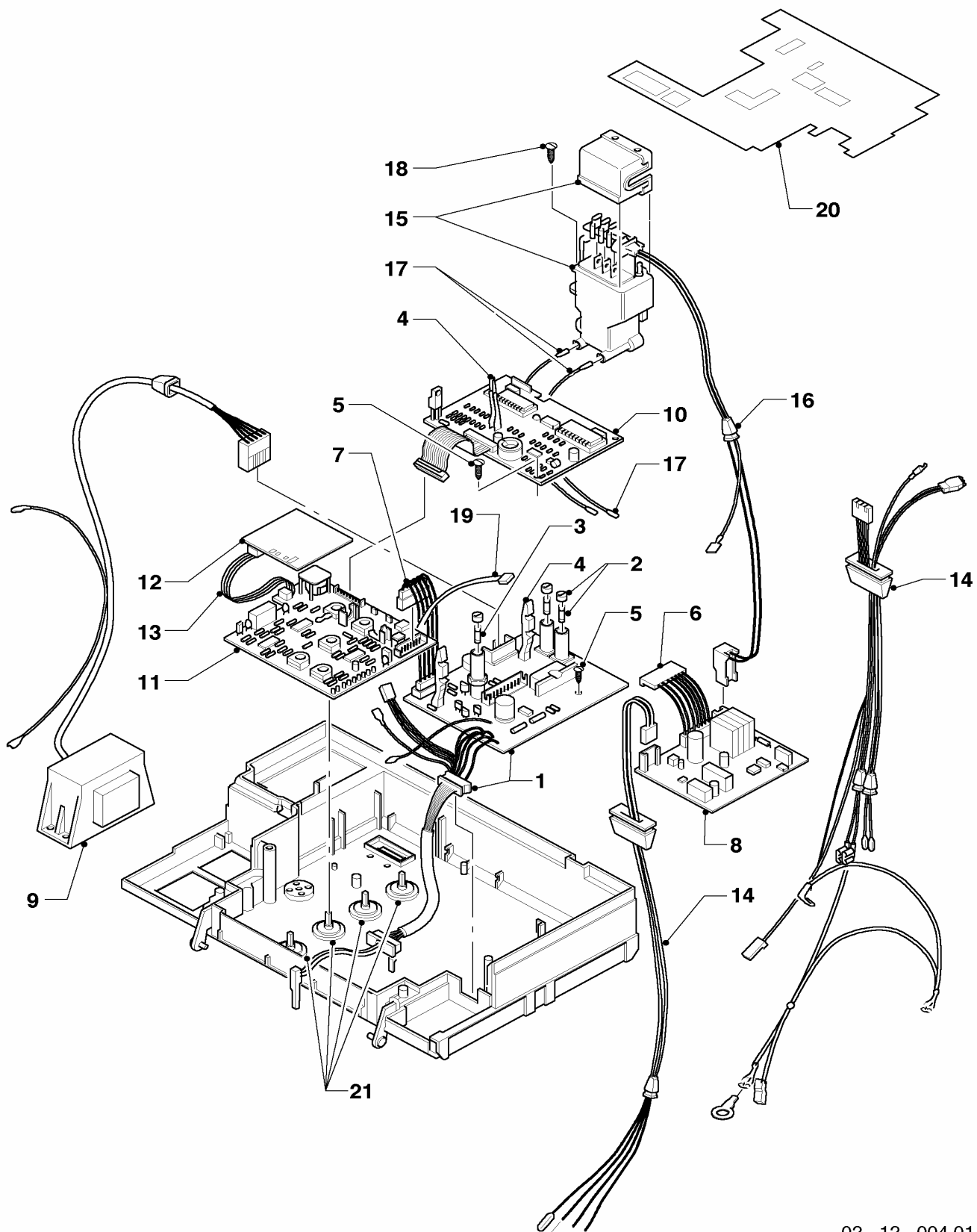
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                                       |
|------|-----------|---------------------------|------------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-001                 |                                                      |
| 01   | 295037    | Rückwand                  | mit Pos. 02-04                                       |
| 02   | 138920    | Schraube                  |                                                      |
| 03   | 138918    | Schraube                  |                                                      |
| 04   | 115507    | Sicherungsscheibe         |                                                      |
| 05   | 295039    | Gehäuse                   |                                                      |
| 06   | 139226    | Schraube                  |                                                      |
| 07   | 139438    | Stopfen (klein)           | 12 mm                                                |
| 07   | 139439    | Stopfen                   | 16 mm                                                |
| 08   | 139440    | Stopfen                   | 20 mm                                                |
| 09   | 130352    | Leiterplatte (Kühlkörper) | Kühlkörper                                           |
| 10   | 208557    | Blende                    |                                                      |
| 11   | 078516    | Fangband                  |                                                      |
| 12   | 287207    | Lasche, links             |                                                      |
| 13   | 287206    | Lasche, rechts            |                                                      |
| 14   | 143988    | Knopf                     |                                                      |
| 14   | 139444    | Stopfen                   | für Geräte ohne Speicheranschluss, nicht dargestellt |
| 15   | 101542    | Thermometer               |                                                      |
| 16   | 101272    | Manometer                 |                                                      |
| 17   | 088959    | Steuerleitung             | mit Pos. 18, Manometer (bis 07/00)                   |
| 18   | 981155    | Dichtung (10 St.)         |                                                      |
| 19   | 139225    | Schraube                  |                                                      |
| 20   | 209576    | Deckel                    |                                                      |
| 21   | -         | -                         | nicht mehr lieferbar                                 |
| 22   | 252975    | Elektronischer Regler     |                                                      |
| 23   | 159050    | Folie                     |                                                      |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12b Schaltkasten (Leiterplatten)

VC 194 XE-C



02 - 12 - 004.01

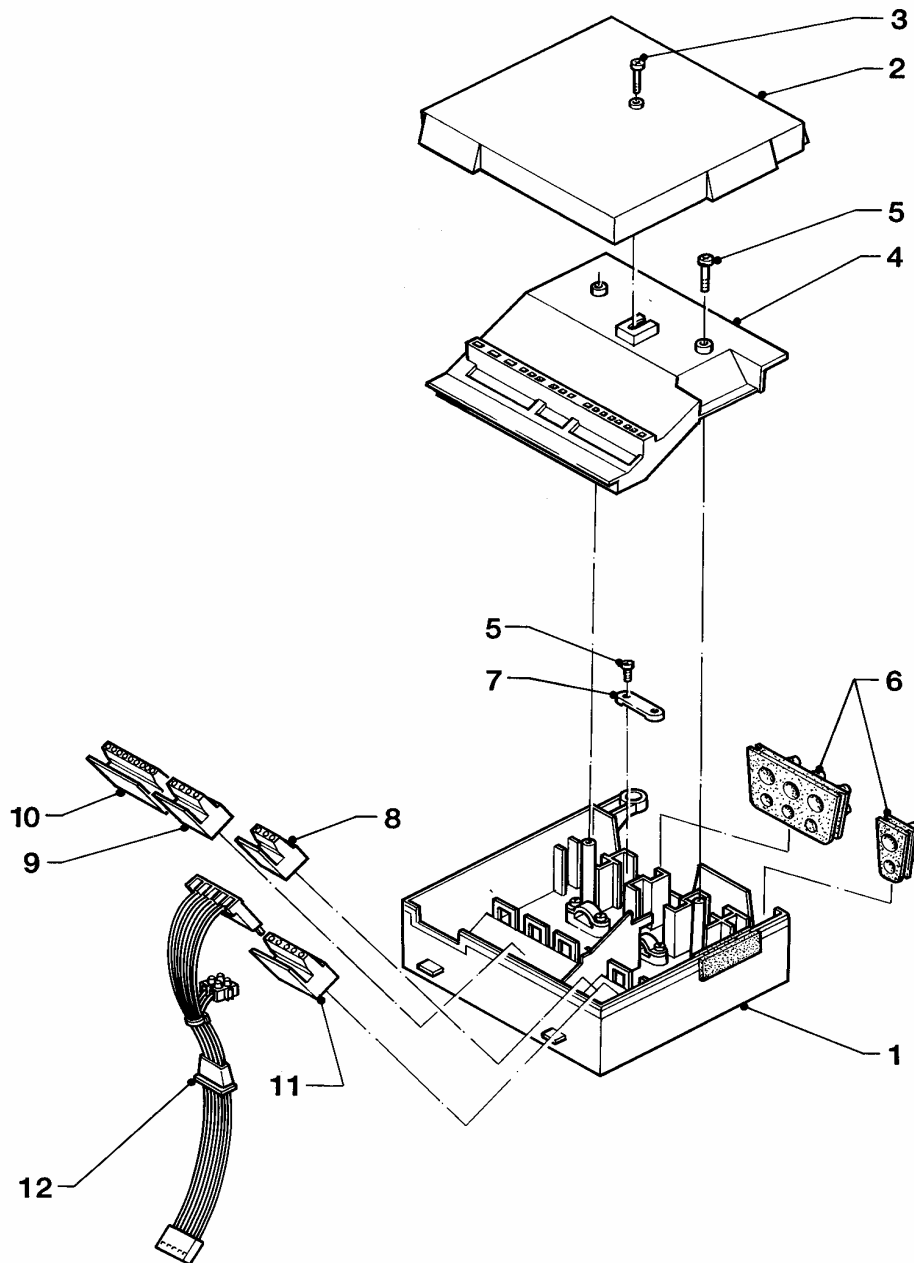
## 12b Schaltkasten (Leiterplatten)

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                  | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|------------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-004                    |                                                 |
| 00   | 253583    | Fühler (Speicherfühler, NTC) | für Speicher, nicht dargestellt                 |
| 01   | 130363    | Leiterplatte (Netz)          | mit Pos. 02, 03                                 |
| 02   | 251955    | Sicherung 2,0A T (10 St.)    | 2,0 AT                                          |
| 03   | 251961    | Sicherung 1,25A T (10 St.)   | 1,25 AT                                         |
| 04   | 280233    | Klips                        |                                                 |
| 05   | 139228    | Schraube                     |                                                 |
| 06   | 733061    | Kabel                        |                                                 |
| 07   | 733060    | Kabel                        |                                                 |
| 08   | 100547    | Gasfeuerungsautomat          |                                                 |
| 09   | 287435    | Transformator                |                                                 |
| 10   | 130354    | Leiterplatte (Logik)         |                                                 |
| 11   | 252986    | Elektronischer Regler        |                                                 |
| 11   | 720412    | Achse                        | für Teillasteinstellung, nicht dargestellt      |
| 12   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor)   |                                                 |
| 12   | 300904    | Abgasklappenmodul            | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 13   | 733150    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 14   | 733289    | Kabelbaum                    |                                                 |
| 15   | 091244    | Zündtransformator            |                                                 |
| 16   | 733176    | Verbindungsleitung           |                                                 |
| 17   | 091546    | Zündkabel                    |                                                 |
| 18   | 070334    | Blechschrabe                 |                                                 |
| 19   | 733262    | Flachbandkabel               |                                                 |
| 20   | -         | -                            | nicht mehr lieferbar                            |
| 21   | 129126    | Welle                        |                                                 |

## 12c Anschlusskasten

VC 194 XE-C



02 - 12 - 003

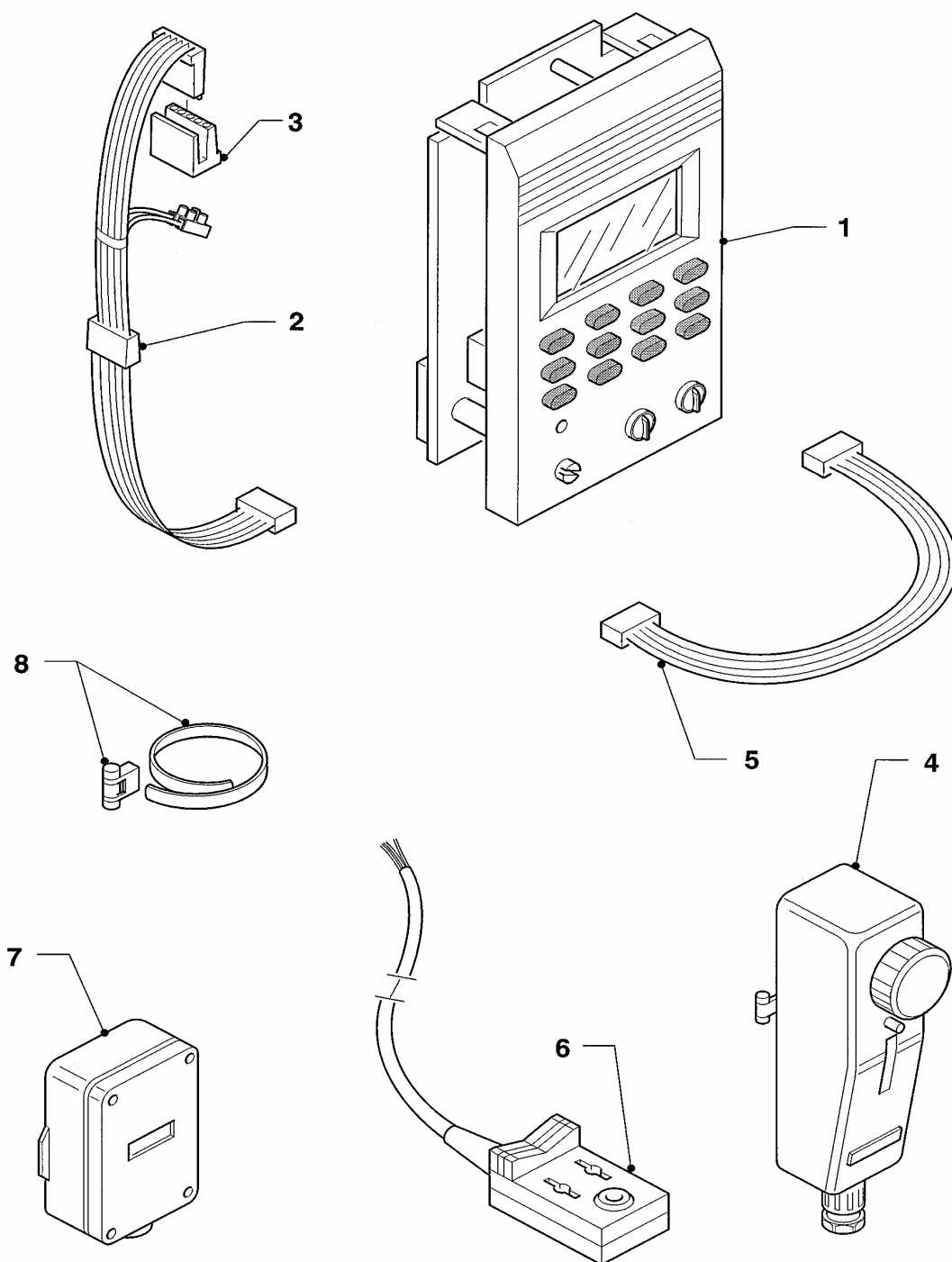
## 12c Anschlusskasten

VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung                                 |
|------|-----------|--------------------|------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-003          |                                                |
| 00   | 208845    | Träger             | für Vorinstallation, nicht dargestellt         |
| 00   | 235755    | Blechschraube      | Befestigung Anschlusskasten, nicht dargestellt |
| 01   | 121109    | Anschlusskasten    | mit Pos. 02-10                                 |
| 02   | 076032    | Deckel             | mit Pos. 03                                    |
| 03   | 138920    | Schraube           |                                                |
| 04   | 711294    | Abdeckung          | mit Pos. 05                                    |
| 05   | 139226    | Schraube           |                                                |
| 06   | 201858    | Kabeldurchführung  |                                                |
| 07   | 188675    | Schelle            |                                                |
| 08   | 226721    | Klemme             | 3-polig                                        |
| 08   | 226720    | Klemme             | aus Art.Nr. 300904, 3-polig (reverse)          |
| 09   | 226719    | Klemme             | 4-polig                                        |
| 10   | 226718    | Klemme             | 7-polig                                        |
| 11   | 226722    | Klemme             | Anschluss Heizungsregler, 5-polig              |
| 12   | 733294    | Verbindungsleitung | Heizungsregler                                 |
| 12   | 733295    | Verbindungsleitung | Abgaskl.-Modul/Anschlusskasten (aus 300904)    |
| 12   | 733323    | Kabel              | Abgaskl.-Modul/Abgassensorplatine (aus 300904) |

## 12d Heizungsregler

VC 194 XE-C



00 - 70 - 032 - 01

## 12d Heizungsregler

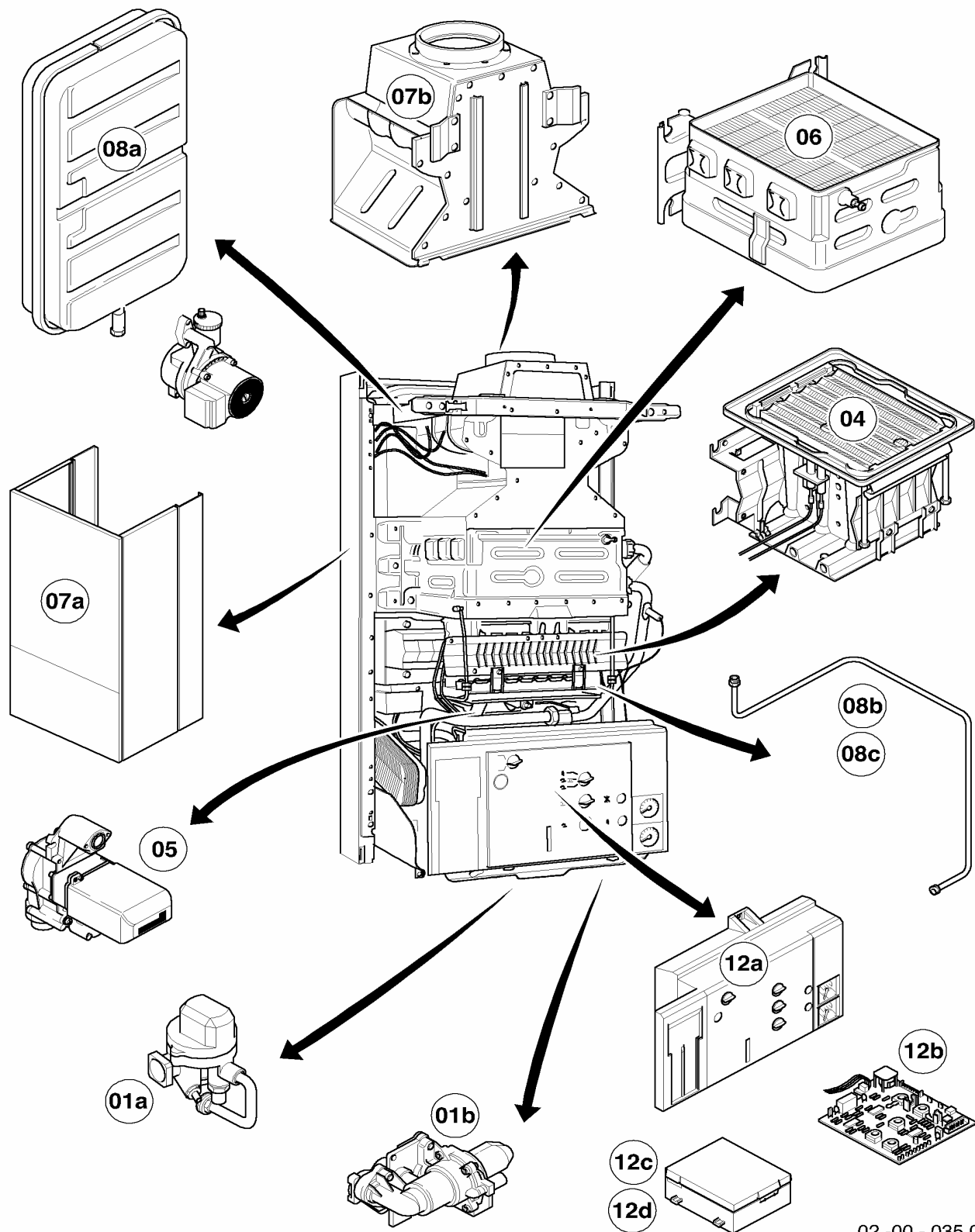
VC 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 00-70-032             |                                                 |
| 01   | 252975    | Elektronischer Regler |                                                 |
| 02   | 733294    | Verbindungsleitung    | Elektronischer Regler/Anschlusskasten           |
| 03   | 226722    | Klemme                | Anschlusskasten, 5-polig                        |
| 04   | 009642    | VRC Anlegethermostat  | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 05   | 910172    | Spannfeder            |                                                 |
| 06   | 000692    | VRC Vorlauffühler     | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 07   | 000693    | VRC Aussenfühler I    | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 08   | 089702    | Montagesatz           |                                                 |



# Baugruppenübersicht

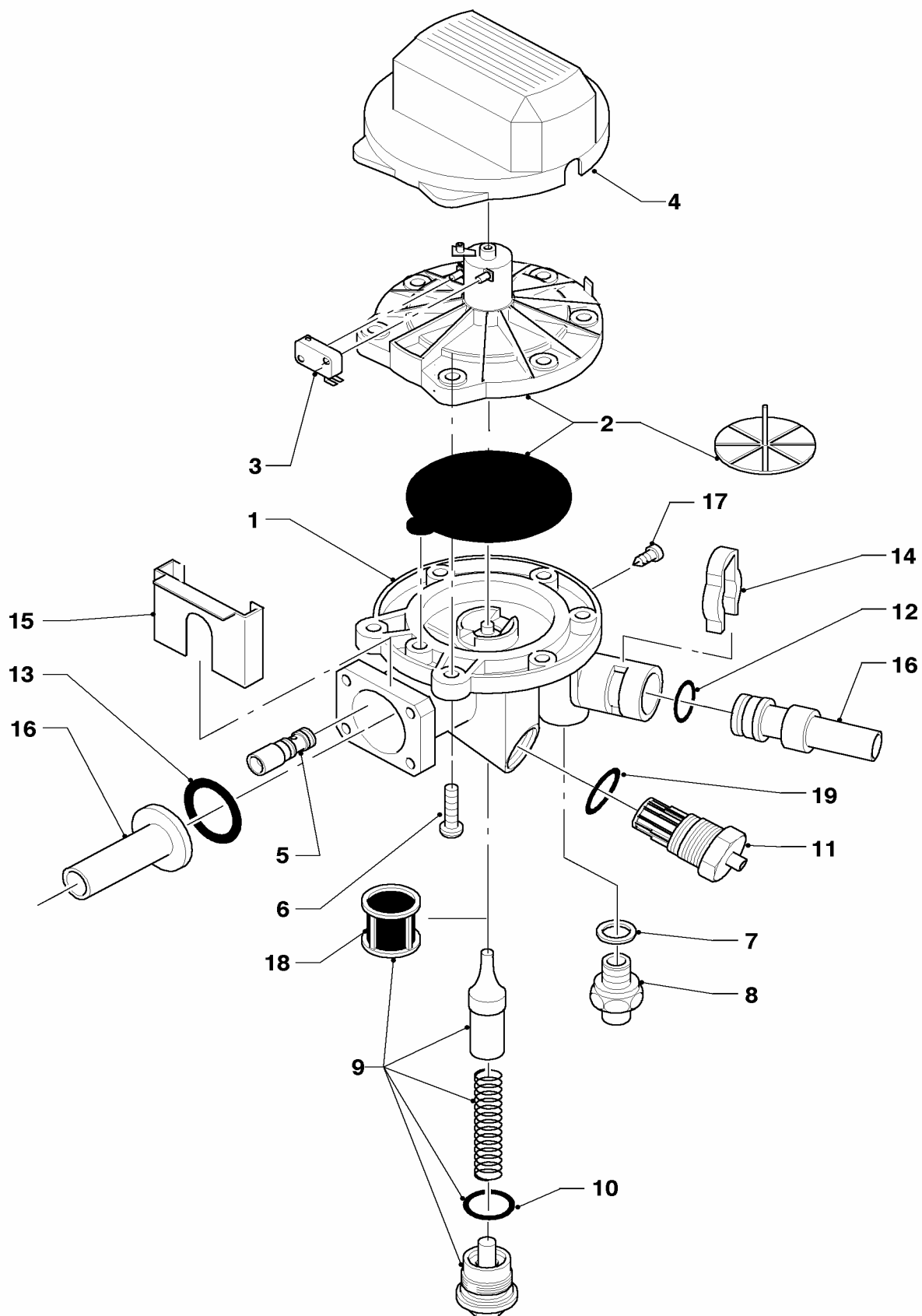
VCW 194 XE-C



02 -00 - 035.01

# 01a Wasserschalter

VCW 194 XE-C



02 - 01 - 001.01

## 01a Wasserschalter

VCW 194 XE-C

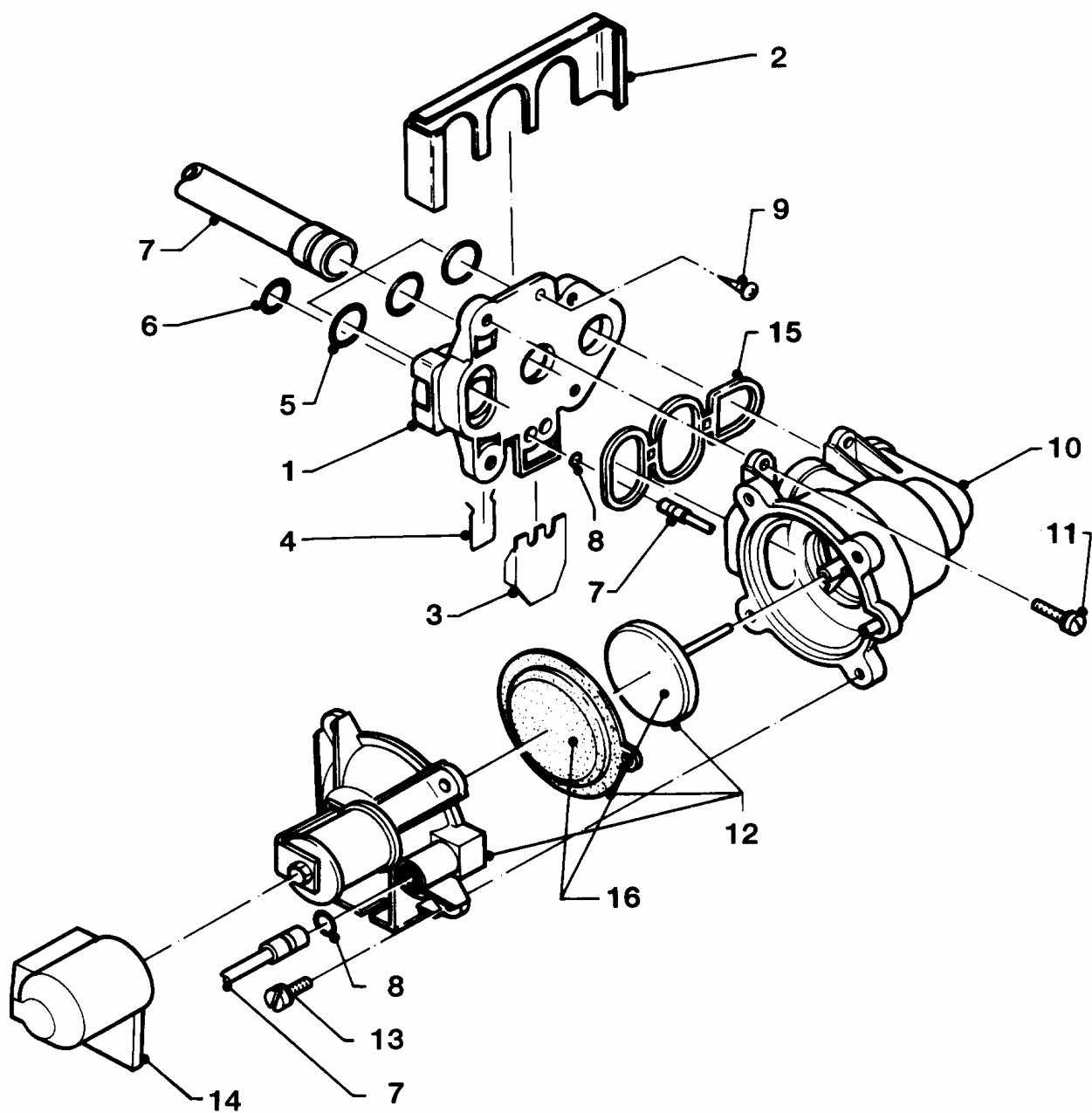
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                       | Typ, Bemerkung                               |
|------|-----------|-----------------------------------|----------------------------------------------|
|      |           | 02-01-001                         |                                              |
| 00   | 085750    | Halter                            | Wasserschalter/Rahmen nicht dargestellt      |
| 01   | 011260    | Wasserschalter                    | mit Pos. 2-11, 14                            |
| 02   | 013049    | Wasserschalter-Oberteil, TEC WS60 | mit Pos. 03, 04                              |
| 02   | 982317    | O-Ring                            | für Oberteil (Stopfbuchse) nicht dargestellt |
| 03   | 126246    | Mikroschalter                     |                                              |
| 04   | 205548    | Abdeckhaube                       |                                              |
| 05   | 011910    | Venturidüse                       |                                              |
| 06   | 118946    | Linsenschraube                    |                                              |
| 07   | 981898    | Dichtung                          |                                              |
| 08   | 012686    | Ventil Überdruck, Tec WS          |                                              |
| 09   | 012950    | Wassermengenregler                |                                              |
| 10   | 981158    | Dichtung (10 St.)                 |                                              |
| 11   | 010738    | Einstellspindel, TEC WS           |                                              |
| 12   | 981165    | Dichtung (10 St.)                 |                                              |
| 13   | 981170    | Dichtung (10 St.)                 |                                              |
| 14   | 219602    | Klammer                           | Noryl                                        |
| 14   | 154181    | Bügel                             | Draht                                        |
| 15   | 154149    | Bügel                             |                                              |
| 16   | -         | -                                 | Anschlussrohre siehe 08a Hydraulikteile      |
| 17   | 235715    | Blechschaube ISO 7049             |                                              |
| 18   | 128519    | Sieb                              |                                              |
| 19   | 982334    | O-Ring 'D'                        |                                              |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 01b Vorrangumschaltventil

VCW 194 XE-C



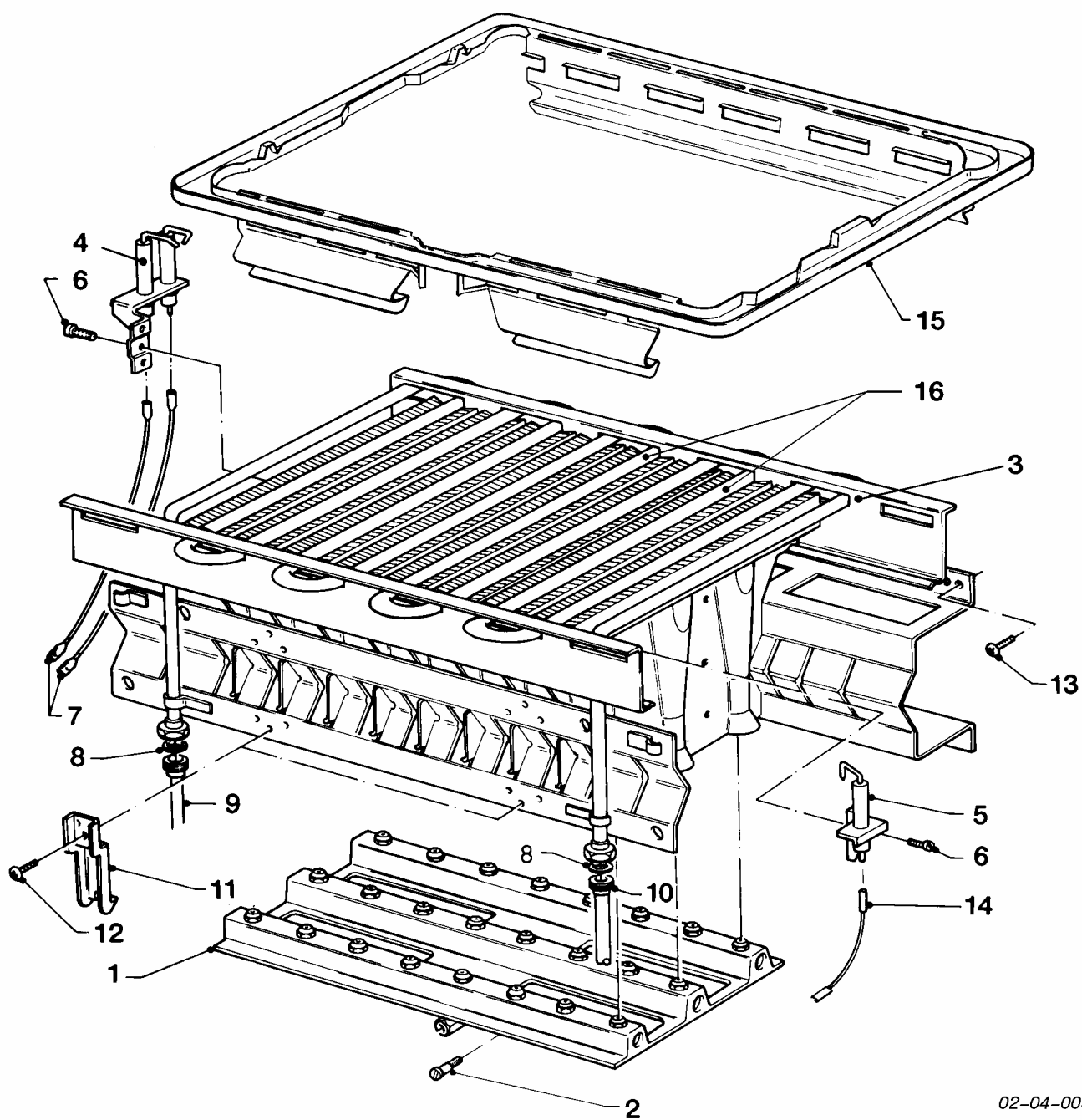
02 - 01 - 002. 01

## 01b Vorrangumschaltventil

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung            | Typ, Bemerkung                                                                          |
|------|-----------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|      |           | 02-01-002              |                                                                                         |
| 01   | 082424    | Flanschplatte          | mit Pos. 05, 15                                                                         |
| 02   | 085753    | Halter                 |                                                                                         |
| 03   | 085752    | Halter                 |                                                                                         |
| 04   | 154150    | Bügel                  |                                                                                         |
| 05   | 981151    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                         |
| 06   | 981154    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                         |
| 07   | -         | -                      | Anschlussrohre und Steuerleitungen<br>siehe 08a Hydraulikteile bzw. 08b Steuerleitungen |
| 08   | 981155    | Dichtung (10 St.)      |                                                                                         |
| 09   | 235715    | Blechschraube ISO 7049 |                                                                                         |
| 10   | 014631    | Vorrangumschaltventil  | mit Pos. 11-16                                                                          |
| 11   | 118946    | Linsenschraube         |                                                                                         |
| 12   | 295131    | Oberteil               | mit Pos. 14                                                                             |
| 13   | 105740    | Zylinderschraube       |                                                                                         |
| 14   | 079515    | Abdeckhaube            |                                                                                         |
| 15   | 980953    | Dichtung               |                                                                                         |
| 16   | 010354    | Membrane               |                                                                                         |

# 04 Brenner VCW 194 XE-C



02-04-003

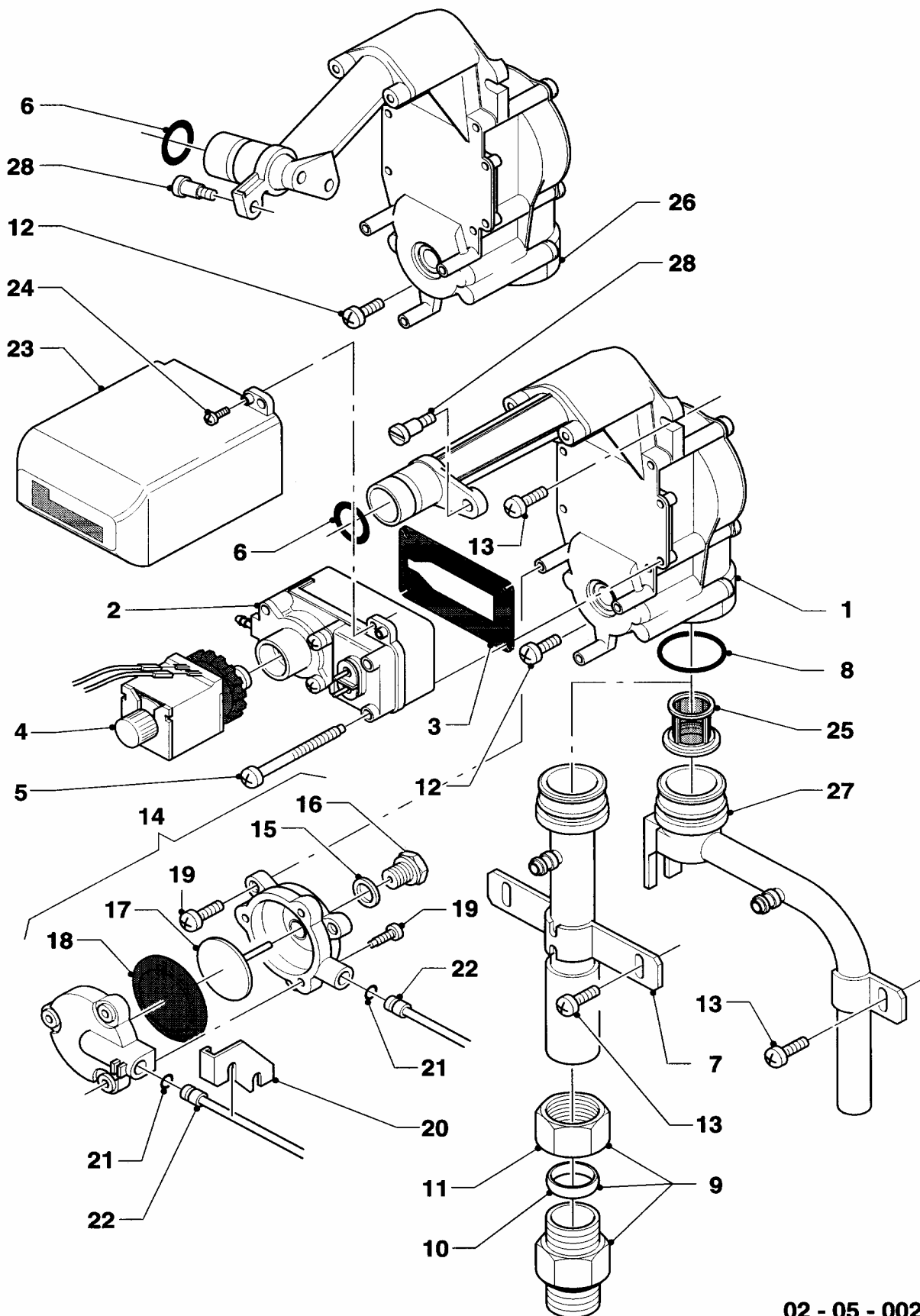
## 04 Brenner

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                               |
|------|-----------|-----------------------|----------------------------------------------|
|      |           | 02-04-003             |                                              |
| 00   | 213232    | Strahlungsblech       | nicht dargestellt                            |
| 01   | 184016    | Verteilerrohr         | LL (L), incl. Brennerdüsen und Umstellschild |
| 01   | 183701    | Verteilerrohr         | E (H), incl. Brennerdüsen und Umstellschild  |
| 02   | 133930    | Schraube, spezial     |                                              |
| 03   | 041931    | Kammergruppe          | mit Pos. 04-06, 15, 16                       |
| 04   | 090684    | Doppelzündelektrode   | mit Pos. 06                                  |
| 05   | 090685    | Überwachungselektrode | mit Pos. 06                                  |
| 06   | 118936    | Zylinderschraube      |                                              |
| 07   | 091546    | Zündkabel             |                                              |
| 08   | 981146    | Dichtung (10 St.)     |                                              |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr         |                                              |
| 10   | 089257    | Anschlussrohr         |                                              |
| 11   | 221732    | Stütze                |                                              |
| 12   | 235715    | Blebschraube ISO 7049 |                                              |
| 13   | 235727    | Blebschraube          |                                              |
| 14   | 256045    | Kabelbaum             |                                              |
| 15   | 070941    | Kondensatrinne        |                                              |
| 16   | 118558    | Kühlschlange          |                                              |

## 05 Gasregelteile

VCW 194 XE-C



02 - 05 - 002 - 01

## 05 Gasregelteile

VCW 194 XE-C

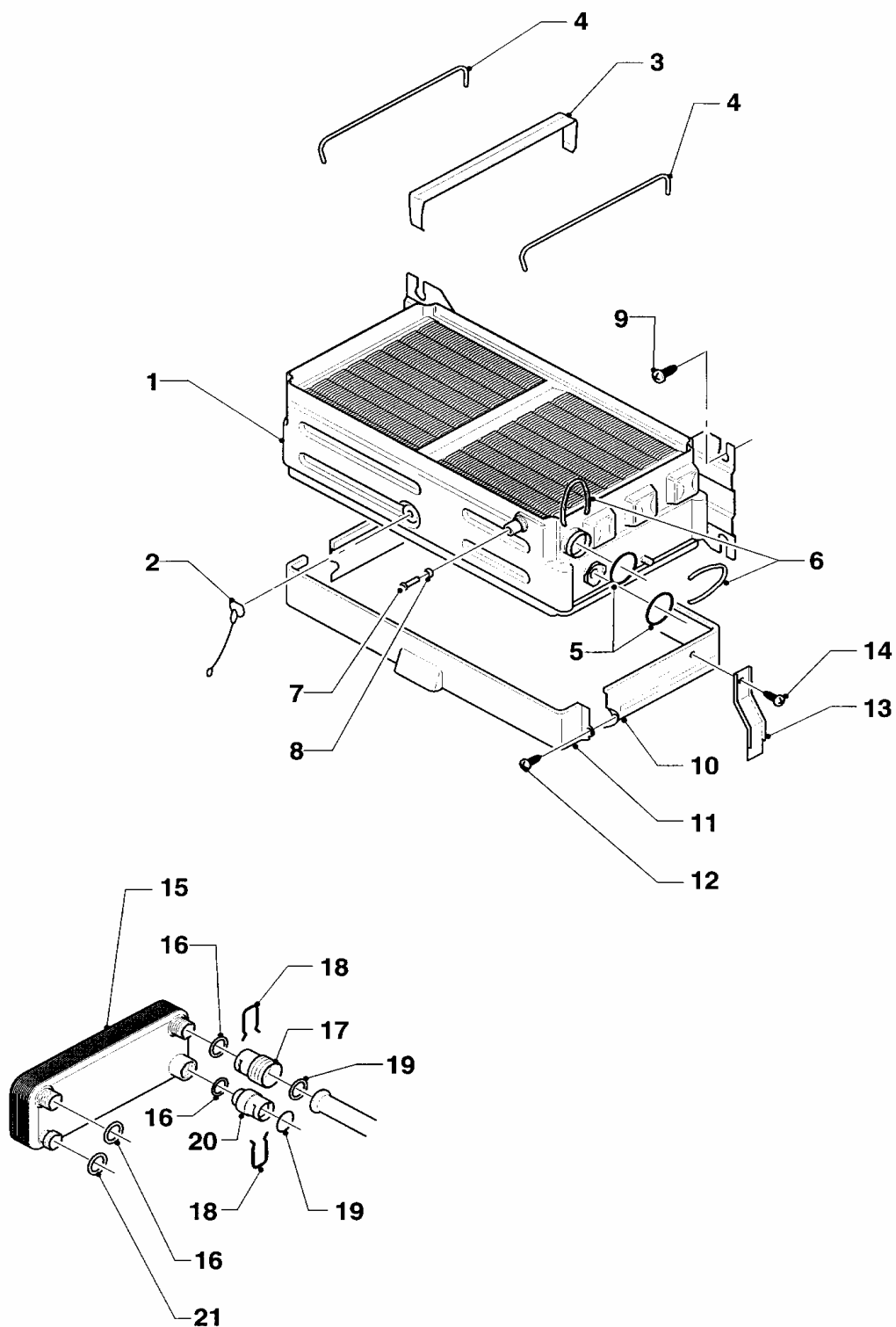
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                          |
|------|-----------|----------------------------|-----------------------------------------|
|      |           | 02-05-002                  |                                         |
| 01   | 053168    | Gasarmatur                 | mit Pos. 02-06, 12, 14-19, 23-25        |
| 02   | 050212    | Servodruckregler           | mit Pos. 03, 04                         |
| 03   | 980951    | Dichtung                   |                                         |
| 04   | 170342    | Magnet                     |                                         |
| 05   | 118943    | Flachkopfschraube          |                                         |
| 06   | 982498    | Dichtung                   |                                         |
| 07   | 082602    | Gasanschluss               | mit Pos. 08                             |
| 08   | 982310    | Dichtung                   |                                         |
| 09   | 083423    | Quetschverschraubung 27206 | R 3/4 auf R 1/2                         |
| 09   | 080074    | Quetschverschraubung       | R 3/4                                   |
| 10   | 080184    | Schneidring                |                                         |
| 11   | 080177    | Mutter                     |                                         |
| 12   | 118942    | Linsenschraube             |                                         |
| 13   | 070334    | Blechschraube              |                                         |
| 14   | 151017    | Strömungsschalter (Noryl)  | mit Pos. 15-21                          |
| 15   | 981147    | Dichtung (10 St.)          |                                         |
| 16   | 012156    | Stopfbuchse                |                                         |
| 17   | 010456    | Membranteller              |                                         |
| 18   | 020220    | Membrane                   |                                         |
| 19   | 118947    | Linsenschraube             |                                         |
| 20   | 154133    | Bügel                      |                                         |
| 21   | 981155    | Dichtung (10 St.)          |                                         |
| 22   | -         | -                          | Steuerleitung siehe 08b Steuerleitungen |
| 23   | 204102    | Abdeckhaube                |                                         |
| 24   | 118945    | Linsenschraube             |                                         |
| 25   | 108901    | Sieb                       |                                         |
| 26   | -         | -                          | Pos. entfällt                           |
| 27   | -         | -                          | Pos. entfällt                           |
| 28   | 133930    | Schraube, spezial          |                                         |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 06 Wärmetauscher

VCW 194 XE-C



02 - 06 - 024

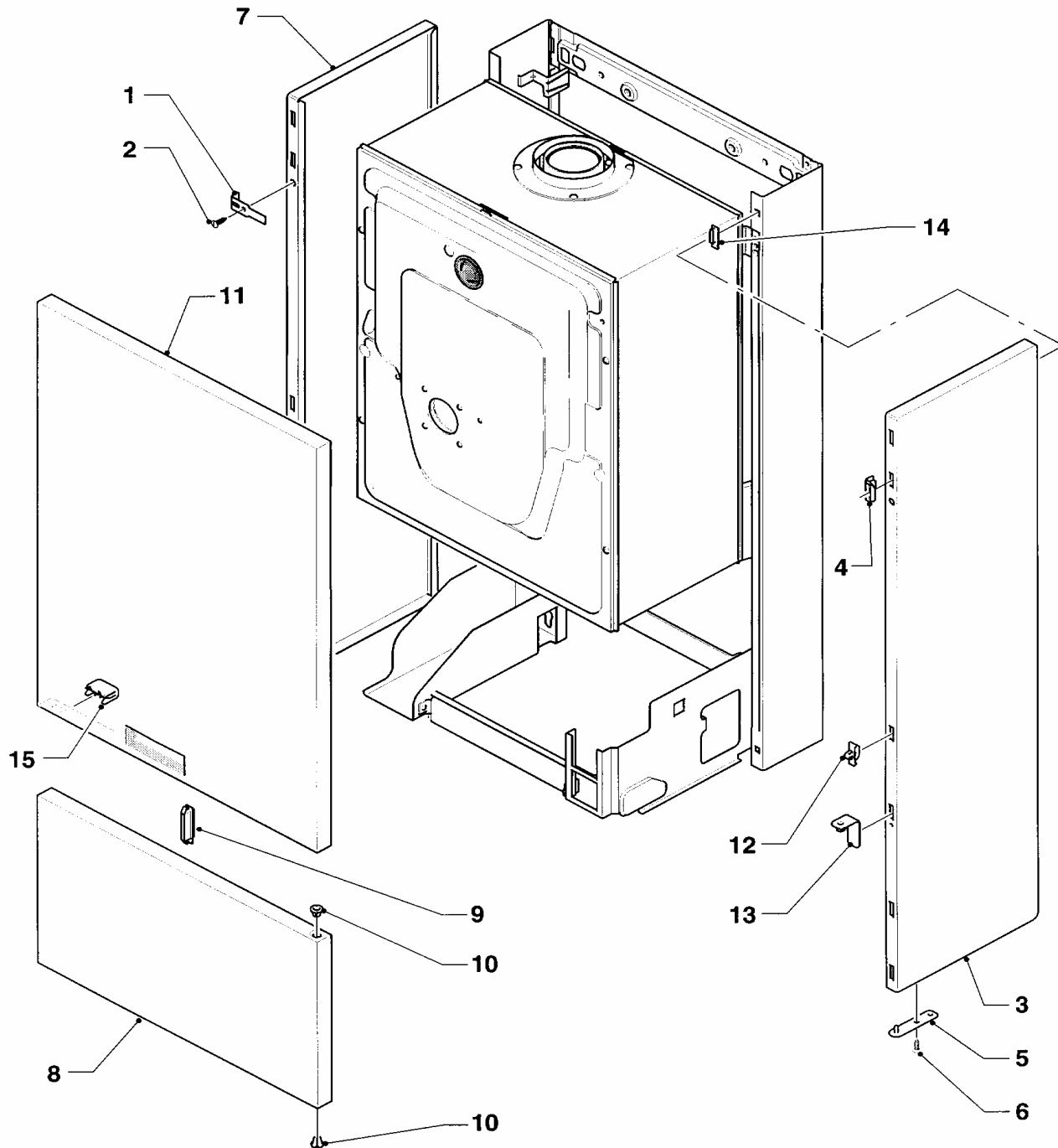
## 06 Wärmetauscher

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung         | Typ, Bemerkung            |
|------|-----------|---------------------|---------------------------|
|      |           | 02-06-024           |                           |
| 01   | 064881    | Wärmetauscher HW    | mit Pos. 02 - 10, 12 - 14 |
| 02   | 161240    | Schaulochdeckel     |                           |
| 03   | 071326    | Schornsteinblende   |                           |
| 04   | 071333    | Abdeckblech         |                           |
| 05   | 981158    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 06   | 154162    | Bügel               |                           |
| 07   | 140015    | Entlüftungsschraube | mit Pos. 08               |
| 08   | 981166    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 09   | 490409    | Linsenschraube      |                           |
| 10   | 280030    | Strahlungsblech     |                           |
| 11   | 280031    | Strahlungsblech     |                           |
| 12   | 088624    | Blechschrabe        |                           |
| 13   | 085767    | Halter              |                           |
| 14   | 286406    | Federmutter         |                           |
| 15   | 064947    | Wärmetauscher BW    | mit Pos. 16, 20, 21       |
| 16   | 981161    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 17   | 136389    | Nippel (BW)         |                           |
| 18   | 126158    | Klemmfeder          |                           |
| 19   | 981163    | Dichtung (10 St.)   |                           |
| 20   | 136387    | Nippel (HW) GB      |                           |
| 21   | 981152    | Dichtung (10 St.)   |                           |

## 07a Verkleidungsteile

VCW 194 XE-C



02 -07 - 033

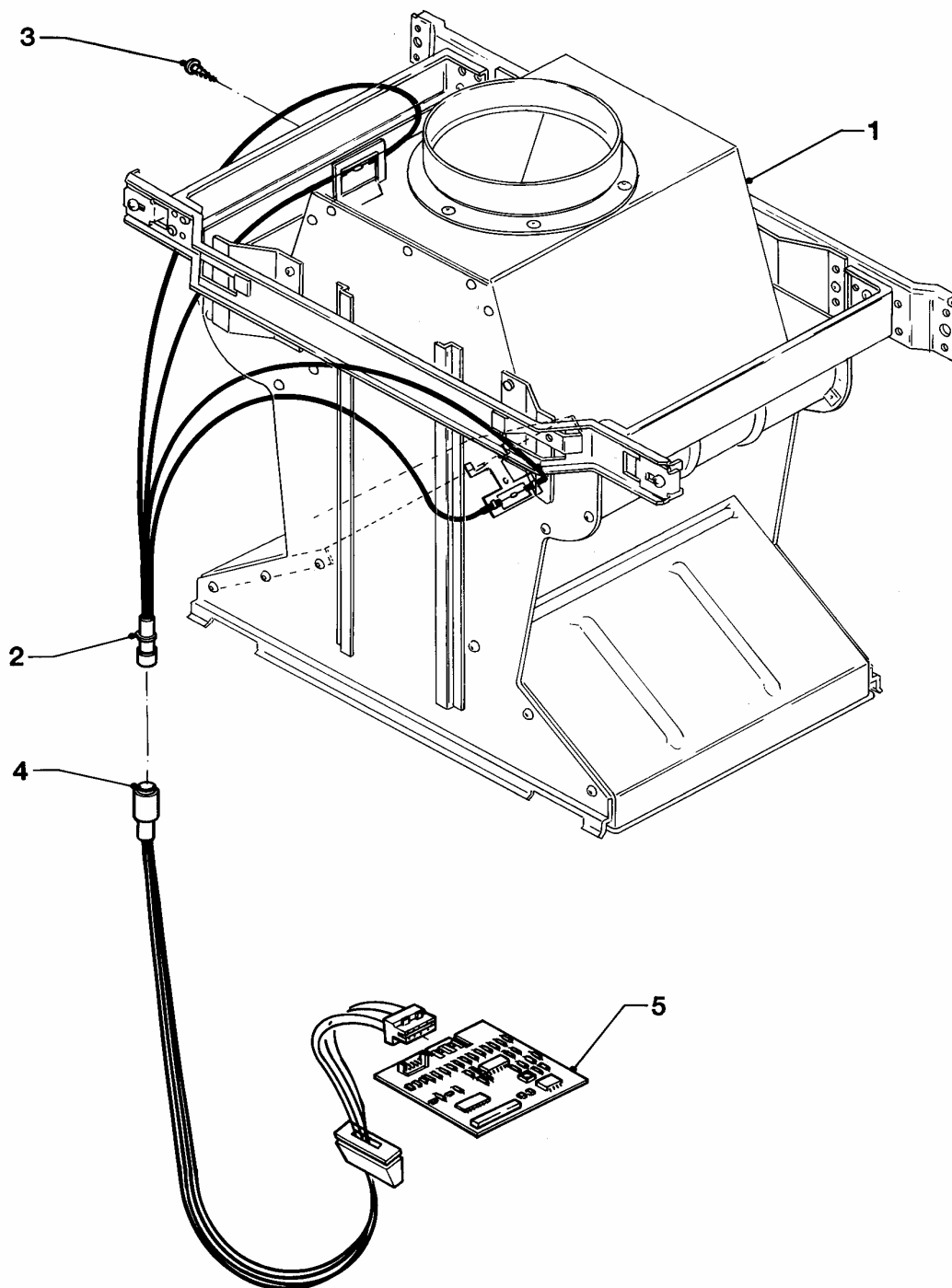
## 07a Verkleidungsteile

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung     |
|------|-----------|--------------------|--------------------|
|      |           | 02-07-033          |                    |
| 00   | 086467    | Geräte-Aufhängung  | nicht dargestellt  |
| 01   | 195983    | Lasche             |                    |
| 02   | 235756    | Blechschraube      |                    |
| 03   | 079996    | Seitenteil, rechts | mit Pos. 04-06, 13 |
| 04   | 287036    | Aufnahme           |                    |
| 05   | 088019    | Scharnier          | mit Pos. 06        |
| 06   | 500046    | Blechschraube      |                    |
| 07   | 079995    | Seitenteil, links  | mit Pos. 4         |
| 08   | 078314    | Frontblech, unten  | mit Pos. 09, 10    |
| 09   | 170346    | Magnet             |                    |
| 10   | 124870    | Buchse             |                    |
| 11   | 078313    | Frontblech, oben   | mit Pos. 12, 15    |
| 12   | 082922    | Haken              |                    |
| 13   | 088018    | Scharnier          |                    |
| 14   | 144306    | Haken              |                    |
| 15   | 183512    | Führung            |                    |

## 07b Strömungssicherung (Abgassensor)

VCW 194 XE-C



02 - 12 - 005

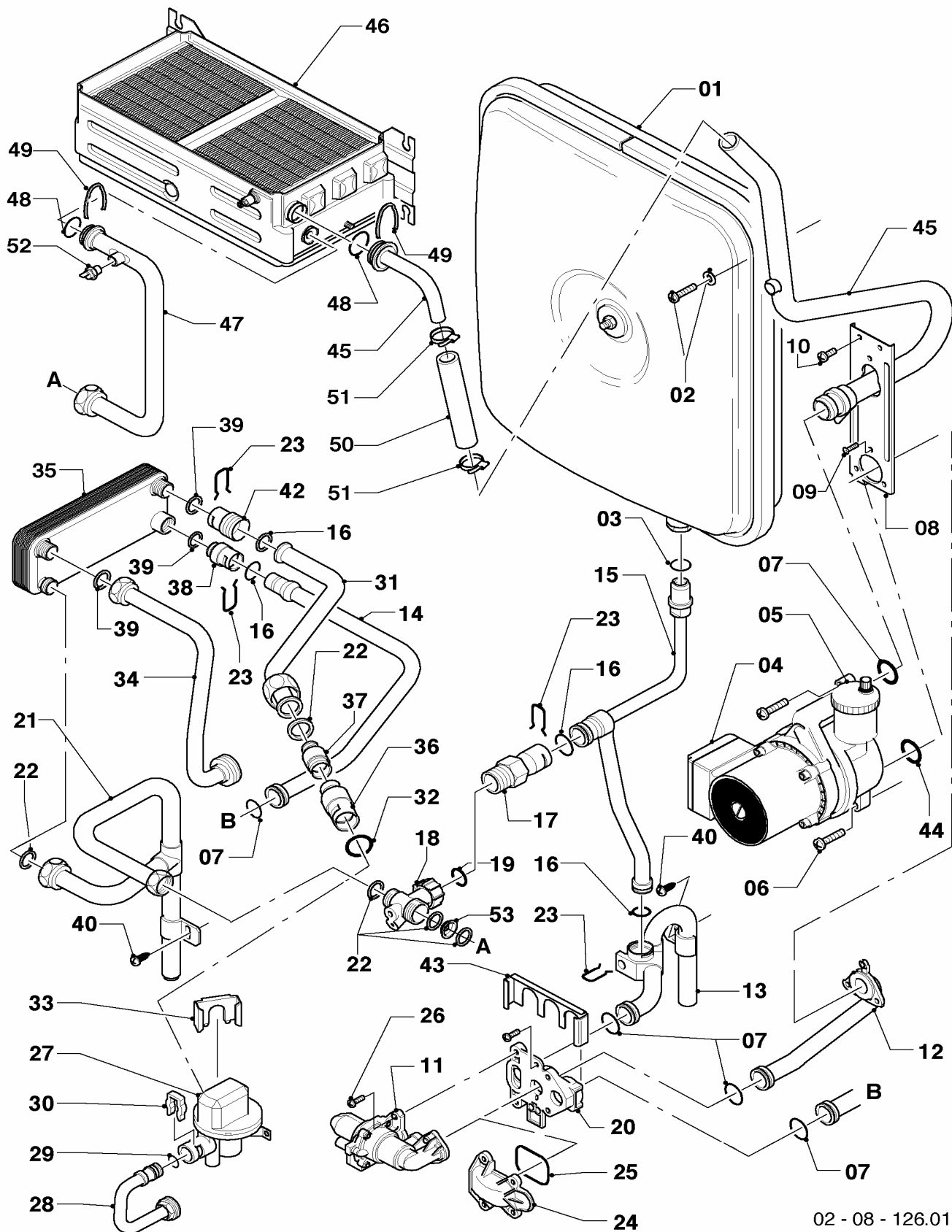
## 07b Strömungssicherung (Abgassensor)

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|----------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-005                  |                                                 |
| 01   | 075009    | Strömungssicherung         |                                                 |
| 02   | 253537    | Fühler, Abgassensor        | mit Pos. 03                                     |
| 03   | 235750    | Blechschraube              |                                                 |
| 04   | 256045    | Kabelbaum                  |                                                 |
| 05   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor) |                                                 |
| 05   | 300904    | Abgasklappenmodul          | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |

# 08a Hydraulikteile

VCW 194 XE-C



02 - 08 - 126.01

## 08a Hydraulikteile

VCW 194 XE-C

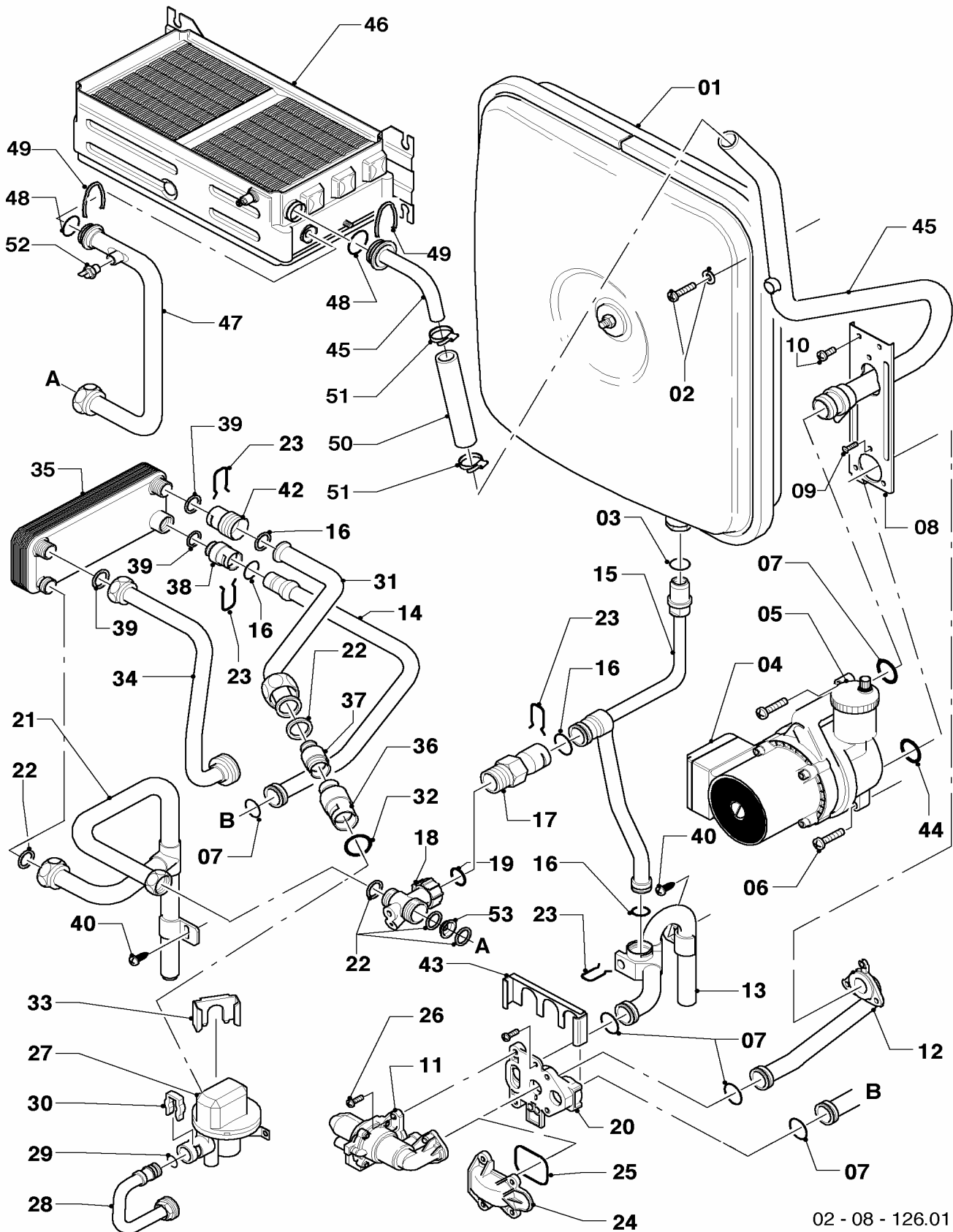
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung              | Typ, Bemerkung         |
|------|-----------|--------------------------|------------------------|
|      |           | 02-08-126                |                        |
| 01   | 181022    | Ausdehnungsgefäß 12 ltr. |                        |
| 02   | 116477    | Sechskantschraube        |                        |
| 03   | 981176    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 04   | 161083    | Pumpe 5,0 m              | mit Pos. 05-07         |
| 05   | 061707    | Schnellentlüfter         |                        |
| 06   | 118951    | Linsenschraube           |                        |
| 07   | 981151    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 08   | 085737    | Halter                   |                        |
| 09   | 202622    | Senkschraube             |                        |
| 10   | 235715    | Blechschrabe ISO 7049    |                        |
| 11   | 014631    | Vorrangumschaltventil    |                        |
| 12   | 089247    | Anschlussrohr            |                        |
| 13   | 080712    | Abzweiganschluss         |                        |
| 14   | 089024    | Anschlussrohr            |                        |
| 15   | 081082    | Anschluss                | mit Pos. 16            |
| 16   | 981163    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 17   | 150221    | Überströmventil          | 2,5 m, mit Pos. 16, 19 |
| 17   | 150224    | Überströmventil          | 3,5 m, mit Pos. 16, 19 |
| 17   | 150225    | Überströmventil          | 1,7 m, mit Pos. 16, 19 |
| 18   | 129231    | T-Stück                  | mit Pos. 19            |
| 18   | 100376    | Temperaturbegrenzer      | nicht dargestellt      |
| 19   | 981175    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 20   | 082424    | Flanschplatte            | mit Pos. 07, 25        |
| 21   | 019202    | Anschlussrohr            |                        |
| 22   | 981152    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 23   | 126158    | Klemmfeder               |                        |
| 24   | -         | -                        | Pos. entfällt          |
| 25   | -         | -                        | Pos. entfällt          |
| 26   | 118946    | Linsenschraube           |                        |
| 27   | 011260    | Wasserschalter           |                        |
| 28   | 080965    | Kaltwasser-Anschlussrohr | mit Pos. 29            |
| 29   | 981165    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 30   | 154181    | Bügel                    |                        |
| 31   | 089058    | Kaltwasser-Anschlussrohr |                        |
| 32   | 981170    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 33   | 154149    | Bügel                    |                        |
| 34   | 089022    | Warmwasseranschlussrohr  |                        |
| 35   | 064947    | Wärmetauscher BW         | mit Pos. 22, 38, 39    |
| 36   | 087966    | Anschlussstück           |                        |
| 37   | -         | -                        | Pos. entfällt          |
| 38   | 136387    | Nippel (HW) GB           |                        |
| 39   | 981161    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 40   | 070334    | Blechschrabe             |                        |
| 42   | 136389    | Nippel (BW)              |                        |
| 43   | 085753    | Halter                   |                        |
| 44   | 981234    | Dichtung (10 St.)        |                        |
| 45   | 089255    | Anschlussrohr            |                        |
| 46   | 064881    | Wärmetauscher HW         |                        |
| 47   | 089253    | Anschlussrohr            | mit Pos. 48            |
| 48   | 981158    | Dichtung (10 St.)        |                        |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 08a Hydraulikteile

VCW 194 XE-C



02 - 08 - 126.01

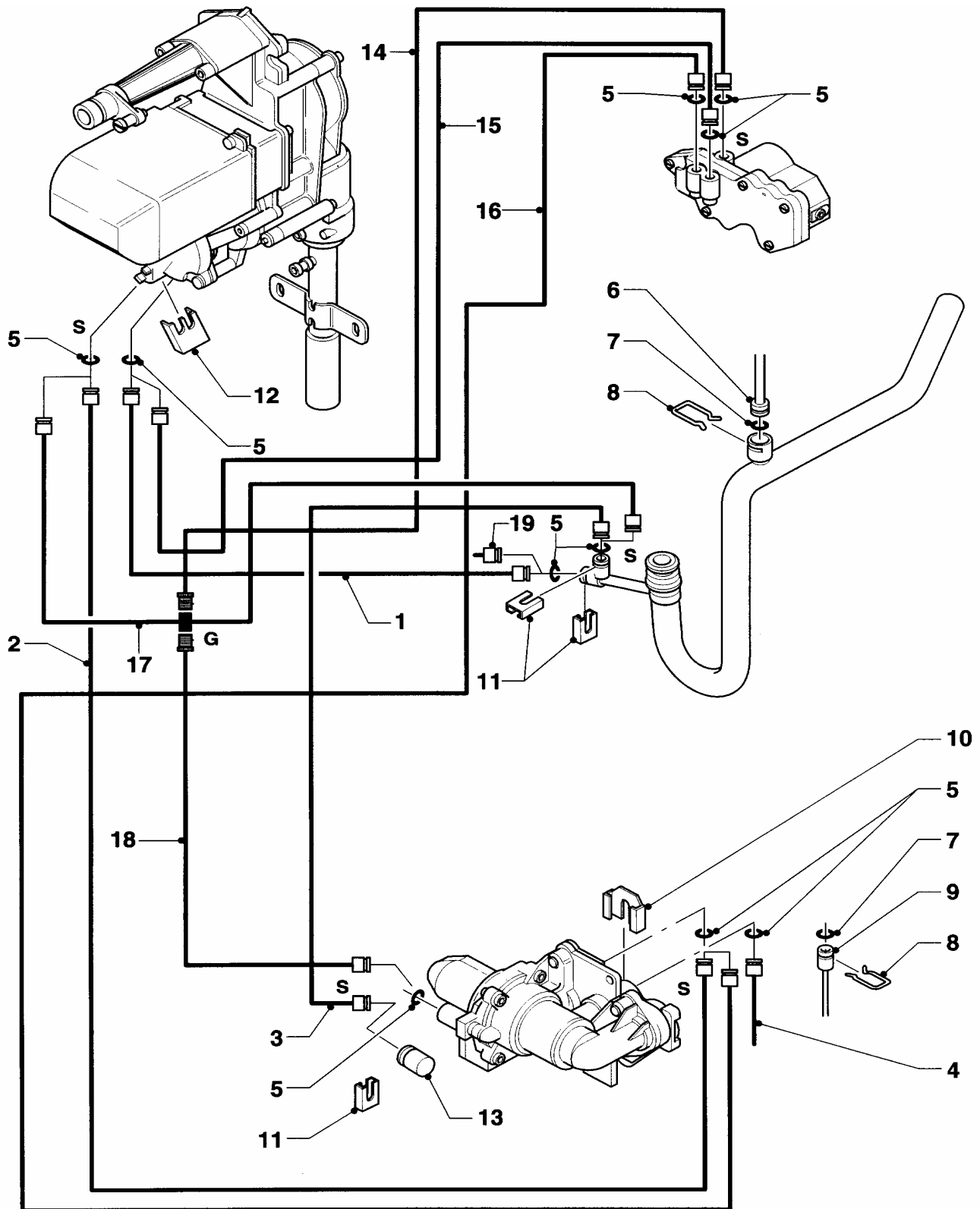
## 08a Hydraulikteile

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr.  | Bezeichnung     | Typ, Bemerkung |
|------|------------|-----------------|----------------|
|      |            | 02-08-126       |                |
| 49   | 154162     | Bügel           |                |
| 50   | 080387     | Schlauch        | mit Pos. 51    |
| 51   | 0020052092 | Schelle (2 St.) |                |
| 52   | 252805     | Fühler (NTC)    |                |
| 53   | 235035     | Drosseleinsatz  | D 9,9          |

## 08b Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VCW 194 XE-C



02 - 08 - 004 -01

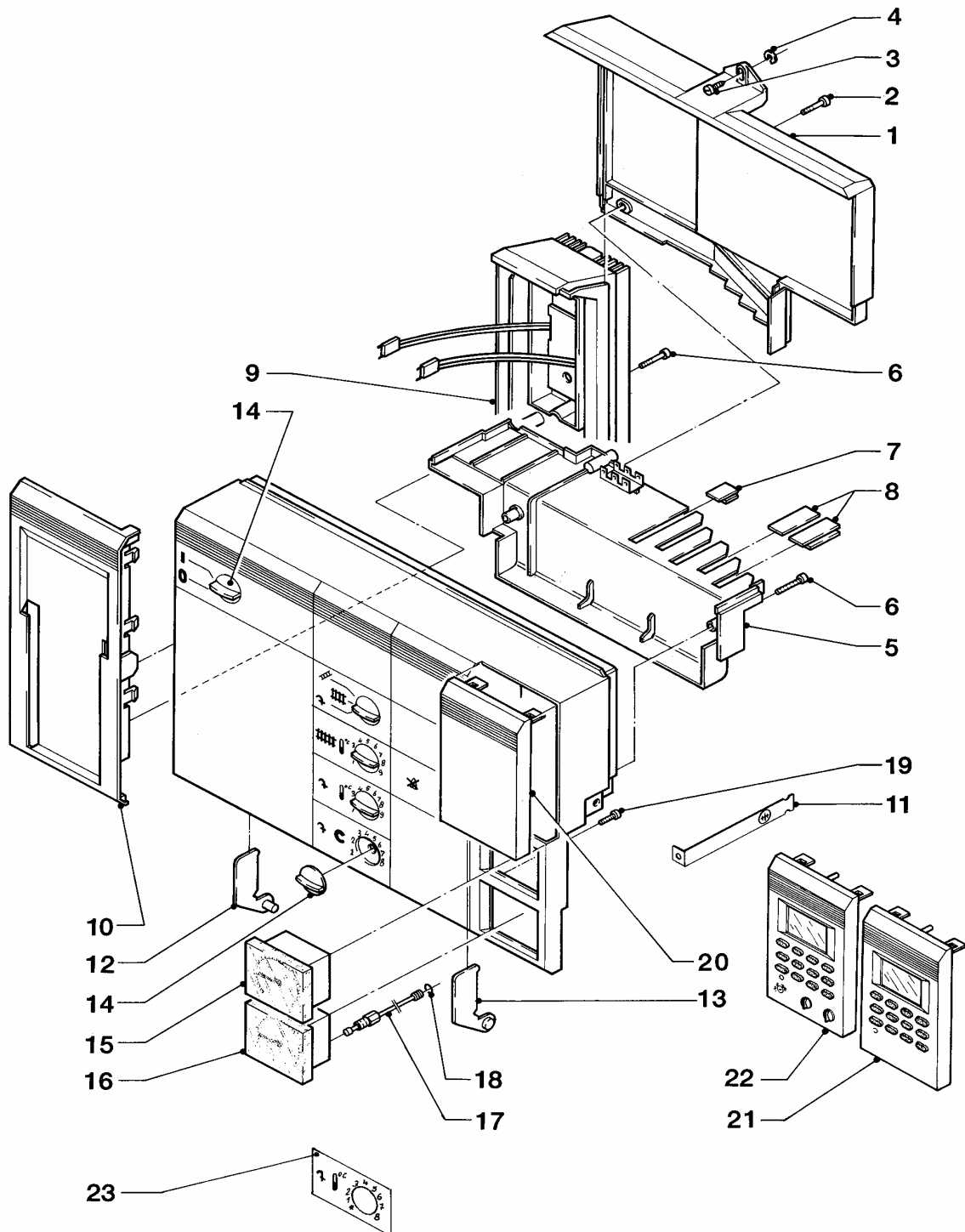
## 08b Hydraulikteile (Steuerleitungen)

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung       | Typ, Bemerkung                            |
|------|-----------|-------------------|-------------------------------------------|
|      |           | 02-08-004         |                                           |
| 01   | 088961    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 02   | 088960    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 03   | 088957    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 04   | 088959    | Steuerleitung     | mit Pos. 05                               |
| 05   | 981155    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 06   | 089257    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                               |
| 07   | 981154    | Dichtung (10 St.) |                                           |
| 08   | 154150    | Bügel             |                                           |
| 09   | 089251    | Anschlussrohr     | mit Pos. 07                               |
| 10   | 085752    | Halter            |                                           |
| 11   | 085751    | Halter            |                                           |
| 12   | 154133    | Bügel             |                                           |
| 13   | 172941    | Hülse             | nur für Geräte ohne Vorrangumschaltventil |
| 14   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 15   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 16   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 17   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 18   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |
| 19   | -         | -                 | Pos. entfällt                             |

## 12a Schaltkasten (Gehäuse)

VCW 194 XE-C



02 - 12 - 001. 01

## 12a Schaltkasten (Gehäuse)

VCW 194 XE-C

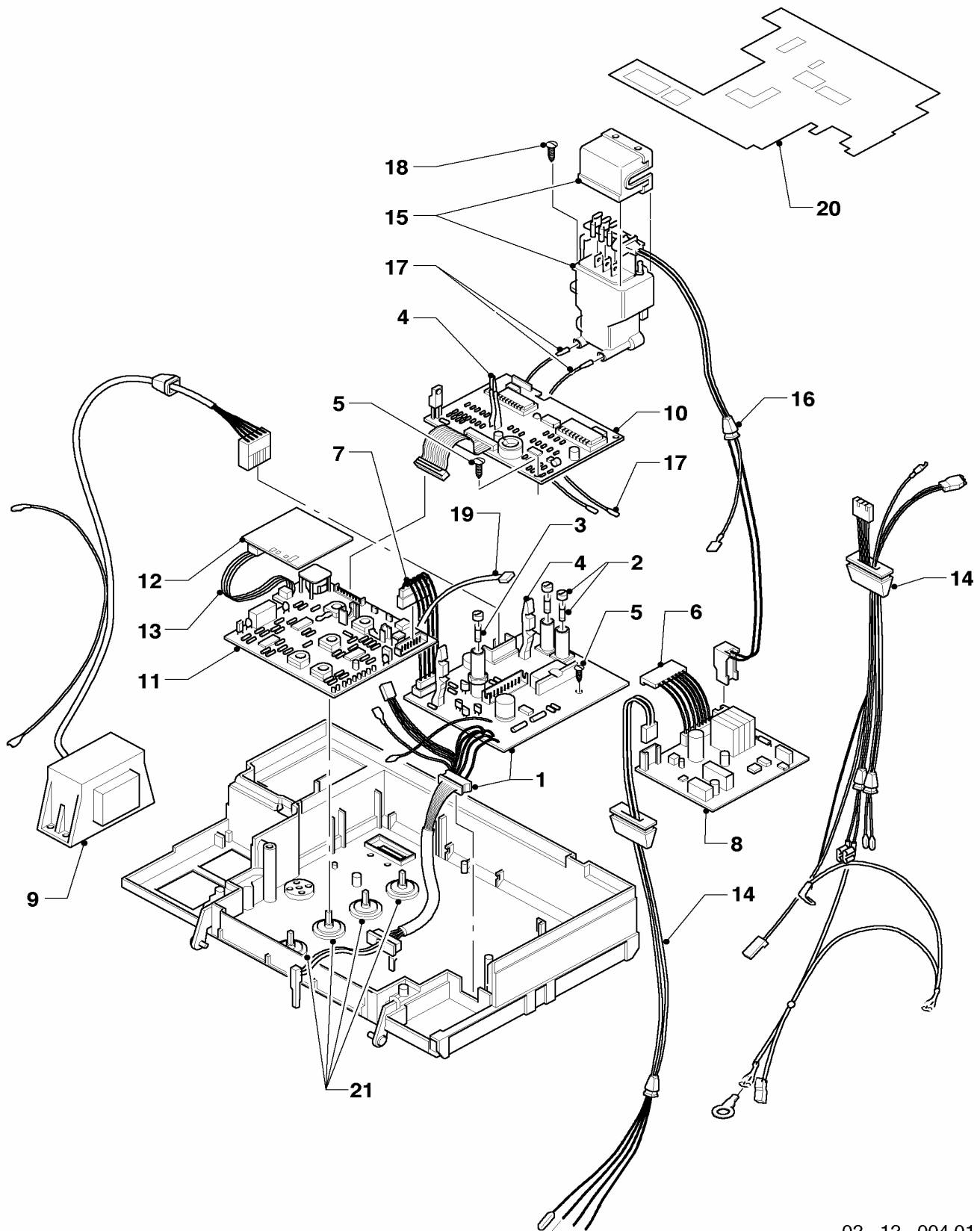
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung               | Typ, Bemerkung                    |
|------|-----------|---------------------------|-----------------------------------|
|      |           | 02-12-001                 |                                   |
| 01   | 295037    | Rückwand                  | mit Pos. 02-04                    |
| 02   | 138920    | Schraube                  |                                   |
| 03   | 138918    | Schraube                  |                                   |
| 04   | 115507    | Sicherungsscheibe         |                                   |
| 05   | 295039    | Gehäuse                   |                                   |
| 06   | 139226    | Schraube                  |                                   |
| 07   | 139438    | Stopfen (klein)           | 12 mm                             |
| 07   | 139439    | Stopfen                   | 16 mm                             |
| 08   | 139440    | Stopfen                   | 20 mm                             |
| 09   | 130352    | Leiterplatte (Kühlkörper) |                                   |
| 10   | 208557    | Blende                    |                                   |
| 11   | 078516    | Fangband                  |                                   |
| 12   | 287207    | Lasche, links             |                                   |
| 13   | 287206    | Lasche, rechts            |                                   |
| 14   | 143988    | Knopf                     |                                   |
| 15   | 101542    | Thermometer               |                                   |
| 16   | 101272    | Manometer                 |                                   |
| 17   | 088959    | Steuerleitung             | mit Pos. 18 Manometer (bis 07/00) |
| 18   | 981155    | Dichtung (10 St.)         |                                   |
| 19   | 139225    | Schraube                  |                                   |
| 20   | 209576    | Deckel                    |                                   |
| 21   | -         | -                         | nicht mehr lieferbar              |
| 22   | 252975    | Elektronischer Regler     |                                   |
| 23   | -         | -                         | Pos. entfällt                     |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12b Schaltkasten (Leiterplatten)

VCW 194 XE-C



02 - 12 - 004.01

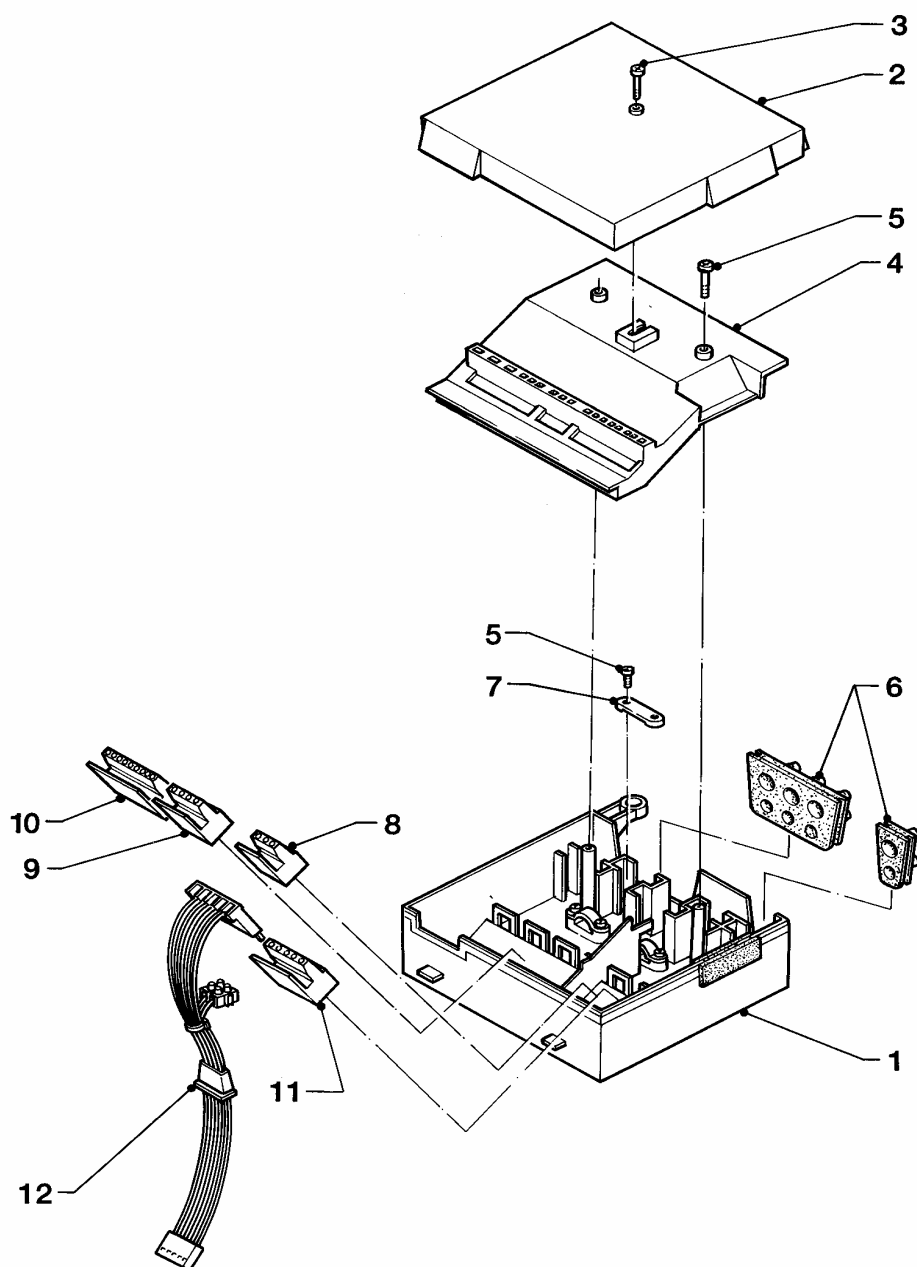
## 12b Schaltkasten (Leiterplatten)

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung                | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|----------------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-004                  |                                                 |
| 01   | 130363    | Leiterplatte (Netz)        | mit Pos. 02 und 03                              |
| 02   | 251955    | Sicherung 2,0A T (10 St.)  | 2,0 AT                                          |
| 03   | 251961    | Sicherung 1,25A T (10 St.) | 1,25 AT                                         |
| 04   | 280233    | Klips                      |                                                 |
| 05   | 139228    | Schraube                   |                                                 |
| 06   | 733061    | Kabel                      |                                                 |
| 07   | 733060    | Kabel                      |                                                 |
| 08   | 100547    | Gasfeuerungsautomat        |                                                 |
| 09   | 287435    | Transformator              |                                                 |
| 10   | 130354    | Leiterplatte (Logik)       |                                                 |
| 11   | 252986    | Elektronischer Regler      |                                                 |
| 11   | 720412    | Achse                      | für Teillasteinstellung nicht dargestellt       |
| 12   | 130355    | Leiterplatte (Abgassensor) |                                                 |
| 12   | 300904    | Abgasklappenmodul          | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 13   | 733150    | Flachbandkabel             |                                                 |
| 14   | 256045    | Kabelbaum                  |                                                 |
| 15   | 091244    | Zündtransformator          |                                                 |
| 16   | 733176    | Verbindungsleitung         |                                                 |
| 17   | 091546    | Zündkabel                  |                                                 |
| 18   | 070334    | Blechschraube              |                                                 |
| 19   | 733262    | Flachbandkabel             |                                                 |
| 20   | 159045    | Folie                      |                                                 |
| 21   | 129126    | Welle                      |                                                 |

## 12c Anschlusskasten

VCW 194 XE-C



02 - 12 - 003

## 12c Anschlusskasten

VCW 194 XE-C

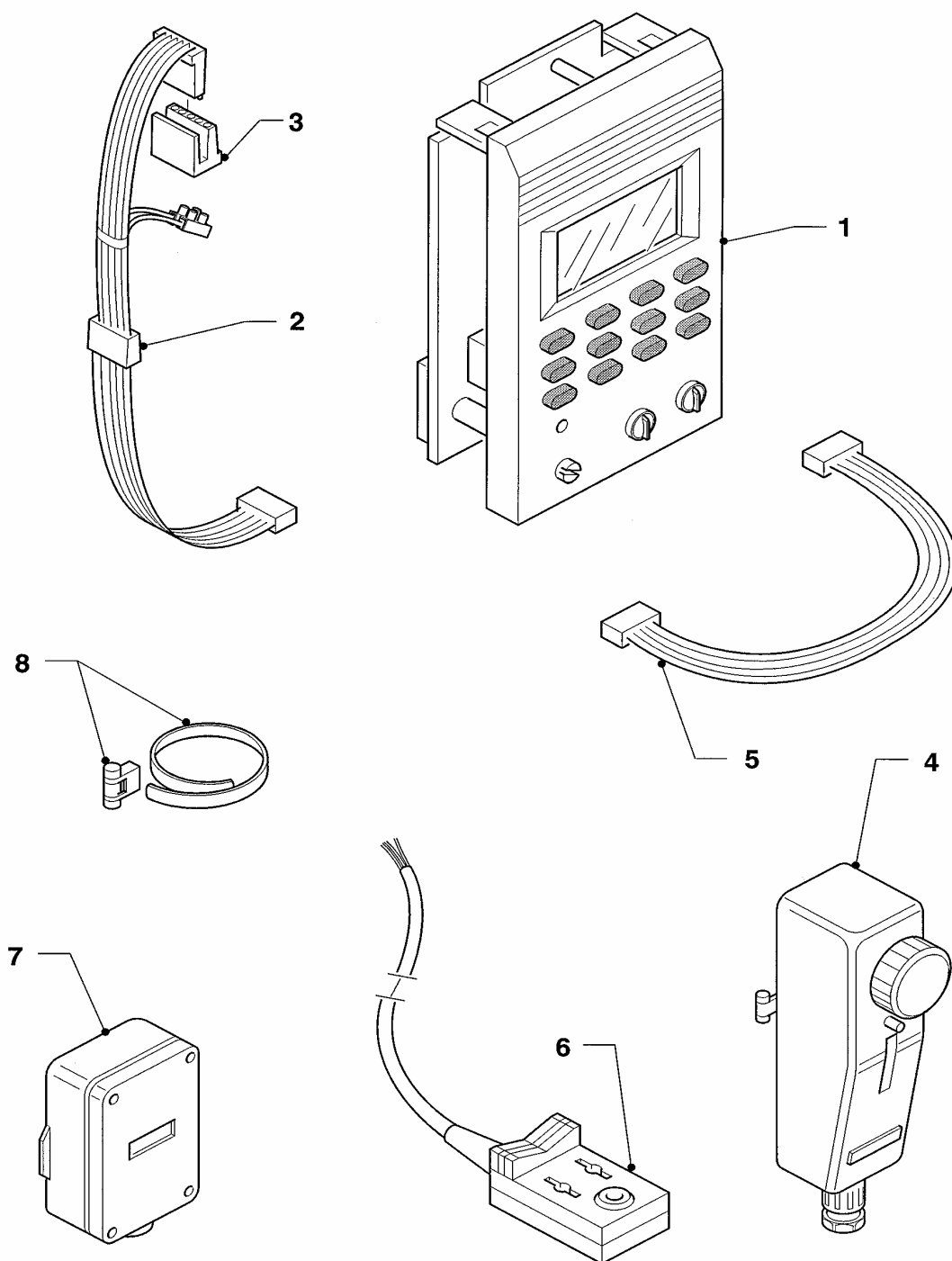
| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung        | Typ, Bemerkung                                 |
|------|-----------|--------------------|------------------------------------------------|
|      |           | 02-12-003          |                                                |
| 00   | 208845    | Träger             | für Vorinstallation nicht dargestellt          |
| 00   | 235755    | Blechschraube      | Befestigung Anschlusskasten nicht dargestellt  |
| 01   | 121109    | Anschlusskasten    | mit Pos. 02-10                                 |
| 02   | 076032    | Deckel             | mit Pos. 03                                    |
| 03   | 138920    | Schraube           |                                                |
| 04   | 711294    | Abdeckung          | mit Pos. 05                                    |
| 05   | 139226    | Schraube           |                                                |
| 06   | 201858    | Kabeldurchführung  |                                                |
| 07   | 188675    | Schelle            |                                                |
| 08   | 226721    | Klemme             | 3-polig                                        |
| 08   | 226720    | Klemme             | aus Art.Nr. 300904 3-polig (reverse)           |
| 09   | 226719    | Klemme             | 4-polig                                        |
| 10   | 226718    | Klemme             | 7-polig                                        |
| 11   | 226722    | Klemme             | Anschluss Heizungsregler 5-polig               |
| 12   | 733294    | Verbindungsleitung | Heizungsregler                                 |
| 12   | 733295    | Verbindungsleitung | Abgaskl.-Modul/Anschlusskasten (aus 300904)    |
| 12   | 733323    | Kabel              | Abgaskl.-Modul/Abgassensorplatine (aus 300904) |

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## 12d Heizungsregler

VCW 194 XE-C

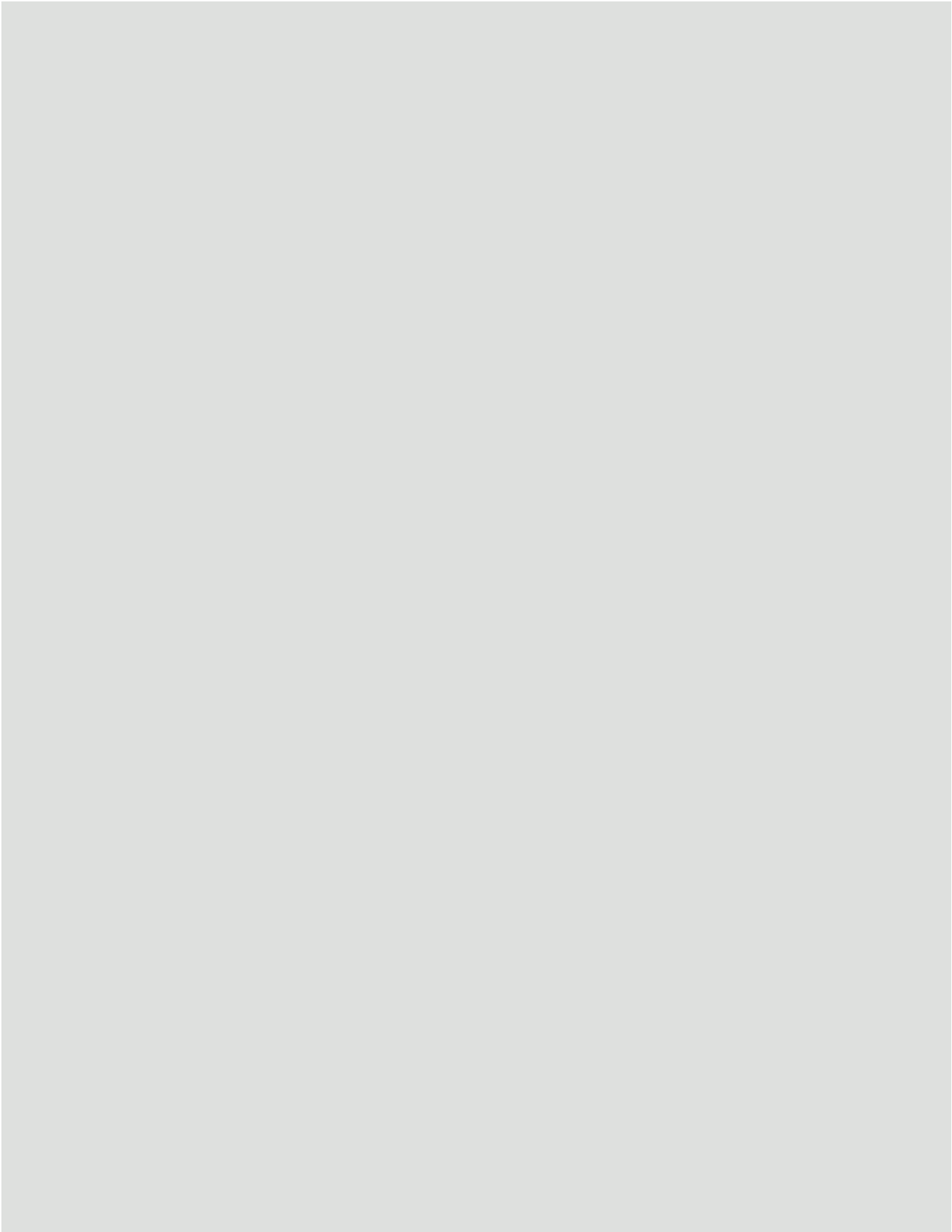


00 - 70 - 032 - 01

## 12d Heizungsregler

VCW 194 XE-C

| Pos. | Teile-Nr. | Bezeichnung           | Typ, Bemerkung                                  |
|------|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------|
|      |           | 00-70-032             |                                                 |
| 01   | 252975    | Elektronischer Regler |                                                 |
| 02   | 733294    | Verbindungsleitung    | Elektronischer Regler/Anschlusskasten           |
| 03   | 226722    | Klemme                | Anschlusskasten 5-polig                         |
| 04   | 009642    | VRC Anlegethermostat  | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 05   | 910172    | Spannfeder            |                                                 |
| 06   | 000692    | VRC Vorlauffühler     | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 07   | 000693    | VRC Aussenfühler I    | Zubehörartikel, nicht als Ersatzteil bestellbar |
| 08   | 089702    | Montagesatz           |                                                 |





**Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0  
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ [www.vaillant.de](http://www.vaillant.de) ■ [info@vaillant.de](mailto:info@vaillant.de)